



Vho Angie Motshekga
Minista wa Muhasho
wa Pfunzo ya Muteo



Vho Enver Surty
Muthusaminista wa
Pfunzo ya Muteo

Bugu idzi dzo iwalwelwa vhana vha Afrika Tshipembe, mushumo wa hone wo rangiwa phanda nga Minista wa Pfunzo ya Muteo. Vho Angie Motshekga na Muthusaminista wa Pfunzo ya Muteo. Vho Enver Surty.

Bugu dza mishumo dza Rainbow ndi tshipida tsha zwe Muhasho wa Pfunzo ya Muteo wa ita zwa u khwinqisa vhukoni ha vhagudi vha Afrika Tshipembe vha gireidi dza rathi dza u ranga. Sa tshinwe tsha zwithu zwihulwane zwa Pulanetshumisi ya Muvhuso, thandela iyi yo konadzea nge ya lambedzwa lu sa vhudziswi nga Muhasho wa Gwama ja Lushaka.

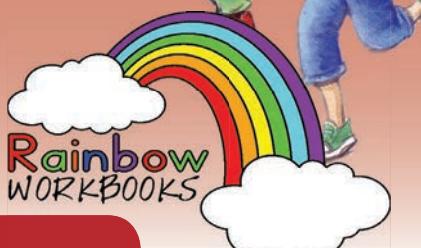
Hezvi two ita uri Muhasho u kone u bveledza bugu idzi, dzi kha nyambo dzothe dza tshiofisi, dzi tshi waniwa mahala.

Ri na fulufhelo ja uru bugu idzi dzi do thusa vhadededzi (vhagudisi) mushumoni wavho wa u funza wa duvha jiwe na jiwe khathiki na u vha na vhuqanzi uri vha khunyeledze kharikuja mu yothe. Ro ita nga vhournwane uri ri sumbedze ndila vhadededzi kha nyito nge ra shumisa aikoni dzi no sumbedza uri mugudi u tea u ita zwifhio.

Ri na fulufhelo ji no bva ji mbiluni uri vhana vha do diphiña nga u shumisa bugu idzi zwenezwi vha tshi khou aluwa na u guda, khathiki na uri na vhonevho, sa mudededzi, vha do diphiña na vhana avha.

Ri ri kha vhone na vhagudi vhavho, ngavhe zwi tshi vha nakela musi vha tshi shumisa bugu idzi. Zwi pfumbe.

ISBN 978-1-4315-0057-4



TSHIVENDA HOME LANGUAGE
GRADE 1 – BOOK 2
TERMS 3 & 4

ISBN 978-1-4315-0057-4

THIS BOOK MAY
NOT BE SOLD.

U ḥalukanya Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuliki ya Afrika Tshipembe (1996)

Milayo ya njesa ya shango i wanala kha Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuliki ya Afrika Tshipembe (1996). Milayo igi i na maanda u fhira na muphuresidennde, maanda ayo a fhira a dzikhothe na a muvhuso wothe.

Ndi milayo ine ya laya vhatu vha jino shango uri vha tea u farana nga ndilade. Mulayotewa wa shango wo itelwa u tsireledza rothe ri no khou tshila zwino na vhana vhashu vhane vha kha di do da.

Ṭalukanyani hune ra bva hone.

Ri songo dovha vhukhakhi ha mulovha.

Mulayotewa washu u ri thusa uri ri elekanye nga vhumatshelo ha khwinqe ha rothe khathiki na u vhu fhaṭa.

Riñe, vhatu vha Afrika Tshipembe;

Ri dzhiela nthu u shaea ha vhulamukanyi kha tshifhinga tsho fhelaho;

Ri ḥonifha havho vhe vha tambulela vhulamukanyi na mboholowo kha shango jashu;

Ri ḥonifha havho vhe vha shuma vha tshi itela u fhaṭa na u bveledza shango jashu; na

U tenda uri Afrika Tshipembe ndi ja vhothe vhane vha dzula khalo, vho vhofhekanywaho vha vha huthihi naho vha sa fani.

Zwenezwo, nga kha vhaimeleli vho khethiwaho zwavhuḍi, ri khou ṭanganedza ino Ndayotewa sa wone Mulayo Muholusa wa Riphabuliki uri u—

Fhelise khethululo ya tshifhinga tsho fhelaho na u thoma tshitshavha tshire tsho disendeka kha ndeme dza demokirasi, vhulamukanyi ha matshilisano na pfanelo dza vhuthu;

Fhaṭe mitheo kha demokirasi na tshitshavha tshi re khagala hune muvhuso wo disendeka kha lufuno lwa vhatu nahone vhazulapo vho tsireledza nga mulayo nga ndila I linganaho;

Khwinisa ndeme ya Vhutshilo ha vhazulapo vhothe ne u vhofholola vhukoni ha muthu muñwe na muñwe; na

Fhaṭa mbumbano na demokirasi zwa Afrika Tshipembe uri ji kone u vha fhetu ho teaho sa muvhuso wo qimisaho kha muṭa wa tshaka.

Shumisanī pfanelo dzaṇu sa mudzulapo wa Afrika Tshipembe ni dovhe ni vhe na vhudifhinduleli ha u tsireledza pfanelo dza vhařwe.

Divhani Mulayotibe Wa Pfanelo na Mulayotibe Wa Vhudifhinduleli.

Mudzimu tsireledza vhatu vhashu.

Nkosi Sikele' iAfrika. Morena boloka setjhaba sa heso.

God seën Suid-Afrika. God bless South Africa.

Hosi katekisa Afrika.

TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI – Gireidi ya | Bugu ya 2

ISBN 978-1-4315-0057-4



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Dzina:

Kilasi:

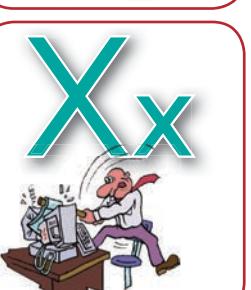
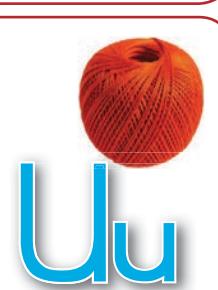
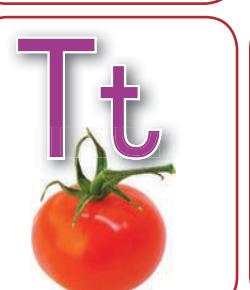
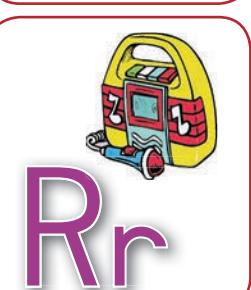
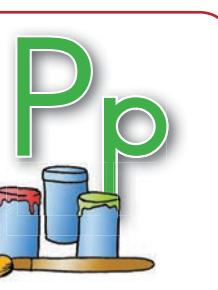


**TSHIVENDA LUAMBO
LWA HAYANI**

Bugu ya 2
Themo dza 3 & 4



Alifabethe



Minwe i do ni thusa u vhala

Tshiñwe tshifhinga musi ni tshi vhala, ni do ḥangana na maipfi ane ni sa a divhe. Musi zwi tshi itea ngaurali, minwe yanu i do ni thusa u vhala. Muñwe na muñwe wa minwe yanu u nga ni thusa uri ni pfectese uri ipfi li bulwa nga ndilade, na u pfectesa uri ipfi li amba mini.

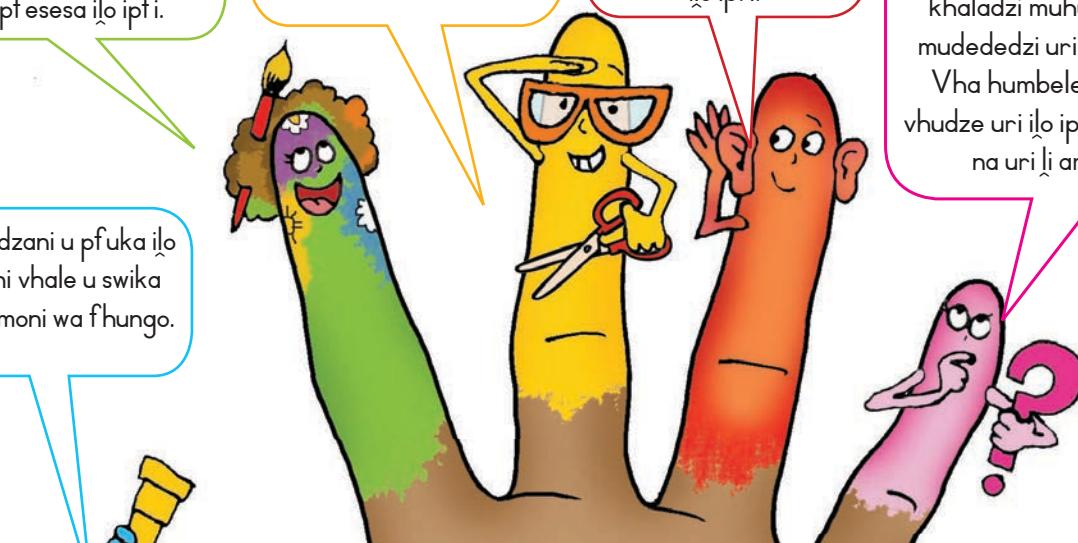
Lavhelesani tshifanyiso. Sedzani arali tshifanyiso tshi tshi nga ni thusa u pfectesa ilo ipfi.

Lavhelesani ilo ipfi nga vhuronwane ni vhone uri hu na tshipida kha ilo ipfi tshire na tshi ṫalukanya naa.

Ni nga lingedza u padukanya ilo ipfi ja bva milvumo yo fhambananaho. Lingedzani u bula ilo ipfi.

Arali ni kha di balelwu u pfectesa, vhudzisani khonani yanu, mukomana wañu kana khaladzi muhulwane kana mudededzi uri vha ni thuse. Vha humbeleni uri vha ni vhudze uri ilo ipfi li bulwa hani na uri li amba mini.

Lingedzani u pfuka ilo ipfi ni vhale u swika mugumoni wa fhungo.



Ni tea u li ñwala kha dikishinari yanu u itela uri ni si li hangwe.



Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

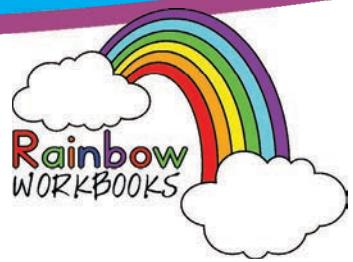
© Department of Basic Education
Sixth edition 2016

ISBN 978-1-4315-0057-4

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

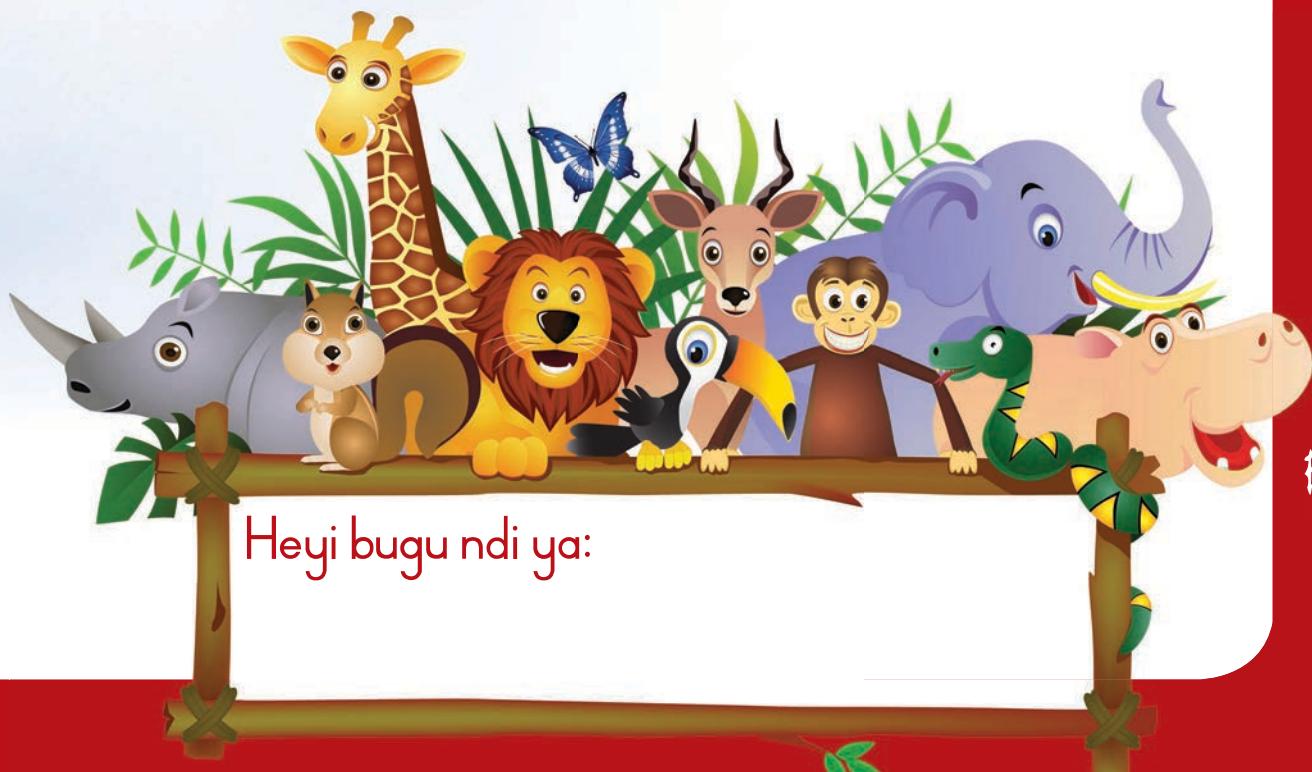
This book may not be sold.

Gireidi ya |



L u a m b o

nga TSHIVENDA



Heyi bugu ndi ya:

Bugu ya

2

TSHIVENDA

Thero ya 7: Hune ra dzula hone

Themo ya 4 – Vhege dza 1–4

97 Kijiniki 68

U amba nga zwifanyiso.
U vhala tshitiori tscha khathuni.
Divhamaiapi: Mibvumo ya lw, mm, vh, pf.
U ñwala: U ita ñdowendowe ya u ñwala Jeđere O.
U ñwala: U ñwalulula fhungo.
U ñwala: U ola tshifanyiso tschi no sumbedza u lwalla a ñwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi.

98 Ni fhole 70

U eelewa thevhekano ya zwiitei nga u nombora zwifanyiso.
U ñwala: U itani garata ya uri muthu a fhole ya muñwe muthu.
Foniki: U vhala mafhuno a dzenhisa maipfi aine a khou taelha. U ita ndongazwiga mafhunponi.
U livhanya maipfi na zwifanyiso zwone.

99 Sam o ya ha dokotela wa maño 72

U amba nga zwifanyiso.
U vhala tshitiori tscha khathumi.
Divhamaiapi: Mibvumo ya ng, ph, lw.
U ñwala: U ita ñdowendowe ya u ñwala Jeđere P.
U ñwala: U ñwalulula fhungo.
U ñwala: U ola tshifanyiso a ñwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi.
U ñwala: U ola tshifanyiso tschi no sumbedza u ndila dza u vhahalela maño a ñwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi.

100 U ñvhavhalela 74

U amba nga zwifanyiso.
U ñwala: U ñwala fhungo nga zwifanyiso zwivhili.
U ñwala: U topola vñunzhi.
Nyito ya u ñpihja: U tevhedzela na u wana (u tevhedzela nga maño)

101 U tsireledzea badani (magondoni) 76

U amba nga zwifanyiso.
U vhala mafhuno mapfufhi.
Divhamaiapi: Mibvumo ya dz, th, nd, fh.
U ñwala: Ñdowendewe ya u ñwala Q.
U ñwala: U kopolola fhungo.

U ñwala: U ola tshifanyiso tschi no sumbedza kupfukele kwa bada a ñwala khephusheni ya tshifanyiso itshi

102 U tsireledzea badani (magondoni) 78

U khajara roboto.
U fhedzisa mafhuno nga u ñwala maipfi aine a khou taelha.
U livhanya maipfi na luswayo lwone iwa bada.

103 Vhuenededzi 80

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhuno mapfufhi.
Divhamaiapi: U vusuludza mibvumo ya vh na tsh.
U ñwala: U ita ñdowendewe ya u ñwala R.
U ñwala: U kopolola fhungo.

104 Vhuenededzi 82

U gera tshaka dzo fhambananaho dza vhueneddzi a dzi nambatedza shangoni, Iwanzheni na makoleni.

105 Mulilo 84

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhuno mapfufhi.
U ñwala: U ita ñdowendewe ya u ñwala s.
U ñwala: U kopolola fhungo.
U ñwala: U ola tshifanyiso tschi no amba nga mulilo a ñwala mafhuno nga tshifanyiso itshi.

106 Mulilo 86

U amba nga zwifanyiso.
U ñwala: U ñwala mafhuno a no amba nga zwifanyiso.
Foniki: U wana maipfi a re na mibvumo sa.
U tevhedzela na u wana. U thusa mudzimamulilo uri a swike hu re na mulilo (u tevhedzela nga maño).

107 Tshikoloni 88

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhuno mapfufhi.
Divhamaiapi: U wana maipfi a re na mibvumo sa.
U ñwala: U ita ñdowendewe ya u ñwala T.
U ñwala mafhuno nga zwe vha ita mulovha.

U ola tshifanyiso tschi no sumbedza zwine vha takalela u ita tshikoloni a ñwala mafhuno nga tshifanyiso itshi.

108 Zwine ra ita tshikoloni 90

U ola tshifanyiso tschi no sumbedza khonani yawe ya tshikoloni a ñwala fhungo iñihhi nga yuv muthu.
U ñwala maipfi a no khou taelha a tshi fhedzisa mafhuno. U livhanya maipfi na zwifanyiso.

109 Tshikolo tsho no bva 92

U amba nga zwifanyiso.
U vhala mafhuno a no amba nga zwifanyiso.
Divhamaiapi: Ndovhololo ya mibvumo sa.
U ita ñdowendewe ya u ñwala U.
Divhamaiapi: Mibvumo ya ñw, mb, vh.
U ñwala mafhuno nga zwe vha ita mulovha a sumbedza mafhuno.

110 Nga madekwana 94

U imba: Naledzi, Iwe Jaledzi.
Mutambo wa maipfi wa u vusuludza mibvumo yo fhambananaho.
U ñwala maipfi a no khou taelha a tshi fhedzisa mafhuno.
U ita ndongazwiga mafhunponi.

111 Tshivhingwi Phuu tsho patelwa 96

U nanguludza mibvumo a i ñwalululela zwibogisini zwone zwa mibvumo.
U ita bugu nga zwigeriwa zwa tshitiori tscha tshivhingwi Pooh.

112 Tshivhingwi Phuu tsho patelwa 98



Thero ya 8: Lifhasi ñashu

113 Mutsho 102

U amba nga zwifanyiso.
U vhala mapulo a maipfi na mafhuno.
Divhamaiapi: Mibvumo ya ñw, nz, nw, mv.
U ita ñdowendewe ya u ñwala V.
U ola tshifanyiso tschi no sumbedza mutsho a u ñwala khephusheni nga tshifanyiso itshi.

114 Ndi mutshode? 104

U ñwala: U ñwala mafhuno a no kwama zwifanyiso.
U shumisa mañaluli kha u fhedzisa mafhuno.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya ñw, nz, nw, mv.
U ita ndongazwiga mafhunponi.
Phambano dza zwiambaro zwa mutsho wo fhambananaho.

115 Hu na mvula ya mađumbu 106

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshitiori tshipfufhi.
Divhamaiapi: U vusuludza mibvumo ya lw, sw, ñh.
U ñwala mafhuno nga maipfi haya.
U ita ñdowendewe ya u ñwala W.
U ola tshifanyiso tschi no sumbedza mvula ya mithathabo a ñwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi.

116 Zwiñwe hafhu nga mutsho 108

U ñwala masala o teaho a tshi fhedzisa mafhuno.
U vhala tshati ya mutsho a kona u ñhindula mbudziso dza dza disendeka nga tshati.
U kona u tevhela tshati ya mutsho kha mađuvha mañanu.

117 Vhonani na Ann vha ñashu miroho 110

U amba nga zwifanyiso zwa khalañwaha.
U nanguludza maipfi zwibogisini zwa maipfi.
Divhamaiapi: Mibvumo ya nd, ng, kh
U ñwala: U ita ñdowendewe ya u ñwala X.
U ola tshifanyiso tschi no sumbedza khalañwaha ine a i funesa a ñwala mafhuno nga tshifanyiso itshi.

118 U lima ngade 112

U amba nga khalenda.
U ñhindula mbudziso dza disendekaho nga khalenda.
U ñwala maipfi aine a khou taelha a no kwama khalañwaha.
U topola khalañwaha, zwipuka na zwimela zwi re tshifanyisoni.

119 Vhugalaphukha 114

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshitiori tshipfufhi a tshi lebuja.
Divhamaiapi: U vusuludza mibvumo ya nd, lw, dzh, ts.
U ñwala: U ita ñdowendewe ya u ñwala Y.
U ñwala muteveñha wa miroho i re tshifanyisoni.
Vha vhekanya mitshelo na miroho vha ñwala fhungo nga zwine vha zwi fanesa.

120 Phukha dza ñaka 116

U amba nga zwifanyiso.
U ñwala maipfi a tshi fhedzisa mafhuno.
U ita ndongazwiga mafhunponi.
U gera zwifanyiso zwa miroho a zwi nambatedza kha tshatidungo.

121 Khalañwaha 118

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshitiori tshipfufhi a tshi lebuja.
Divhamaiapi: U vusuludza mibvumo tsh, hw, pf, nz.
U ita ñdowendewe ya u ñwala Z.
U ñwala nga zwipuka zwi re tshifanyisoni.

122 Mađuvha, vhege na miñwedzi 120

U lebuja zwipuka zwo fhambananaho zwa zwipuka zwivhili.
U ñwala: U fhedzisa tshati i no amba nga zwipuka.
U ñwala maipfi a no khou taelha a tshi fhedzisa mafhuno.
U tevheda ndaela a tshi fhedzisa nyolo.

123 Lwanzhe 122

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshitiori tshipfufhi a tshi lebuja.
Divhamaiapi: Mibvumo ya zw, ny, fh, nz.
U ola tshifanyiso tschi no sumbedza tshipuka tscha Iwanzheni a ñwala fhungo iñihhi nga tshipuka itshi.

124 Ngomu Iwanzheni 124

U tumeñkanya zwithoma nga thevhekano ya alifabete a tshi fhedzisa tshifanyiso.
U ñwala madzina a khovhe a tshi fhedzisa mafhuno. U ita ndongazwiga mafhunponi.
U wana na u tangedzela mibvumo ya zw, ny, fh, nz, sh.
Nyito ya u ñpihja: U tevhedzela na u wana.

125 Babu kuđohwana ku tshi xela. 126



Zwifuwo



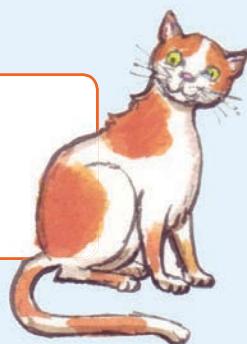
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

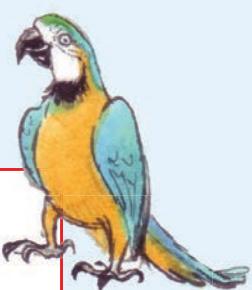


Kha ri vhale

Ana o fuwa
tshimange.



Ntakadzeni o fuwa
phereto (khwamba).



Vhonani o fuwa
mmbwā.

Sam o fuwa
mbevha.





Divhamaipti

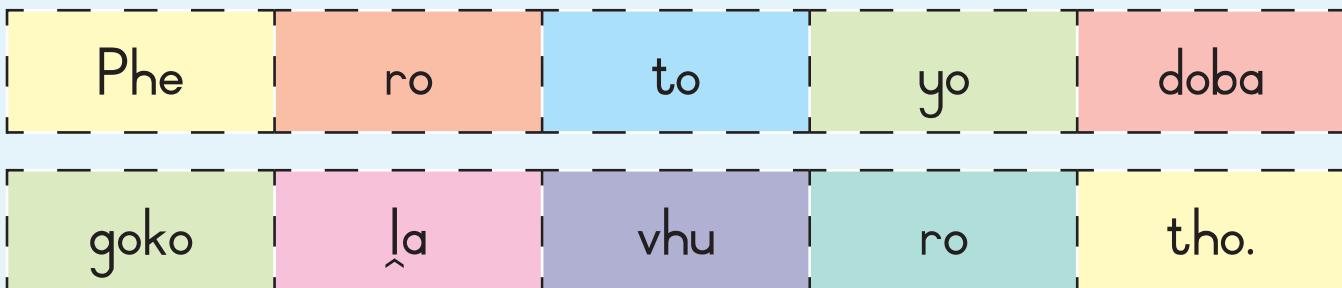
Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u nwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

fuwa
tshifuwo
gidima

mmbwā	pheroto	pheroto
mbevhā	goko	pene
na	dodo	meme



Livhanyani garaṭa dza maipfi dzi no bva murahu ha bugu na maipfi a re fhungoni.



Kha ri nwalulule maledere aya.

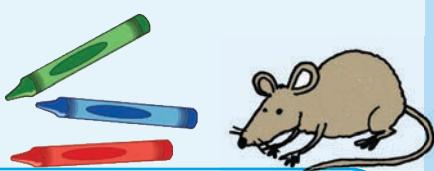


a a

A A



Kha ri nwalulule fhungo ili.



Pheroto yo doba goko la vhu ro tho.

Mimbwa na zwimange



Kha ri ite nyito

Dzhenisani ledere lo teaho u itela uri ipfi li yelane na tshifanyiso.



mb **e** vha

b _ s _

g _ na

g _ mu

p _ n

g _ bisi

g _ mb _

h _ ko

b _ la

p _ p _ w _



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

a

Da**n**da **l**a muri kheli.

e

Meme dzo muma minwe.

i

O sia fagi tsini na danda.

o

Pheroto yo doba goko **l**a vhurotho.

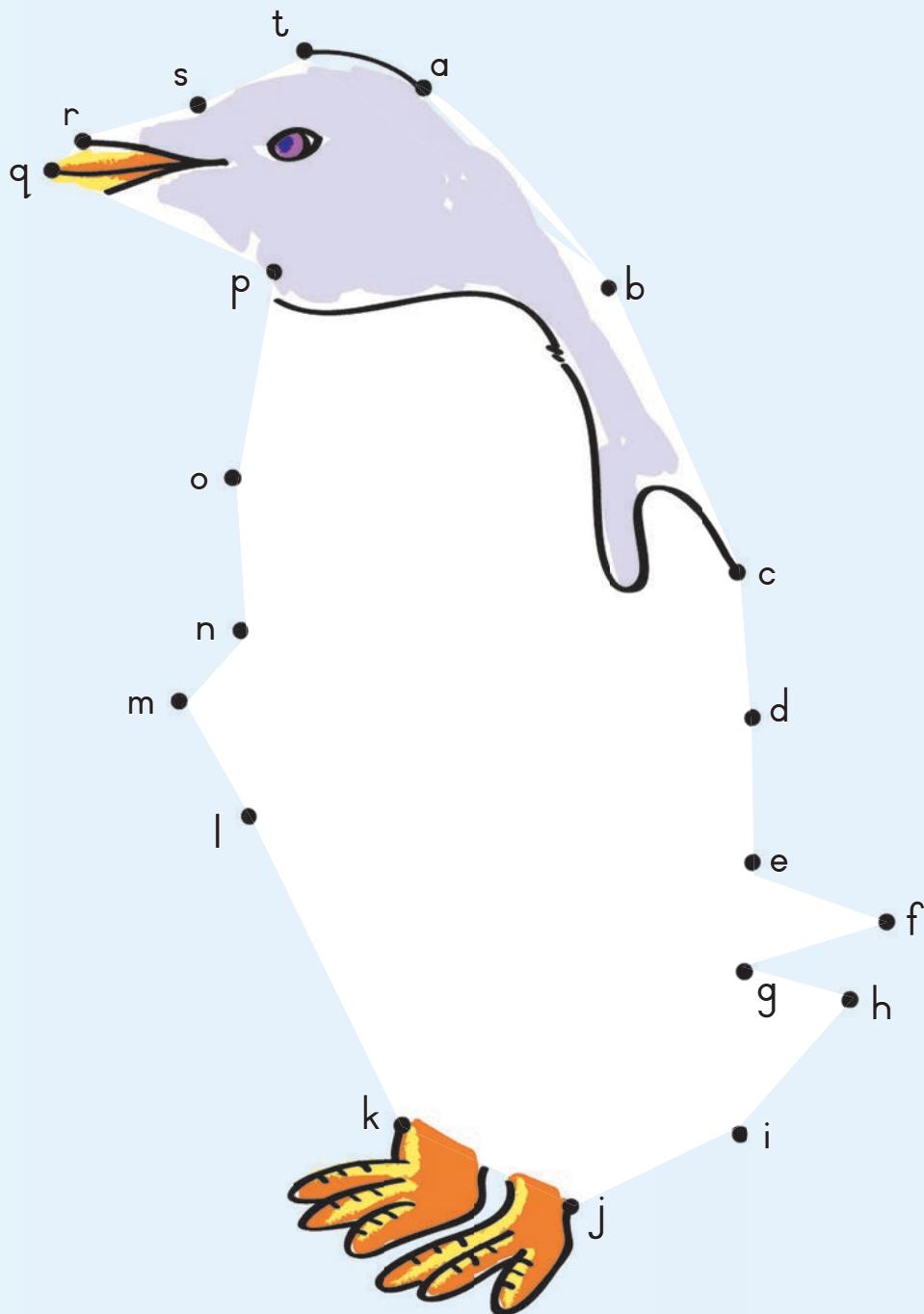
u

Butuni hu na bugu dza vhana.



Kha ri diphine

Tevhelani maledere a alifabethe uri ni fhedzise tshifanyiso itshi. Tshi khalareni. Ni ambe uri tshipuka itshi tshi nga vha tshifuwo tshavhudí naa.



Kha ri nwale

Itani ndowendowé ya u nwala dzina lanu.

Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe



Kha ri vhale

Iyi ndi mmbwa.



Itshi ndi tshimange.

Vhanwe vha na zwikukwana.

Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe.



Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

itshi	ngoma	vhanwe
itsho	ngano	luñwa
notshi	nguvho	luñwe





Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṭa dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.

ndi
navha
bwa

Nga

vhe

ndi

vhe

ndi

na

kho

vhe.



Kha ri ñwalulule maleđere aya.

Kha ri ñwale



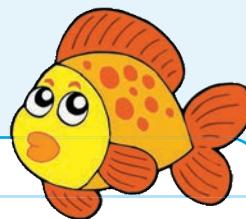
b b

B B

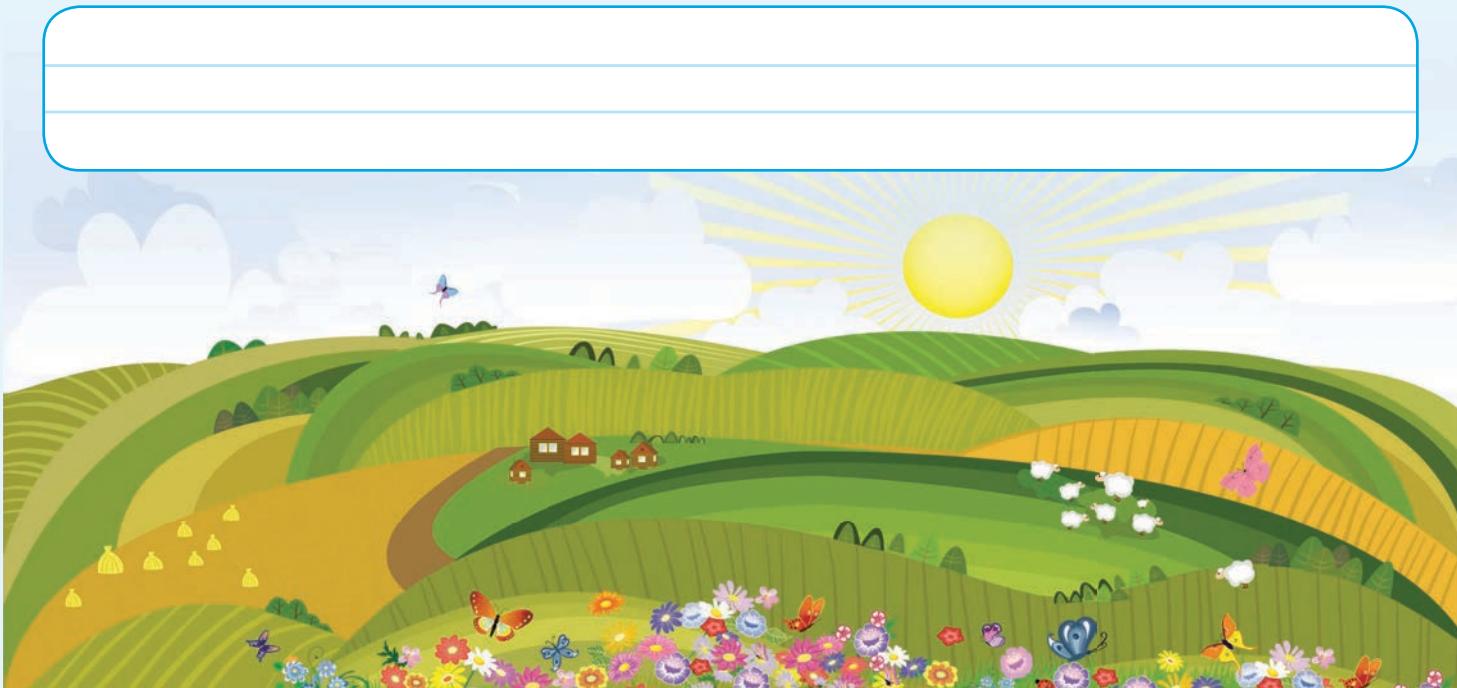


Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Heji ndi khovhe yanga.



Zwifuwohaya na vhanwe zwipuka



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha tshipuka
tshine na vhona tshi tshi nga
vha tshifuwohaya tshavhudzi.

Vhudzani khonani yanu uri
ndi nga mini tshi tshi nga vha
tshifuwohaya tshavhudzi.



Mibvumo

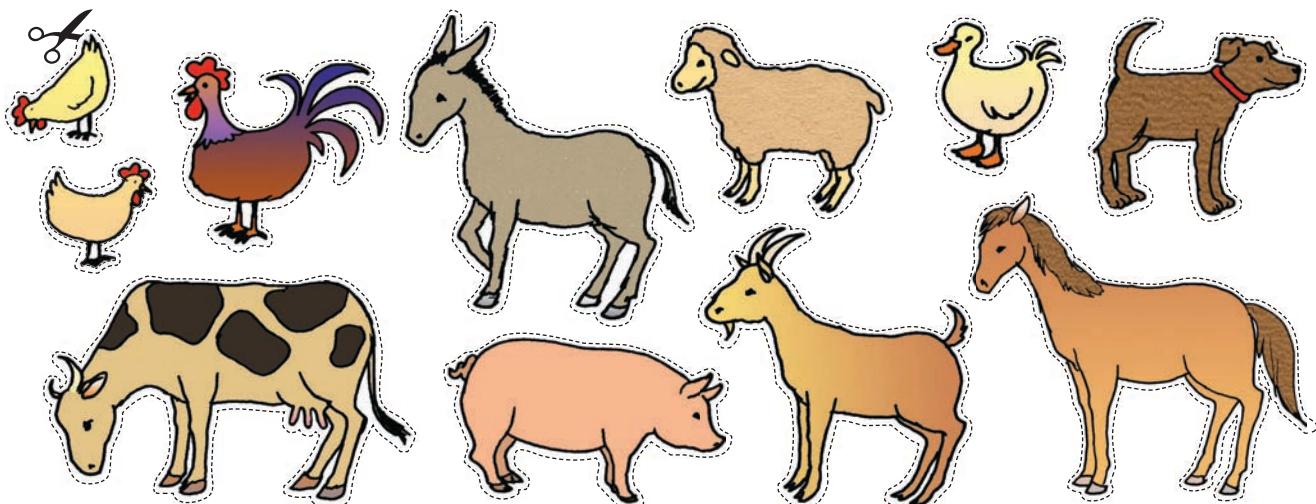
Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha
tsumbo.

tsh	Ndi tsh imbila nae.
ng	Itshi ndi tshimange.
mb	Hupfi mbambe ndi khulu.
tsh	Ndo fuwa mbevha na tshi ⁿ oni.
ñw	Na vhanwe vha ñ do fuwa zwipuka.
tsh	Ndi tshikolo tsha hashu.



Kha ri diphine

Gerani zwipuka zwi re kha siatari
la seli ni zwi nambatedze kha
tshifanyiso tsho teaho.





Kha ri diphine

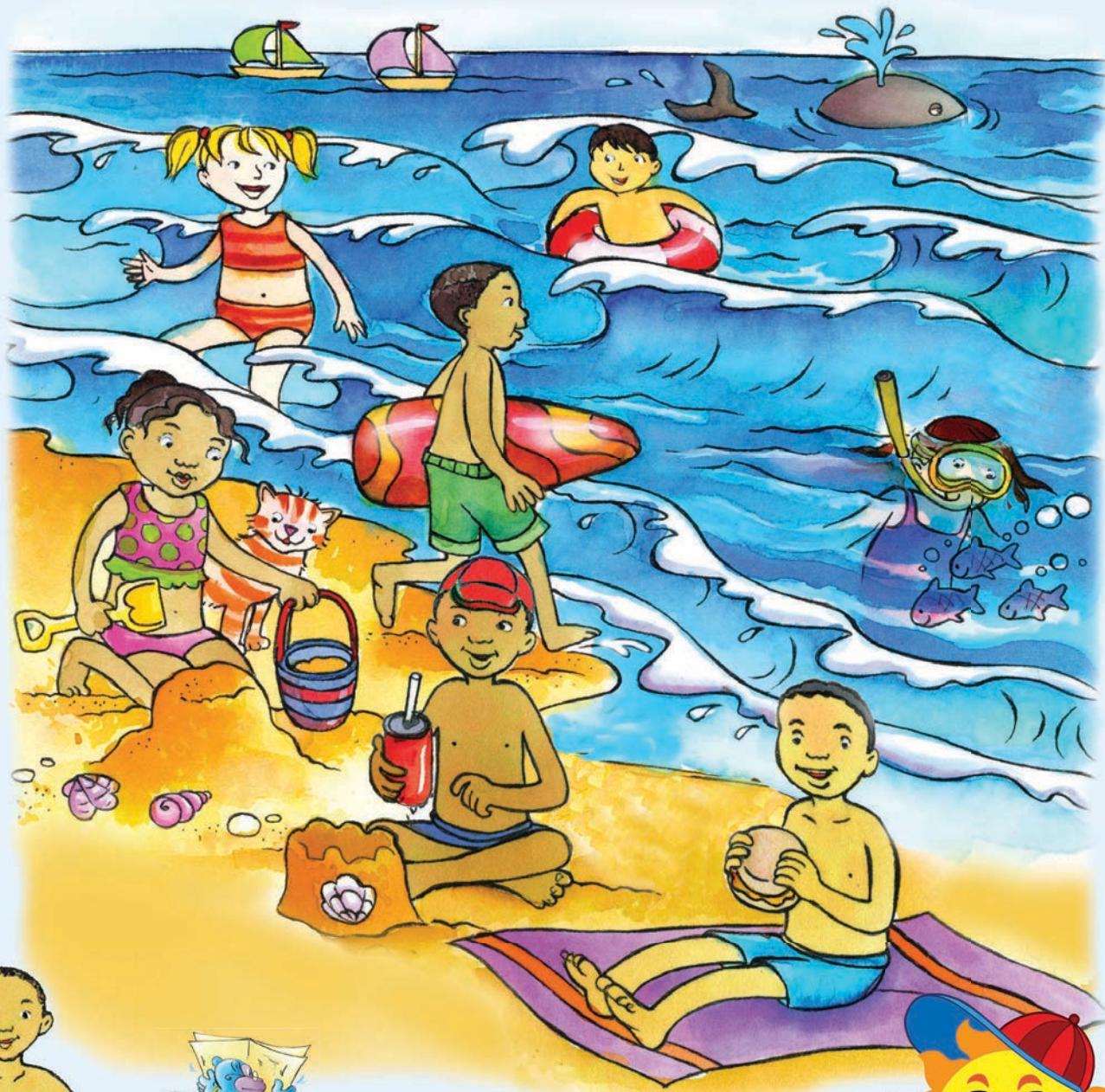
Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwifuwohaya zwavhudī?
Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwa ḫaka? Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwa bulasini?





Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale



Ri bwa mučavha ra ita mugidimo.

Ndi na gebisi tswuku.

Ndi adza thavhula nda navha milenzhe.





Kha ri vhale maiipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maiipfi a no bva tshibogisini tsha maiipfi.

Maipfimadivhiwa

pfana
funa
fema

adza	mugidimo	tswuku
masana	ita	unda
navha	gebisi	bundu



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garat̄a dza maiipfi na maiipfi a re fhungoni ili.

Ri di phi na.
nga ma sa na.



Kha ri ñwalulule maleđere aya.



Kha ri ñwale

C C

C C



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ri diphinga nga masana.



Kha ri nwale

Fhedzisani maipfi uri a fane na zwifanyiso. Shumisani maledere aya nga lithihi nga lithihi.

a	e	i	o	u
---	---	---	---	---

b _ d _	b _ vhi	b _ g _	b _ n _
f _ la	d _ g _	b _ l _	tsh _ f _
b _ t _	s _ thu	p _ n _	j _ g _
l _ fo	m _ m _	g _ l _	b _ s _
z _ p	m _ t _	v _ n _	b _ lo



Kha ri nwale

Talani mutalo u no livhanya lederedanzi na ledere lituku.

a	e	i	o	u
U	O	E	I	A



Kha ri diphine

Hwayani tshifanyiso tshine tshi sa wele kha tshigwada.

Ni kone u nwala dzina ja tshigwada tshiñwe na tshiñwe.

Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

mitshelo

zwiendedzi

zwimange

mmbwā

maluvha

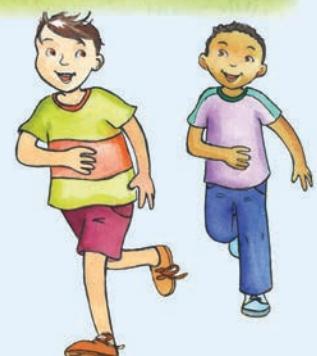
zwiambaro



Zwi **difha** hani hu na masana!

Ri **pfa** ro takala ri tshi **tamba**.

Ndi **pfana** na u gidima ndi tshi **fhufha**.





Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

riñe
gidima
maanda

difha	tamba	pfa
fhufha	imba	pfana
fhasi	mbambe	pfuka



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garata dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.

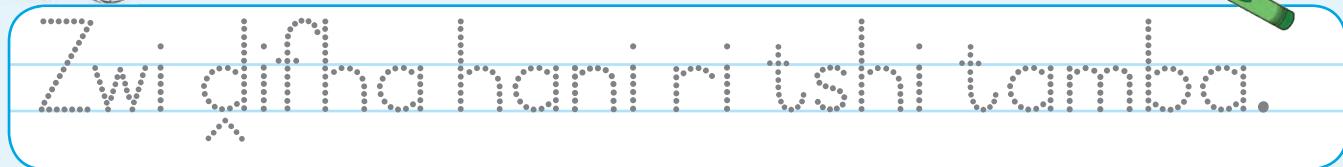
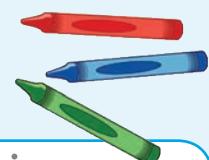


Kha ri ñwalulule maledere aya.



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ndi pfana na u tampa



Livhanyani maipfi a tevhelaho na zwifanyiso zwo teaho.



pfuka



bambela

raha

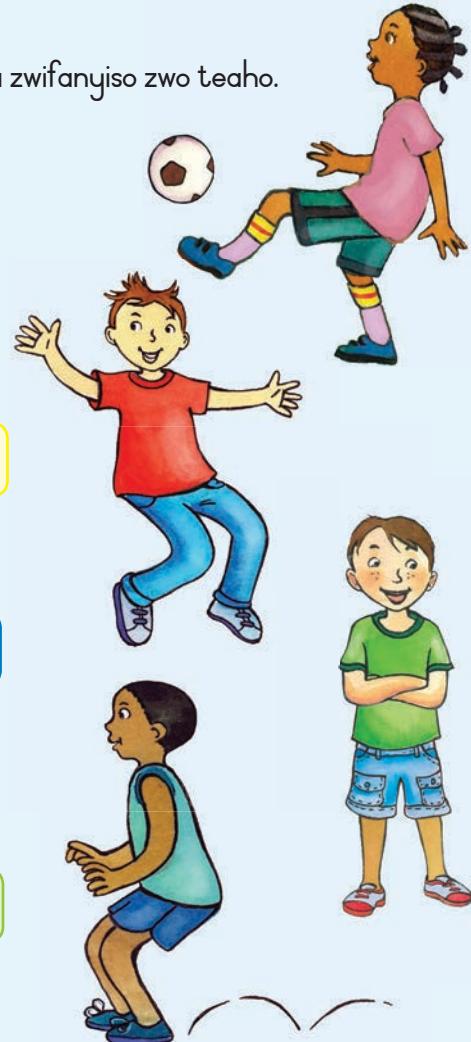
ima



thamuwa



Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



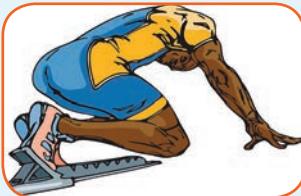
mb	Ri pfa ro takala ri tshi ta (mb)a .
mb	Ri ita mbambe na Ndinde.
mb	Ri tamba na mutambo wa u tumba.
mb	Ri vhumbuluwa kha hatsi.
mb	Ndi tshi vhuya ndi a ḥamba.
mb	Ndo vhone mbudzi dza hawē.





Kha ri livhanye

Livhanyani maipfi na zwifanyiso zwo teaho. Ni kone u tangedzela mubvumo mb kha ipfi linwe na linwe.



mbambe

bambela

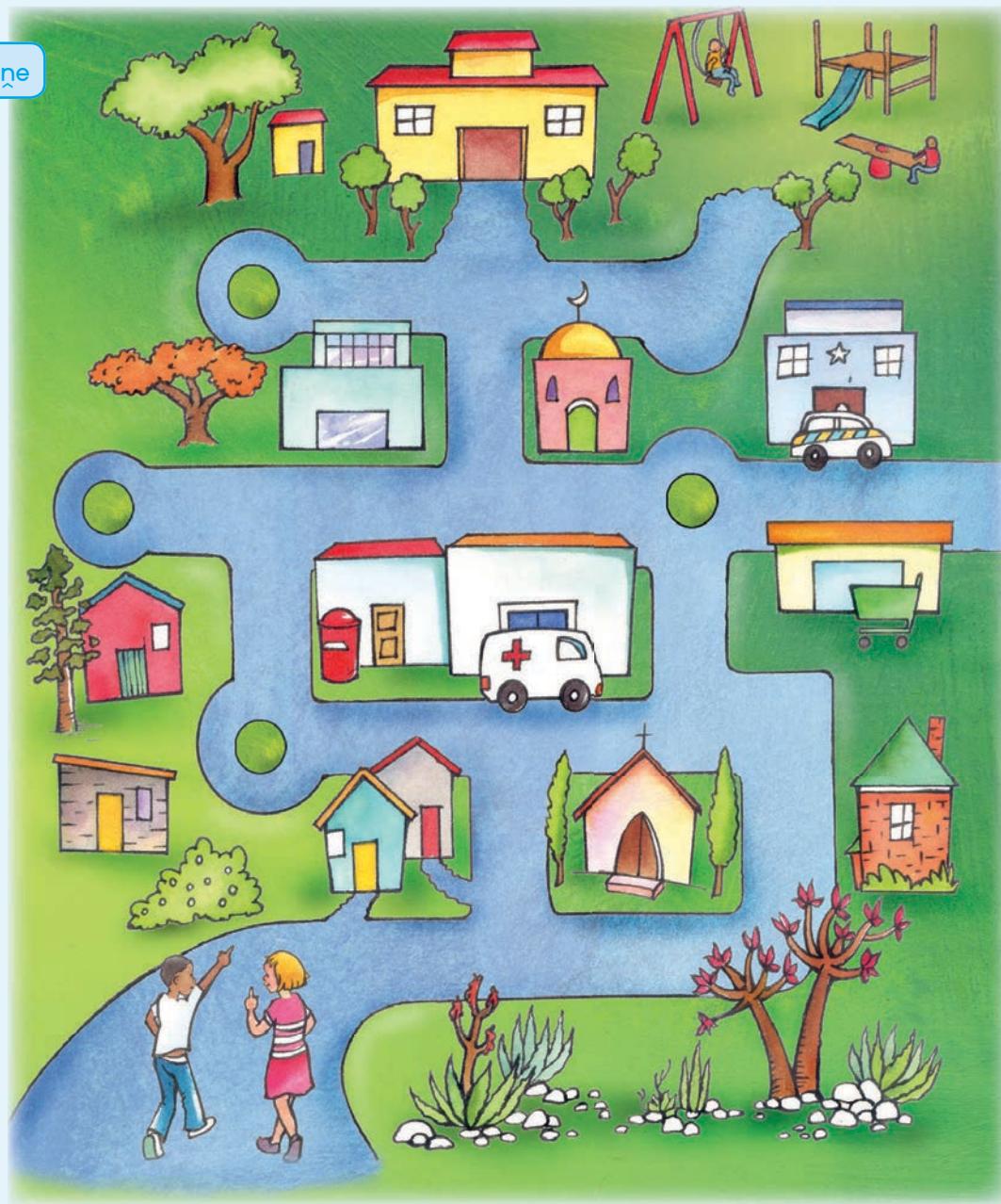
bambelo

mbungu



Kha ri diphiñe

Thusani vhana uri
vha wane phakha.



Ri pfana na u gidima



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



bvani

gidima

thamuwa



Kha ri vhole

Zwi a takadza u gidima.

Ann na Sam vha gidima nga luvhilo.

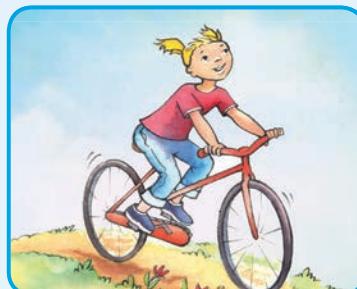
Ndinde i na luvhilo nga maanda.

Hoo Ndinde! Hoo!



Kha ri diphine

Ambani na khonani yanu nga izwi zwifanyiso. Hu khou bvelela mini?





Kha ri vhale maipfī ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfī a no bva tshibogisini tsha maipfī.

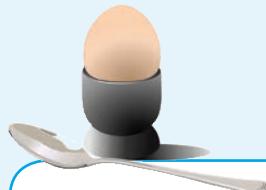
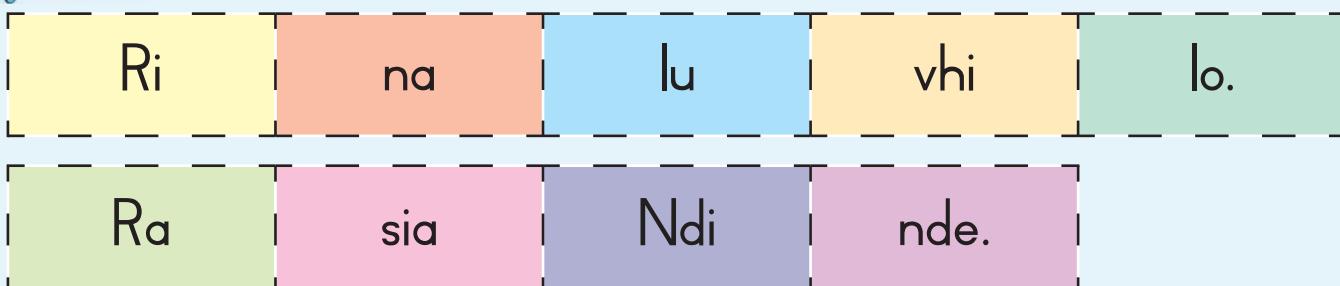
tshi
na
vha

zwima	luzwa	zwifha
zwala	mazwa	zwimba
zwiga	tshizwa	zwithu



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṭa dza maipfī na maipfī a re fhungoni ili.



Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



e e

E E



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.

Rina luvhilo. Ro sia Ndinde

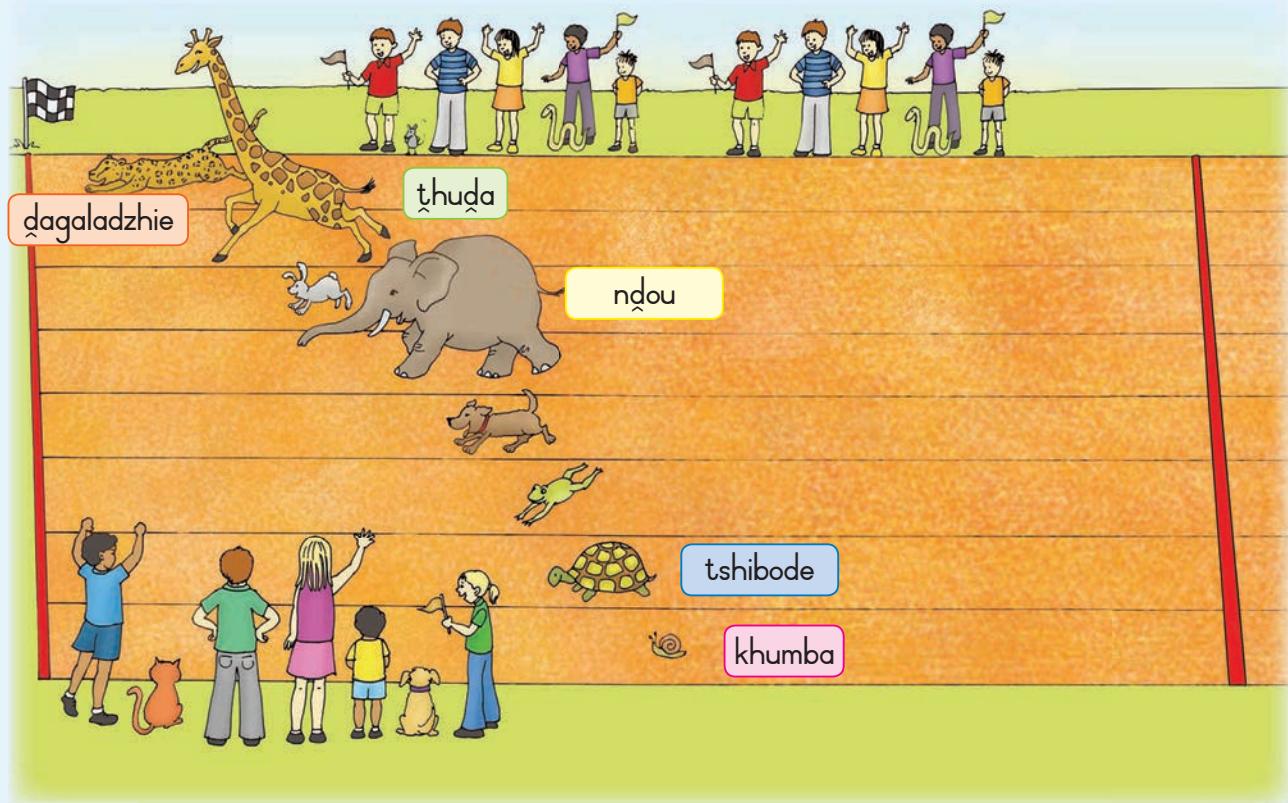


U kunda



Kha ri ambe

Ambani nga itshi tshifanyiso. Ni ambe uri:



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

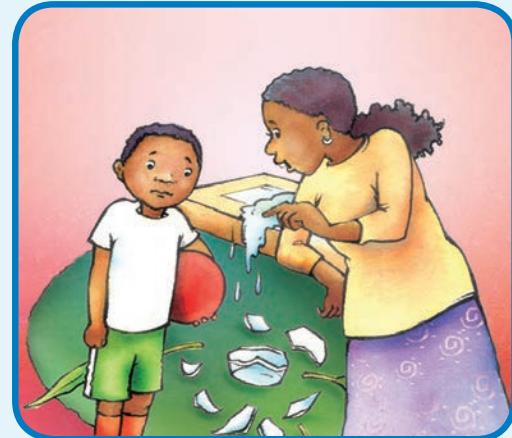
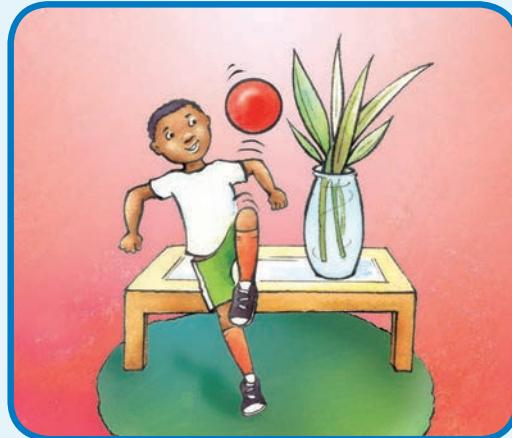


zw	Mu <u>zw</u> ala u na luvhilo.
zw	Ndo zwi vhona mulovha.
zw	Zwi <u>la</u> ri kha mbambe.
zw	Zwienda zwawe khezwi.
zw	Mazwifhi a a dina.
zw	Muzwifhi ha na ngoho.



Kha ri ambe

Ambani na khonani yanu nga zwifanyiso izwi. Hu khou bvelela mini?

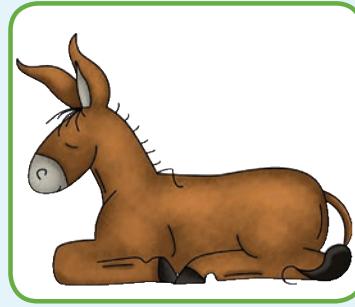


Kha ri diphiñe

Fhedzisani maipfi uri a yelane na zwifanyiso. Shumisani zw na mb.
Ro dzula ro ni itela la u thoma.



	zw<i>ienda</i>
	<u>anda</u>
	<u>ungu</u>
	<u>itepisi</u>
	<u>udzi</u>
	<u>ongola</u>

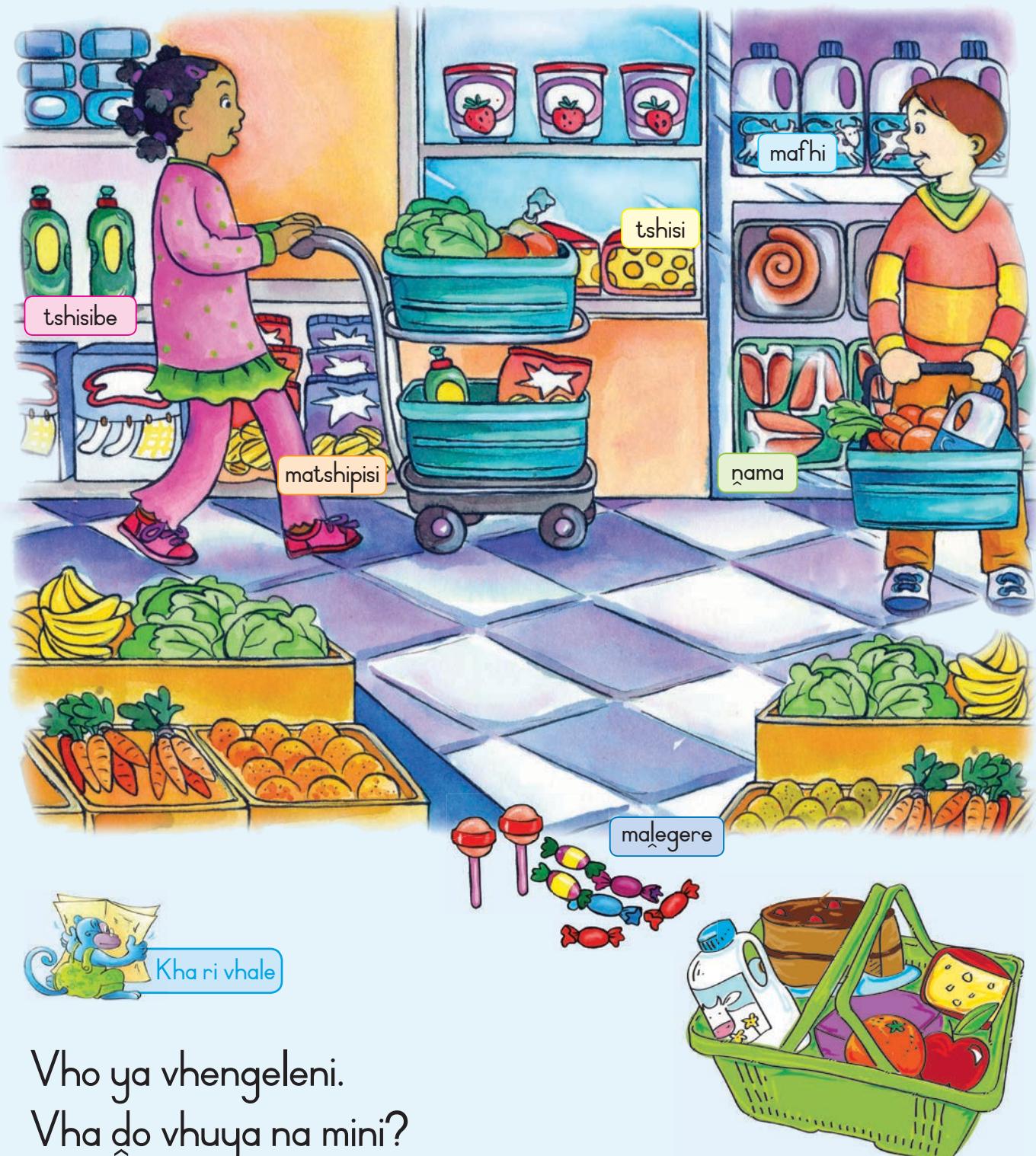


Vhengeleni



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Vho ya vhengeleni.

Vha do vhuya na mini?

Vha do renga matshipisi, tshisi na mafhi.





Kha ri vhale maipfī ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfī a no bva tshibogisini tsha maipfī.

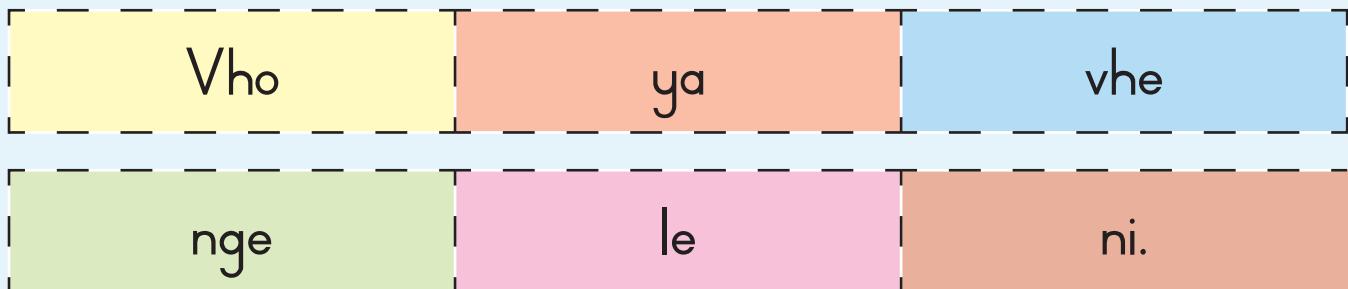
khani
imba
vhone

vho	vhala	suvha
vhuya	vhea	tuvhā
vhengeleni	vhudza	luvhā



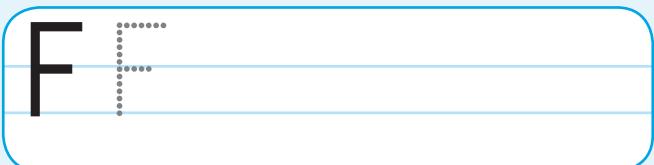
Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garata dza maipfī na maipfī a re fhungoni ili.



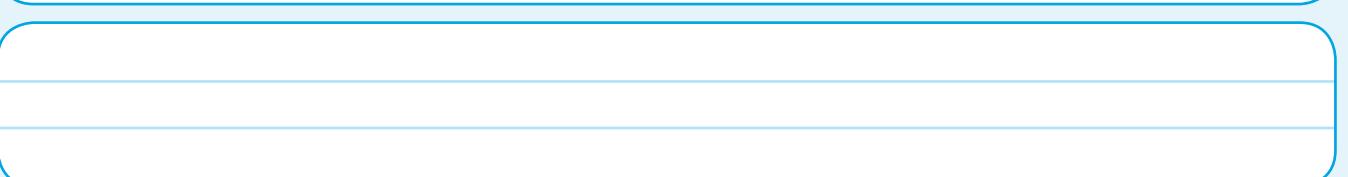
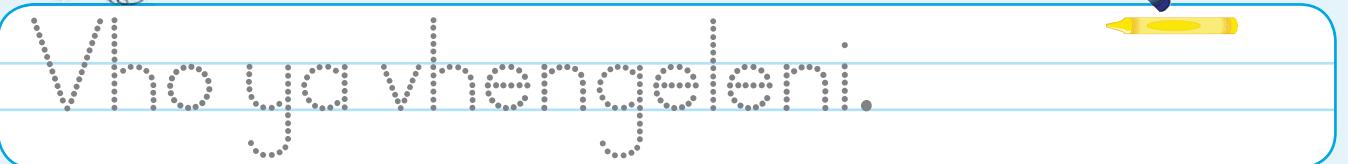
Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Hu rengiwa mini?



Kha ri ite nyito

Dzhenisani **vh** mathomoni a ipfi. Ni livhanye maipfi na zwifanyiso zwo teaho.



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

vh ukhopfu

utsi

urukhu

engele

ulungu

urotho



vh

Vha **vh**ala hayani.



vh

Ndi muvhala mudala.

vh

O vhuya na mme awe.

vh

Tshi a vhavha.

vh

Vho zwi wana vhengeleni.

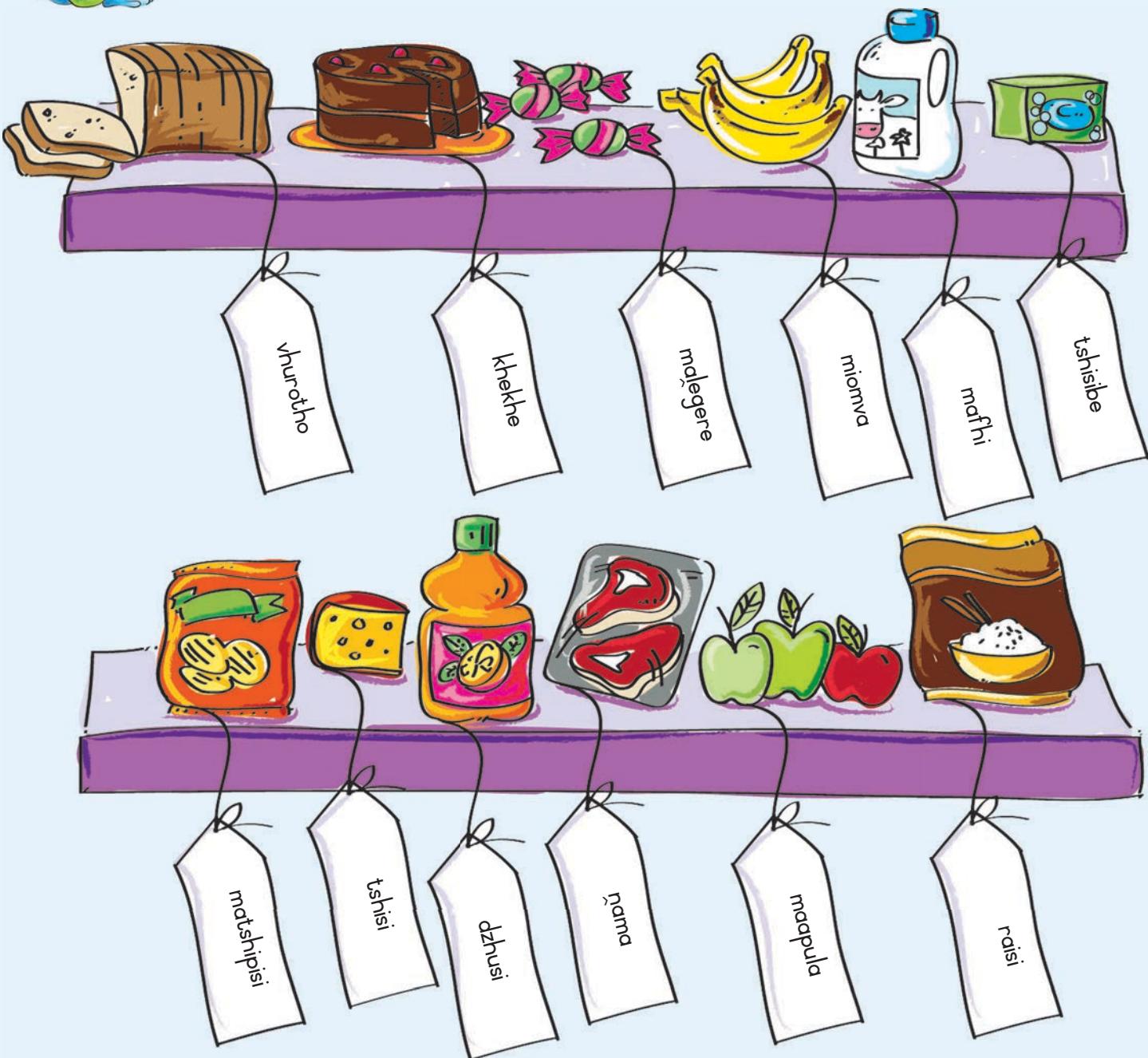
vh

Ri vhavhalele mupo.



Kha ri diphine

Lavhelesani tshifanyiso, ni kone u dubekanya zwithu
zwo^{the} zwe vha renga vhengeleni.



U vhala



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ni ambe nga zwine ra khou vhona.

Heyi ndi bugu yavhudi.

Hai, Nndinde.
Kha i do litsha!



Kha ri vhale



Vha **khou** vhala bugu khulukhulu.
Nndinde i a vha thamutshela.
Nndinde i a takadza.





Kha ri vhale maipfī ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfī a no bva tshibogisini tsha maipfī.

khani
imba
vhone

khou	khumba	khokha
khulu	khuni	khadi
khuhu	khani	kheke

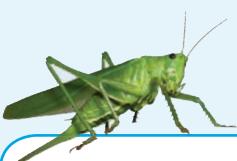


Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garata dza maipli na maipli a re fhungoni ili.
Kha ri ñwalulule maleñdere aya.

Vha	khou	vhala	bugu
-----	------	-------	------

khu	lu	khu	lu.
-----	----	-----	-----



Kha ri ñwalulule maleñdere aya.

Kha ri ñwale



g g

G G



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



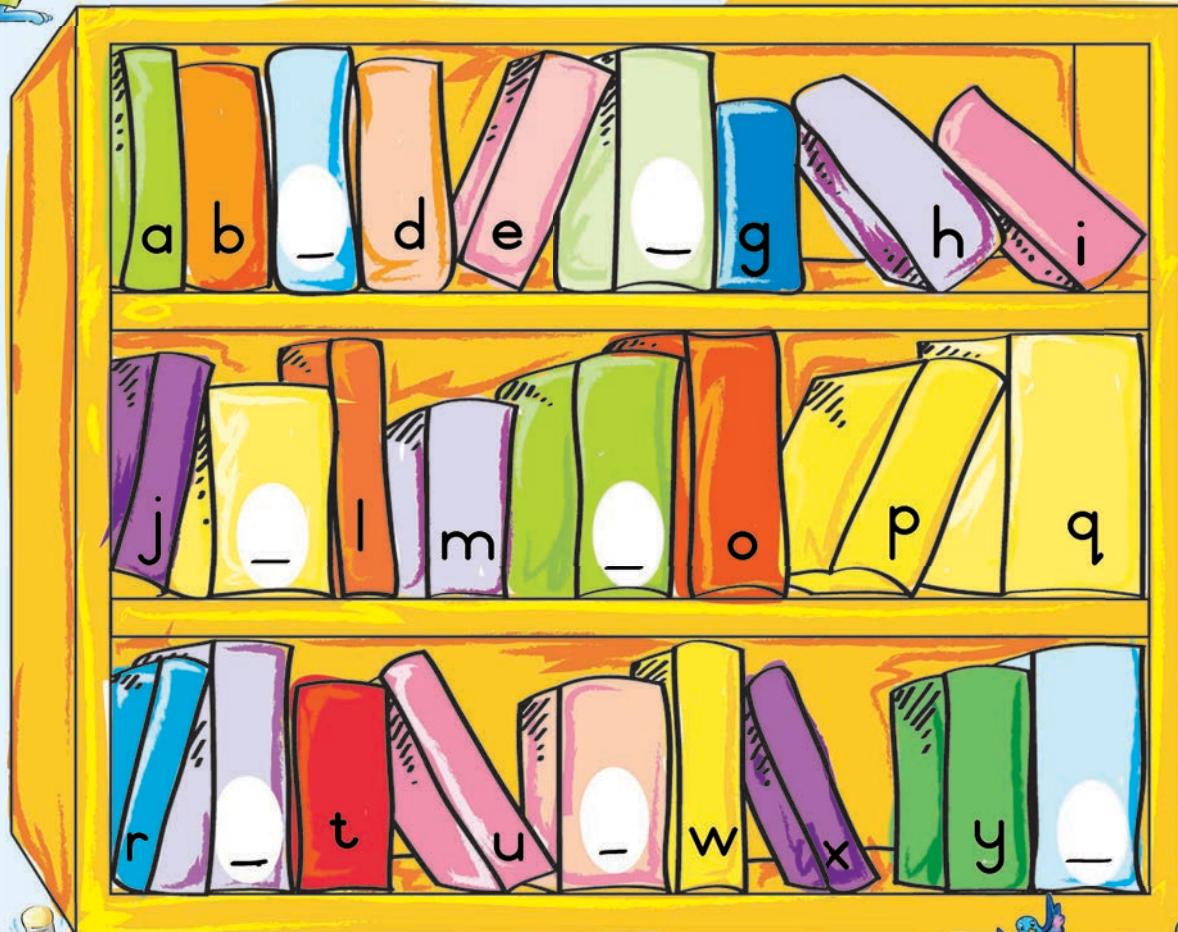
Vha khou vhala bugu khulu khulu...

Ndi pfana na bugu



Kha ri ite nyito

Dzhenisani małedere ane a khou ṭahela kha bugu idzi.



Kha ri nwale

Nwalani małedere a alifabethe ni tshi sumbedza uri:



Ndi bugu dzifhio ndenya?

Ndi bugu dzifhio tsekene?

Vhalani uri hu na bugu nngana zwibogisini:

tswuku	
dza ṭada	
dza pinki	

dala	
dza lutombo	
dza phephulu	



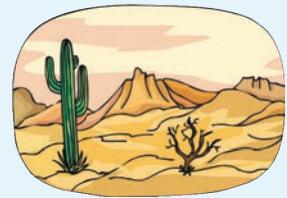
Kha ri nwale

Fhedzisani maipfi uri a fane na zwifanyiso.
Shumisani maledere aya nga lithihi nga lithihi.

a	e	i	o	u
---	---	---	---	---



b e g	
b	g
s	ga
s	ga
r	g
r	g
th	vh
th	vh



Kha ri diphine

Thusani vhana uri vha
wane baloni line la vha
na muvhala u no fana na
wa zwikhipha zwavho.



Zwivhingwi zwiraru



Halani maipfi aya ni kone u thusa Golidioko na Nwana wa Tshivhingwi kha u nanguludzela maipfi zwibogisini zwone zwa maipfi.



bobo

bata

bugu

bini

tata

gege

gugu

dugu

tete

dini

bodo

doko

lini

dudu

dodo

meme



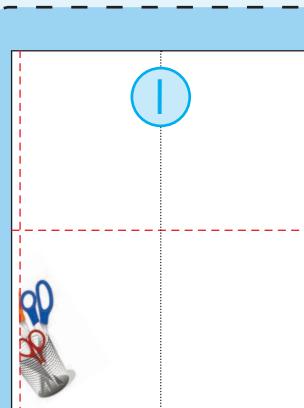
a

e

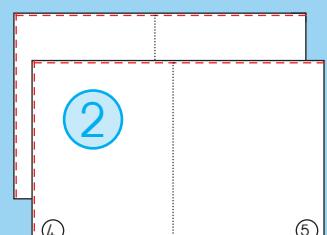
i

o

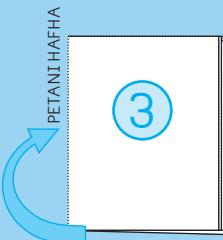
u



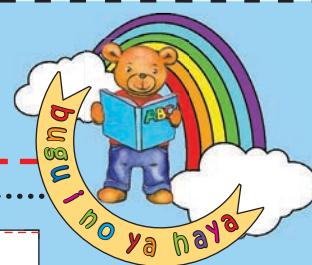
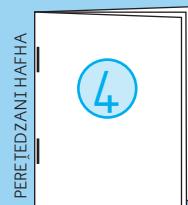
GERANI HAFHA
PETANI HAFHA



PETANI HAFHA

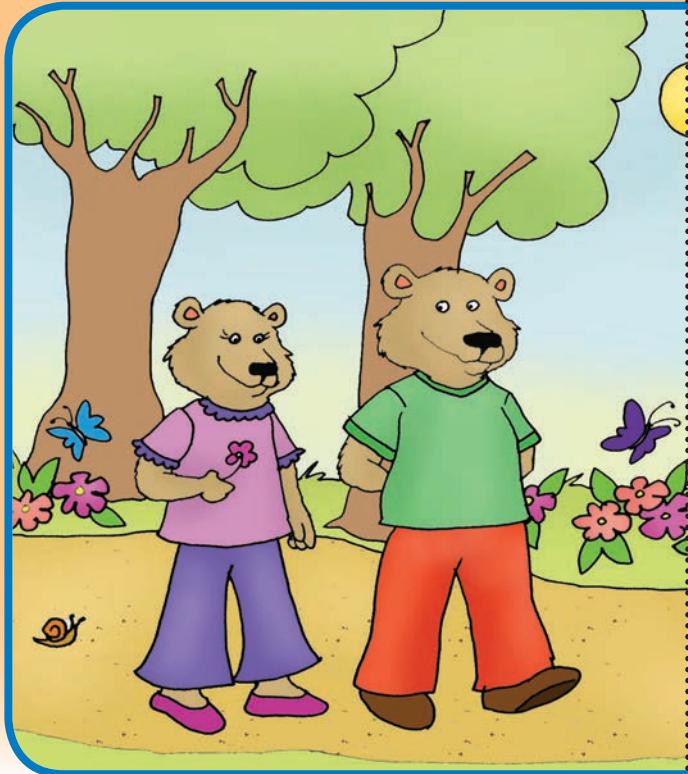


PERE TEDZANI HAFHA



U vhala bugu:
Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi
ya zwigeriwa.
Tuwani nayo hayani ni i vhalele
mashaka na dzikhonani.

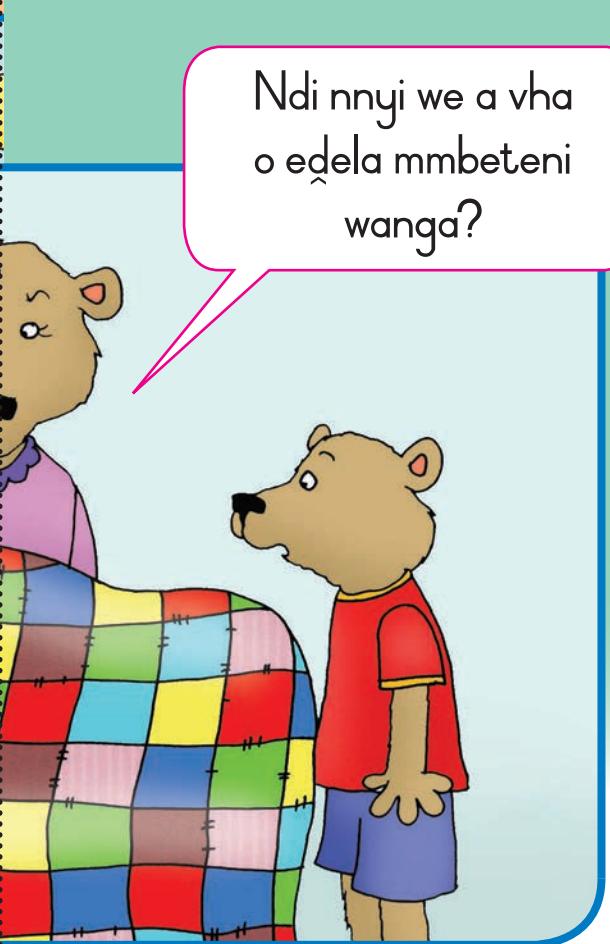




Ndi nnyi we a vha
o edela mmbeten
wanga?

4

13



Ni mpfarele ngauri
ndo la mukapu wañu.

Ni khonani yanga ya
mbiluni.



Tshivhingwi tshituku tsho
takala. Tshi na khonani ntswa.

16

1



Zwivhingwi zwiraru





Goldilocks a vuwa.
O tshuwa.

14

Kha ri onyolose milenzhe musi
mukapu u tshi kha di fholo.



Mukapu u khou fhisa nga
maanda.

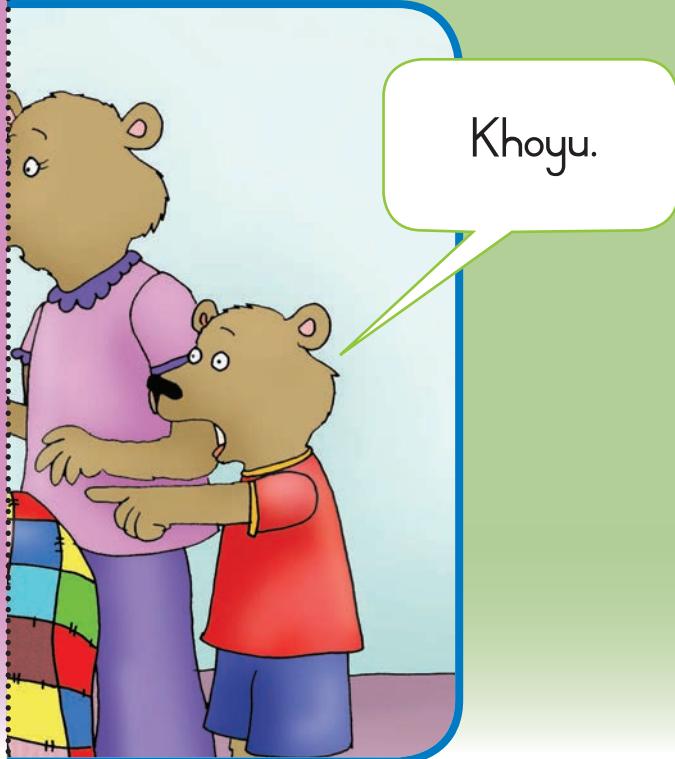
3



Mukapu uyu ndi
wavhudzi.

Zwivhingwi zwiraru zwi rinda
mukapu.

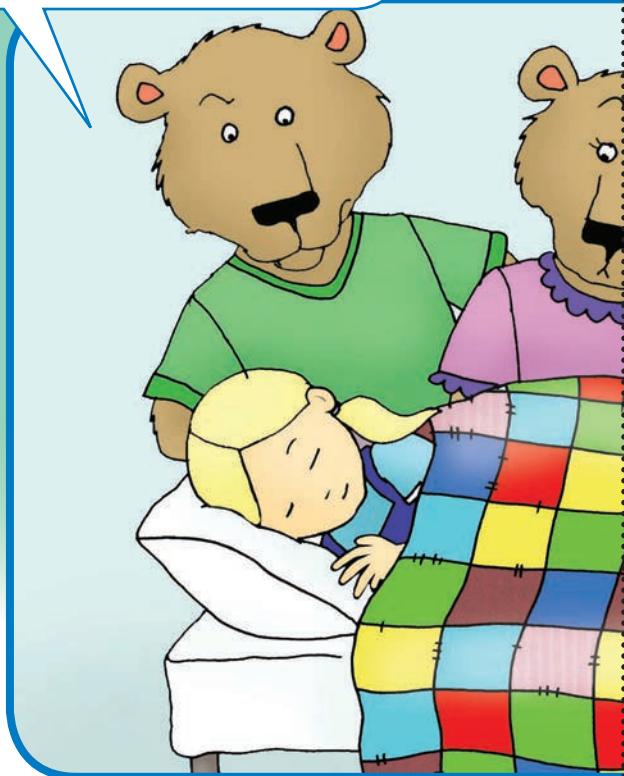
2



Khoyu.

15

Ndi nnyi we a vha o
edela mmbetení wanga?



Ngavhe ndi vhe
ndi na khonani.



Tshivhingwi tshituku a tshi
na khonani.

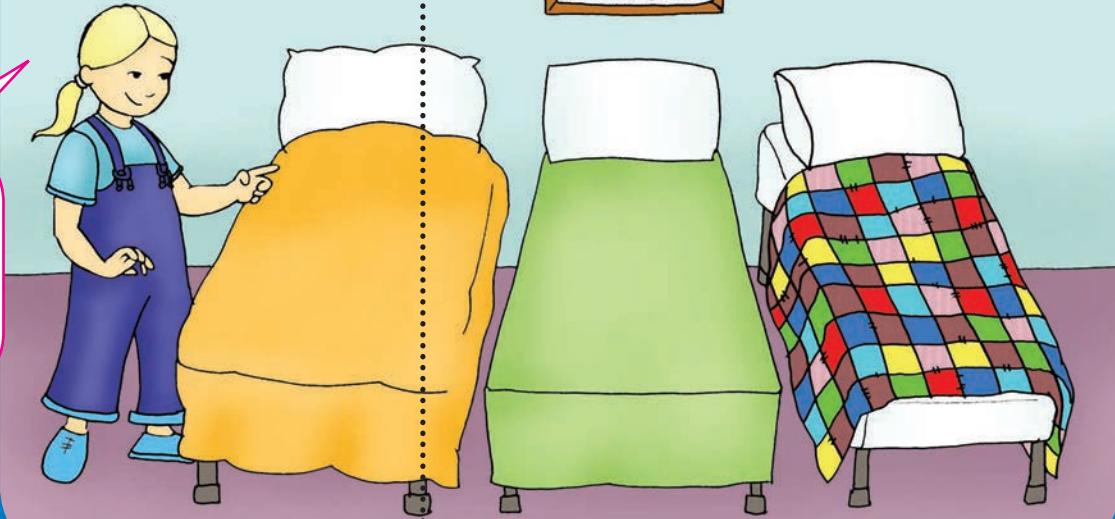
12

5

Houla mmbete u
a gogonesa.

Hoyu mmbete
wo linganelá.

Houla
mmbete u a
phovhomelesa.



U ya u edela.

8

9

Ndi na ndala. Hu khou
nukhelela zwiliwa zwa u difha.



Ndi nnyi we a vha a tshi
khou la mukapu wanga?

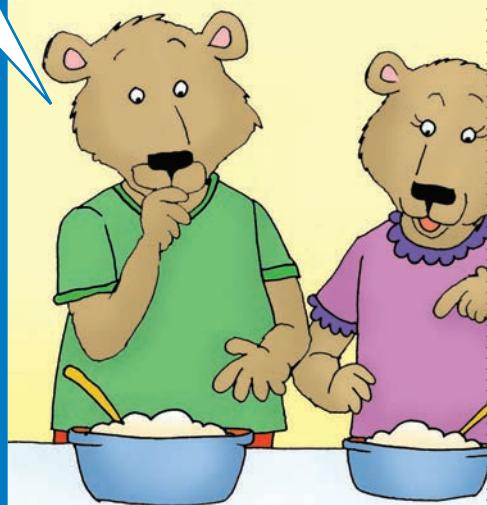
Ndi nnyi we a vha a
tshi khou la mukapu
wanga? Mukapu wanga
wo fhela wothe.

Goldilocks u vhona haya
hazwo.

6

II

Ndi nnyi we a la
mukapu wanga?



Houla mukapu
u khou fhisesa.

Houla u a
rotholesa.



Hoyu wo
linganelo.

U thetshela mukapu.

10

7



Kha ri diphine

Khalarani tshifanyiso itshi tsha zwivhingwi zwiraru.
Wanani lebula, lori, watshi, bouthai, buratsho ya mano na bege.



Phathi ya ḫuvha ḥa mabebo



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri ambe



Namusi ndi ḫuvha ḥa mabebo ḥa Ann.

Ri do imba ra tamba.

Ana o dzima makhandela.

Ra mu vhandela zwanda.

Zwiliwa zwo dalesa.





Divhamaiſfi

Kha ri vhale maiſfi ri thetsheleſe mibvumo. Ni kone u ŋwala maſhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maiſfi a no bva tshibogisini tsha maiſfi.

Maipfimadiſhiwa

tamba
riñe
fħano

duvha	imba	khandela	vhandela
divha	amba	vhandela	sendela
dovha	tombo	kondela	kandela



Kha ri ŋwalulule maleđere aya.

Kha ri ŋwale



h h

H H

Kha ri ŋwale

Kha ri ŋwalulule fħungo illi.



Ri tamba ri tshi imba.

Kha ri ŋwale

Nwalani maſhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.

Kha ri ŋwale

Dzina langa ndi _____
 Ndi na miwaha ya _____
 Duvha langa la mabebo ndi la _____



Duvha la mabebo lavhudi

Kha ri ite nyito

Kha ri imbe luimbo.

Duvha la mabebo lavhudi.

Duvha la mabebo lavhudi.

Duvha la mabebo lavhudi Ann.

Duvha la mabebo lavhudi.

Kha ri ite nyito

Nangani ni dzenise maledere o teaho mathomoni a ipfi u itela uri
ipfi li yelane na tshifanyiso tsho teaho.

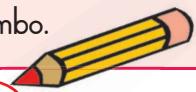
ko	nw	as
an	tshi	ala
la	li	nwe
ufha	fh	ma
mba	gu	isa





Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



nw	U khou lela <i>nw</i>ana.
f	Ndi funesa mapu^lamu.
fh	O fhufha a wela fhasi.
nd	Ni lindele Londani.
nd̩	Londani u na ndala e ndilani.



Kha ri diphine

Wanani madzina a miwedzi kha khalenda ya maduvha a mabebo. Nwalani dzina lanu kha nwedzi wa duvha lanu la mabebo. Nwalani madzina a khonani dzavuho kha miwedzi ya maduvha avho a mabebo.

Khalenda ya Mađuvha a Mabebo

Phando

Luhuhi

Thafamuhwe

Lambamai

Shundunthule

Fulwi

Fulwana

Thangule

Khubvumedzi

Tshimedzi

Lara

Nyendavhusik



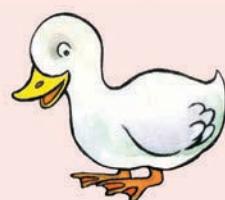
Ho vha hu Musumbuluwo.

Ra ya u tamba na **masekwa** kutivhani.

Ra xela.

Sam a wa a ñivhaisa **tshanda**.

Ro waniwa nga **kubwa** kwashu Nndinde.





Divhamaiſfi

Kha ri vhale maipfi ri thetſheleſe mibvumo. Ni kone u ŋwala maſhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi ſhumifa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfiſmadivhiwa

tamba
ima
wana

masekwa	tſhanda	kubwa
mukwasha	vhanda	bwa
nkwashe	ndala	thubwa



Kha ri ŋwalulule maledeſere aya.

Kha ri ŋwale



i

I



Kha ri ŋwale

Kha ri ŋwalulule fhungo ili.



Ro ya tivhani.



Kha ri ŋwale

Nwalani maſhungo mavhili a no amba nga tſhifanyiso itsho.



Kha ri ŋwale

Namusi ndi la vhungana? Nwalani X tsini na dzina la duvha. Tangedzelani duvha line na li funesa. Matshelo ndi la vhungana? Itani thiki ✓ tsini na dzina la duvha.

Swondaha		Musumbuluwo		Lavhuvhili	
Lavhuraru		Lavhuña		Lavhutanu	
Mugivhela		Swondaha			

Mađuvha a vhege



Kha ri ite nyito

Ndi liphio đuvha line na li funesa kha vhege?



Olanı tshifanyiso ni tshi sumbedza
zwine na nga tama u ita nga đuvha ili.



Kha ri ñwale

Mugivhela

Lavhuraru



Mibvumo

Mađuvha a tevhelaho o wa kha khalenda.
A vhuedzedzeni vhudzuloni ho teaho.

Musumbuluwo

Lavhuna

Vhalani mafhungo, ni wane
mibvumo ni i tangedzele sa zwe
zwa sumbedzwa kha tsumbo.

Swondaha

khw	Mase khw a a bambela tivhani.
nd	Ri dzula phanda sekhasini.
bw	Vho bwa dindi la u posa marambo.
khw	Bambelo la Tshamasekhwa li na madi avhudzi.
kw	Ndinde ndi kubwa kwashu.

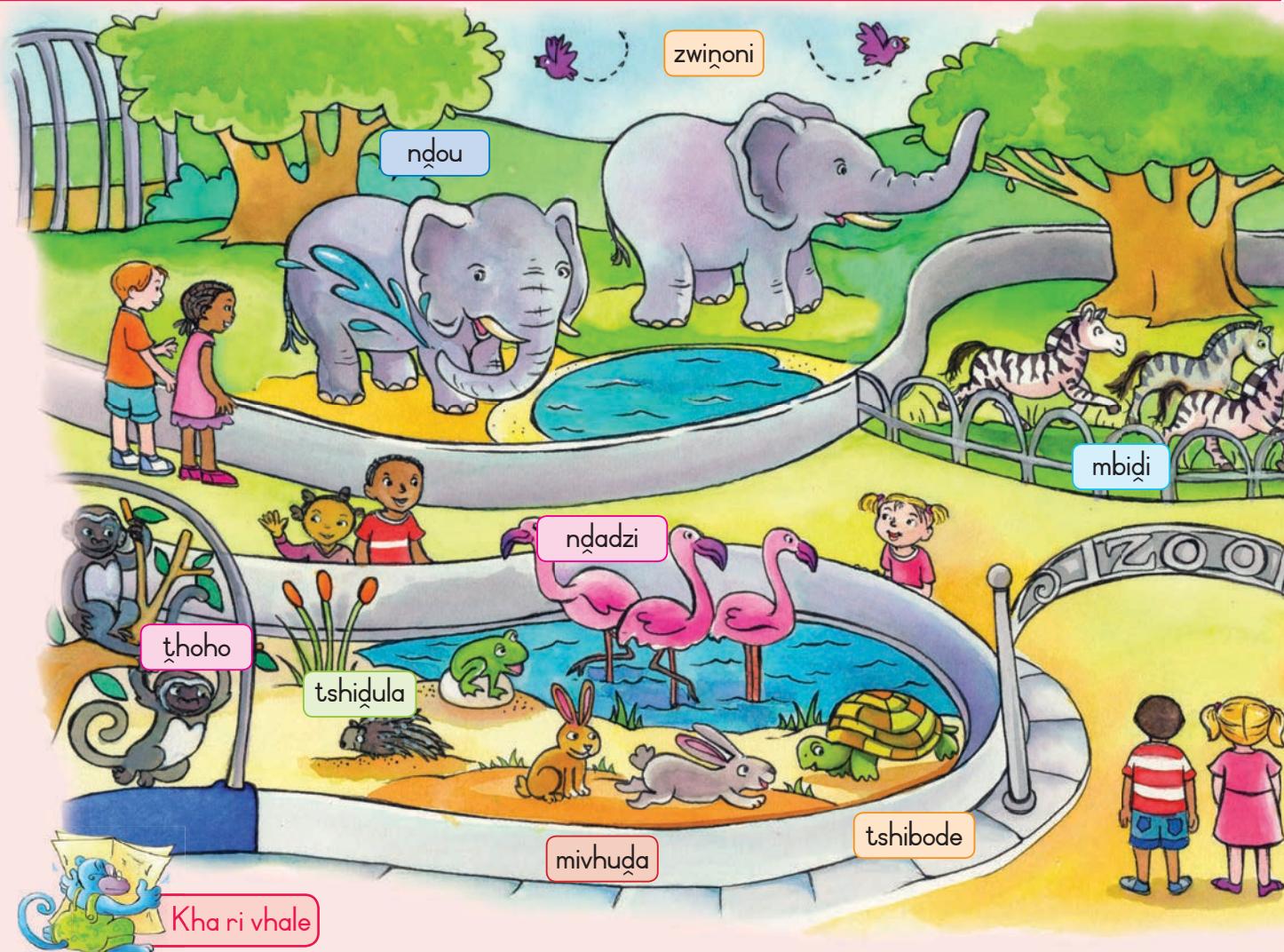




Kha ri diphine

Thusani Sam na Ann uri vha vhuyelete hayani vho tsireledzea.



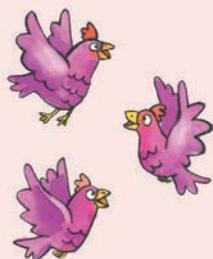


Ri zuu.

Zwinoni zwi a imba, phapha dzi tshi **tharara**.

Matomboni ho **vhamba ngwena**.

Ndau i a **vhomba ye grr**.



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u nwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

phapha	tharara	ngwena	vhomba
phophapha	thanga	ngwedzi	vhamba
phepho	thuvha	ngwana	vhumba

rine
imba
edela



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule fhungo ili.

Rikhou vhona tshigula.



Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.

Zwipuka zwa zuu



Kha ri ንwale

Dzhenisani maipfi ane a khou ታhela. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

tshinoni

ngwena

ndau



i shuvhama ደuvhani.



tshi ታharamudza phapha dzatsho.



i vhomba ye grr.



Kha ri ንwale

Dzina ሽanga ndi

Tshipuka tshine nda tshi funesa ndi

na mavhala a mitalatalo.



Kha ri ንwale

Kha ri ንwalulule maledere aya.



j

J J



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

nd	Heyi ndi i rokho yawe.	
th	Ndo vhona ታhoho murini.	
ngw	Kha tombo ho vhamba ngwena.	
vh	Ro vhona na zwi no fhufha.	
th	Na ቃharu dici hone.	

Thusani vhana uri vha wane zwipuka.

Musi ni tshi wana tshipuka, nwalani dzina latsho nga fhasi ha tshifanyiso.

Kha ri diphine



thoho

ndou

ngwena

muvhuda

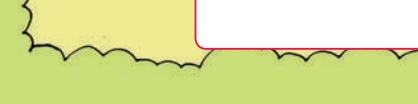
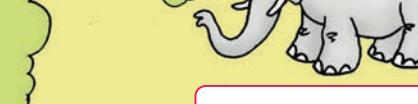
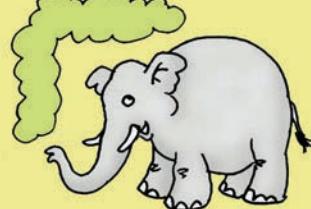
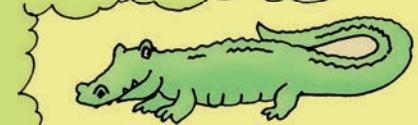
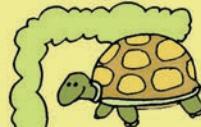
thuda

mbidi

mvuvhu

tshibode

tshidula





Rothe ro ya bulasini.

Rabulasi u **khou** reila ḫerettere.

Ui ta **dzhamu** nga mitshelo.

Mafhi a bva kha **kholomo**.

U a shuma vhukuma.

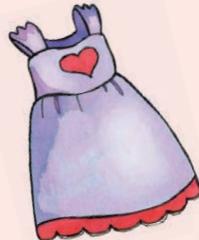




khou
bulasini
na

Kha ri vhale maipfi ri thetshelose mibvumo. Ni kone u
ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni
tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

ro <u>the</u>	kh <u>ou</u>	dzh <u>amu</u>
th <u>oho</u>	kholomo	dzh <u>ena</u>
th <u>onono</u>	kha	dzh <u>ia</u>



Kha ri ñwalulule maleðere aya.

Kha ri ñwale

k k

K K



Kha ri ñwalulule fhungo ili.

Kha ri ñwale



Who khada kholomo khulu.



Kha ri ñwale

Ñwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.



Kha ri ñwale

Dzina langa ndi

Ndi na miñwaha ya

Tshikolo tshanga ndi

Ndi kha gireidi ya

Vhutshilo bulasini



Kha ri ite nyito

Itani miungo ine ya itwa nga zwipuka zwa bulasini.
Khonani yanu u tea u humbulela uri inwi ni tshipukade.



Kha ri nwale

Dzhenisani maipfi ane a khou ḥahela.



rokho

hatsi

sekwa

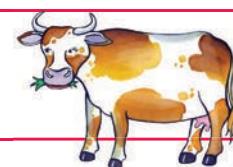
dilogo

teretere

Rabulasi u reila  .



li bambela tivhani.

Kholomo dzi fula  .



Musidzana u na  ntswa.

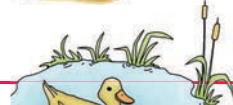
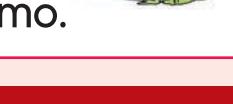
Rabulasi u lidza  .



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

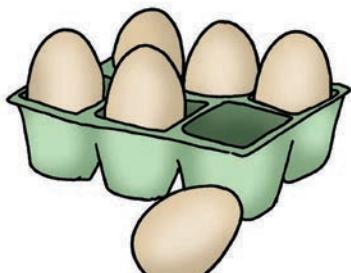


th	Bulasi yo limiwa yo  the.	
kh	Mafhi a wanala kha kholomo.	
dzh	Ro dzhena tshitaleni ra wana hu na furu.	
fh	Tshisi i wanala kha mafhi.	
kh	Ndo vhona khokhonya murini tsini na kholomo.	



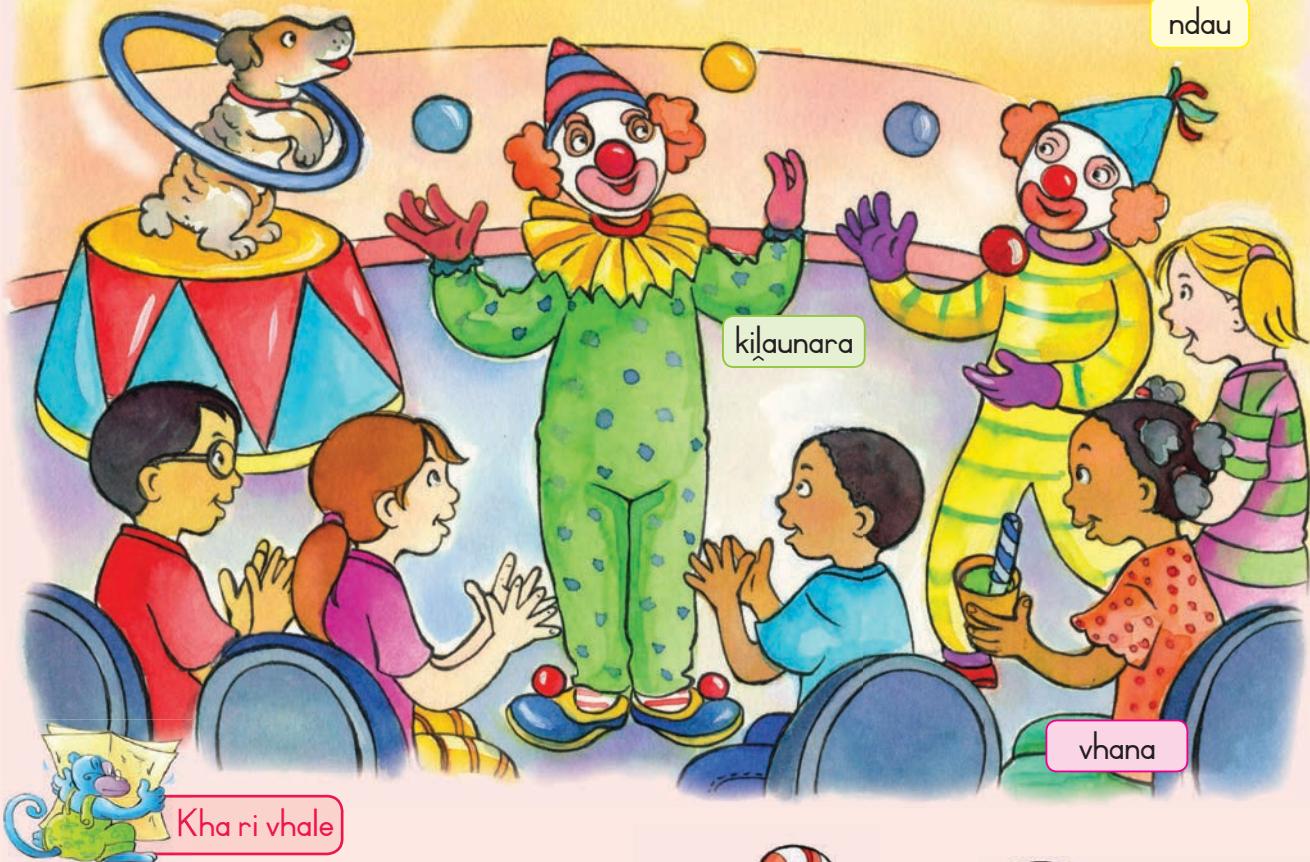
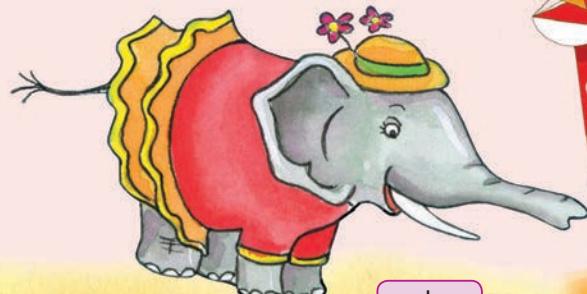
Kha ri ite nyito

Zwipuka izwi zwi ri thusa nga mini? Ri wana mini kha tshiñwe na tshiñwe tsha zwipuka izwi? Livhanyani maipfi na zwifanyiso zwo teaho.





Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine
ra khou vhona.

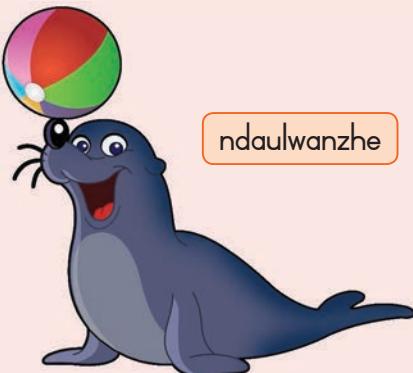


Ri denndeni khulu.

Ndaulwanzhe i tamba nga bola.

Ndau i ri sumbedza mano ayo.

Ri vhandelela ro takala ri vhanzhi.





Divhamaiſfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfiradivhiwa

tamba
riñe
tuwa

dennde	khulu	sumbedza	vhanzhi
nnda	khani	adza	vhunzhi
nndinda	khuni	vhudza	zwinzhi



Kha ri ñwalulule maleđere aya.

Kha ri ñwale



I

L



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ro dzhena denndeni.



Kha ri ñwale

Ñwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.



Kha ri ñwale

Dzina langa ndi _____
 Ndi na miñwaha ya _____
 Ndi khou tama u ya _____

Zwipuka zwa sekhasini



Kha ri ite nyito

Olani tshipuka tshine
na tshi funesa kha
tshikhipha itshi.
Nwalani dzina latsho
kha tshikhala tshe na
newa.



Kha ri nwale

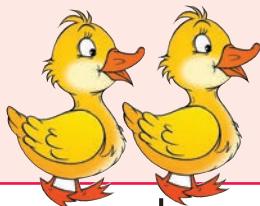
Dzhenisani **ma** kha maipfi ngauri tshifanyiso tshiñwe na tshiñwe tshi
sumbedza zwithu zwi no fhira tshithihi.



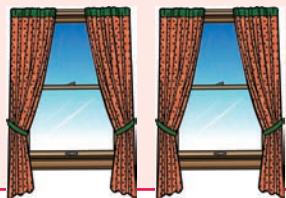
apula

thaela

teretere



sekwa



fasiṭere



bogisi

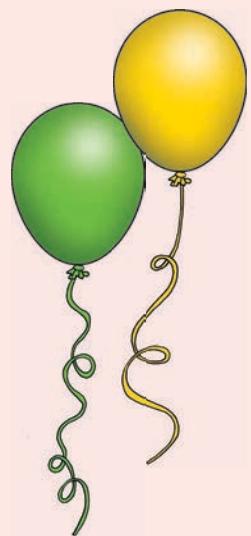


Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



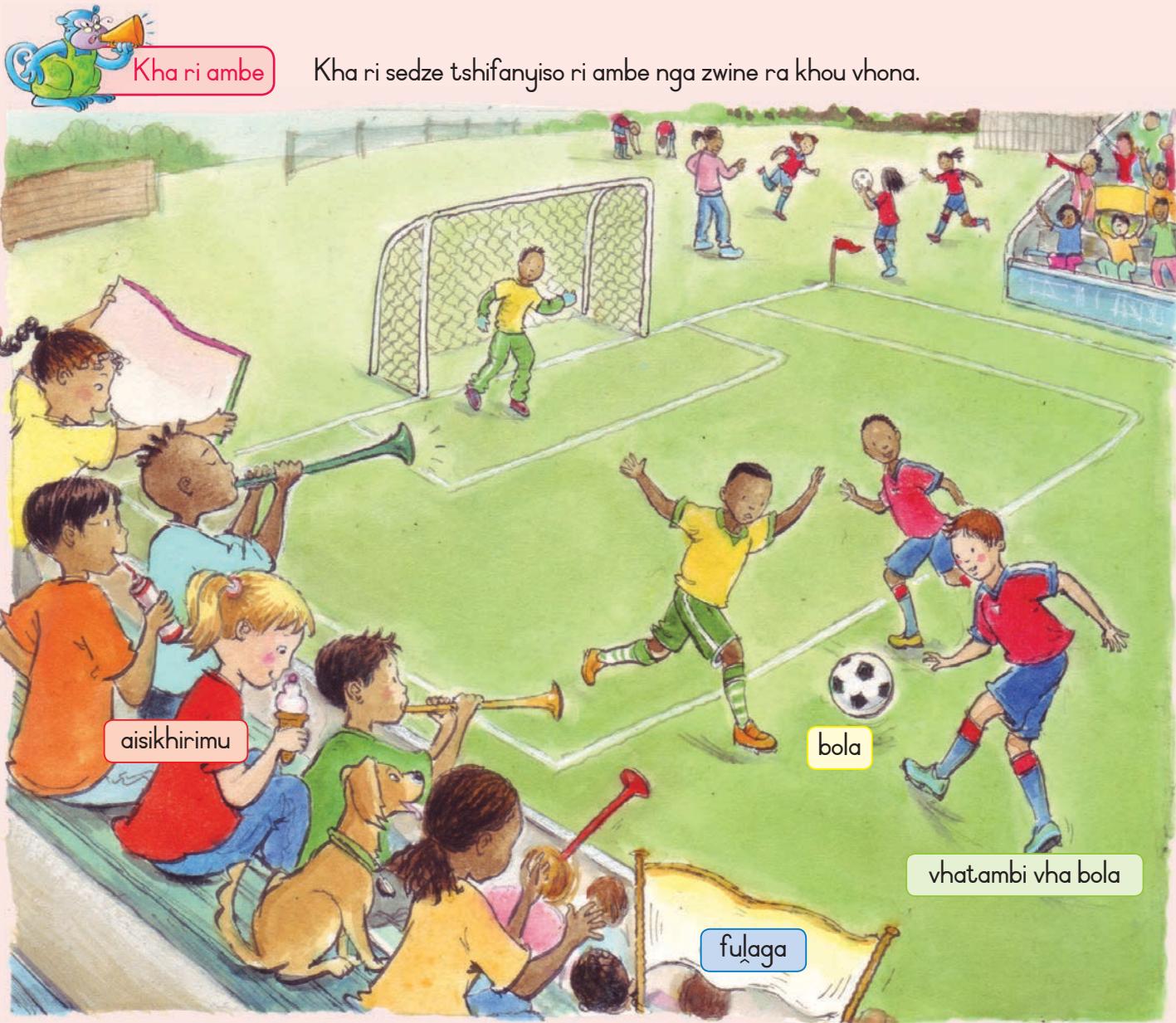
nnd	Ro dzula de nndeni .
kh	Ndi dzula na makhulu wanga.
dz	Ndi dzula na makhulu wanga.
nhz	Ro vha ro dzula denndeni ri vhanzhi.
nnd	Nndinde i a nndinda vhusiku ndo edela.



Kha ri diphine

Tumekanyani maleđere
ni wane uri tshipuka
tsha sekhasi ndi
tshipukade.





Kha ri vhale

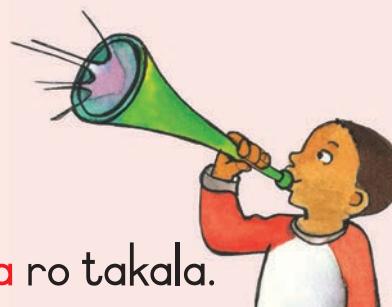
Namusi ndi Mugivhela.

Hu khou **rahwa** bola.

Ri a vha **talela** vha tshi raha bola.

Ndo fara aisikhirimu i no **rothola**.

Ya **noka** tshandani nda i **nanzwa**. Ra **khuza** ro takala.





Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

sedza
hani
vhone

rahwa	rothola	ñanzwa	khuza
hwaya	ritha	tan ^z wa	khuhu
hwala	thuthuthu	than ^z wa	khii



Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



m m

M M



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.

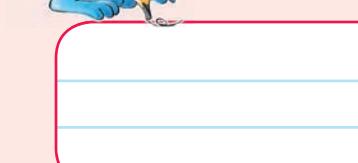


Ndo fara cisikhirimu i no rothola.



Kha ri ñwale

Ñwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itscho.



Dzina ñanga ndi _____.
Ndi takalela u tan^zalela _____.
Ndi takalela u la _____.



Kha ri ñwale

Mutambo une nda u funesa



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha mutambo une na u funesa.



Kha ri nwale

Nwalani fhungo nga tshifanyiso tshañu.

Handwriting practice lines for the word "Nwalani fhungo nga tshifanyiso tshañu".



Kha ri nwale

Fhedzisani mafhungo aya.



Vha khou _____ zwigodelo.

Bola yo _____ nga
mutukana na musidzana.

Aisikhirimbi ya noka nda i _____.

O fara bola o lindela u i _____.

Ni khie vothi nga _____.



Mibvumo

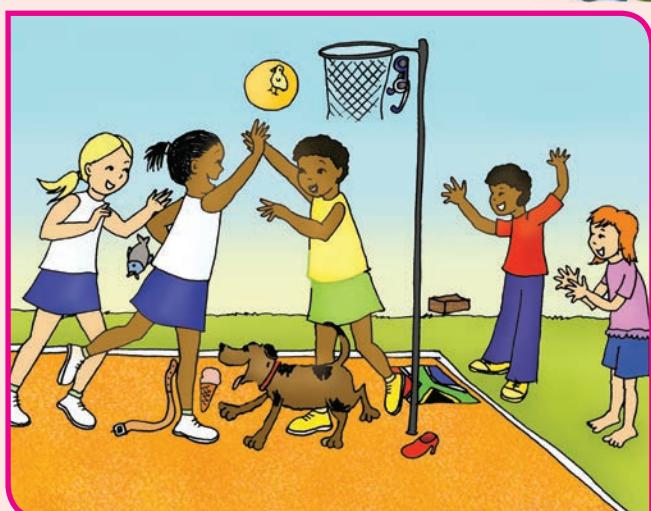
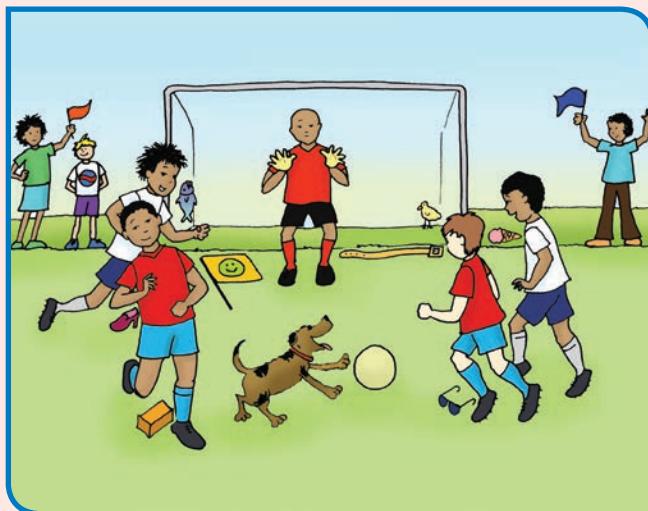
Vhalani mafhundo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



hw	Ni songo hw aya ngilasi dza mafasit̄ere.	
nzw	Ro ḥanzwa zwigodelo na phanga.	
sh	Vha shuma na mme anga.	
kh	Vho khiya vothi nga khii.	
th	Mungana na mungana vho namela thuthuthu.	

Ambani nga mitambo iyi mivhili ni tshi vhudza khonani yanu uri ndi zwifhio zwine zwa fana na zwi sa fani.

Kha ri diphine



aisikhirimu	
bannda	
tshidina	
khovhe	

tshienda	
magogolosi	
tshikukwana	
fulaga	

Vhengeleni la thoyi



Ri vhengeleni la thoyi.

Ri vhona miropi, zwibuloko na dzigoloi.

Hu na masekwa na mikhwama.

Thoyi dzo dalesa.





sedza
takalela
vhona

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

thoyi	mikhwama	zwibuloko	dzigoloi
thonga	mikhwa	zwino	dzina
thumbu	khwikhwidza	zwifha	dzula



n n

Kha ri ñwalulule maleđere aya.

Kha ri ñwale



N N



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.

Ri tambari tshi imba.



Kha ri ñwale

Ñwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itscho.



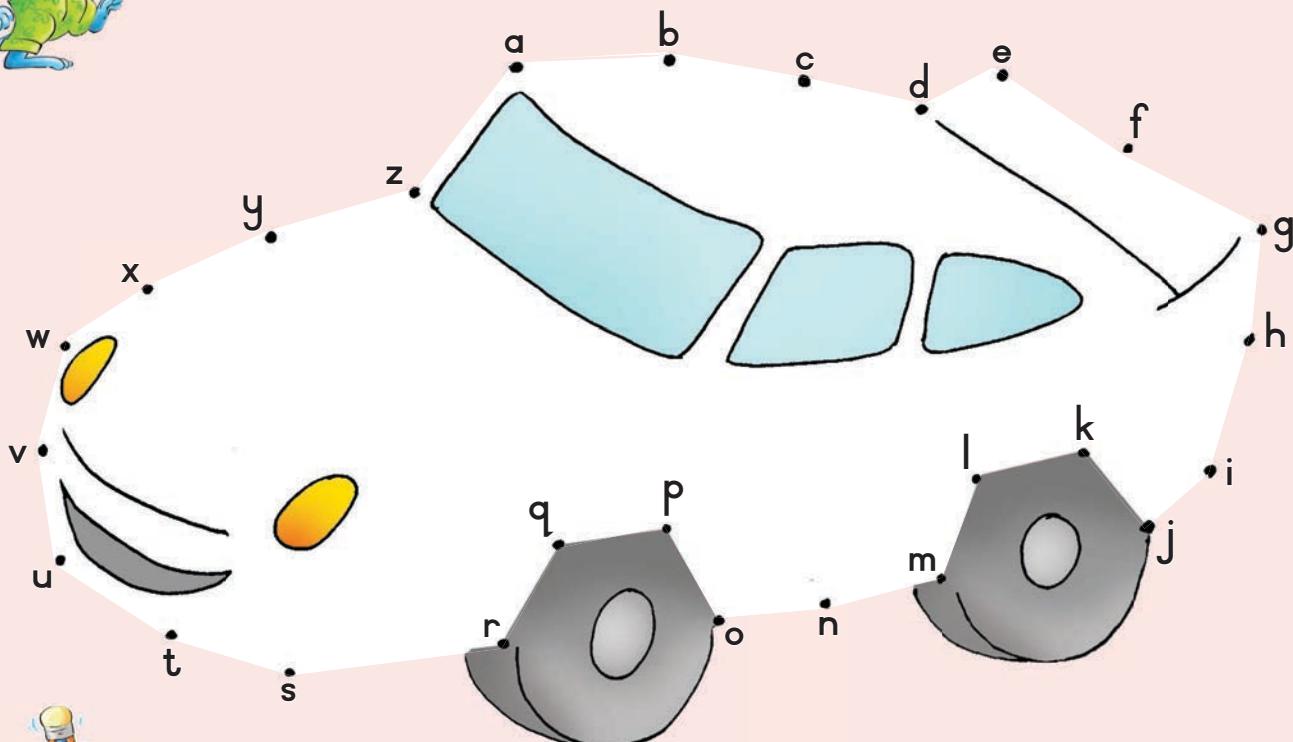
Kha ri ñwale

Dzina langa ndi _____
Ndi na miñwaha ya _____
Ndi khou tamba nga _____

Thoyi dzine nda dzi funesa



Tumani zwithoma uri ni wane uri ndi thoyide iyi.



Nwalani uri nwana muñwe na muñwe u ṭoda thoyi ifhio. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

goloi

popi

thedibee

zwibuloko

lori

Ann u ṭoda



Vhonani u ṭoda



Sam u ṭoda



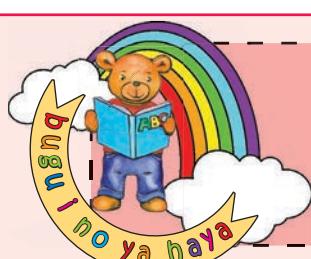
Nwana u ṭoda



Una



tswuku.



U vhala bugu:

Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi ya zwigeriwa. Tuwani nayo hayani ni i vhalele mashaka na dzikhonani.

Yowee! Ndo
nuruwa!



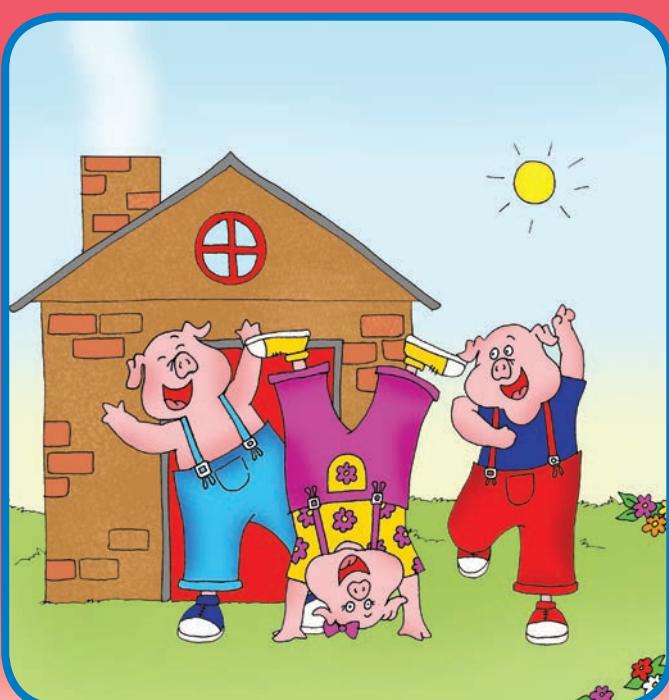
Ndi do fhaṭa
nndu yanga
hafha.

Ri tea u
tsireledzea kha
phele.

4

13

Dza vhea bodo fhasi ha tshimini.



Riñe a ri ofhi phele khulukhulu
ya tshituhu, phele khulukhulu
ya tshituhu, phele khulukhulu
ya tshituhu.

16



Zwiguluzwana zwiraru



1



14
Yowee, a thi tsha do dovha nda vhuya hafha fhethu. Ndi tou ndo tuwa.

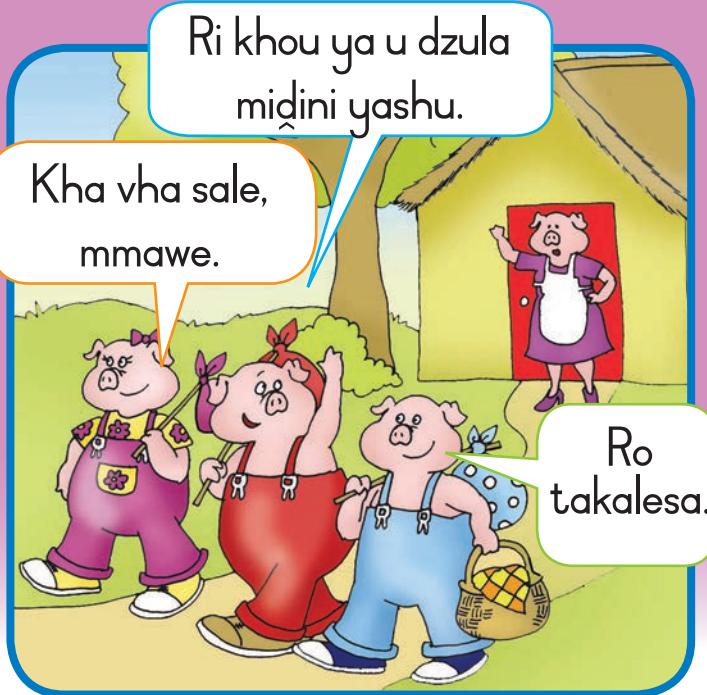
Ri thanyele phele khulukhulu ya tshituhu.

Ndi na ndala. Zwiguluzwana hezwila zwi phophisa muthu nthe. Ndi do lalela ngazwo.



Phele ya vhona izwi zwiguluzwana. I na ndala khulu. I khou todou zwila.

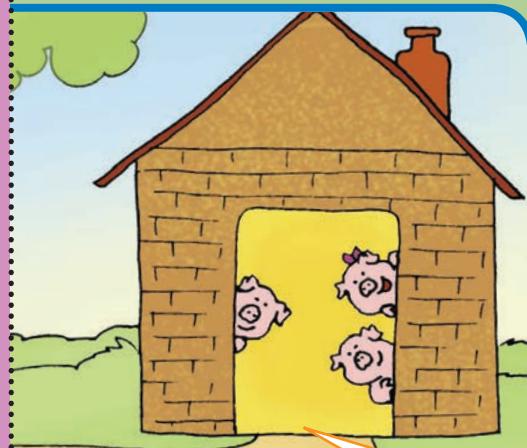
3



Kha vha sale,
mmawe.

Ri khou ya u dzula midini yashu.

Ro takalesa.



Rine a ri ofhi phele khulukhulu ya tshituhu.

Zwiguluzwana zwiraru zwi khou pfuluwa hayani.

Zwi fanelu u difhatela midi yazwo.

Phele ya shavha i si tsha dovha ya vhuya.

15

Tavhanyani ni
vhilise madi.



Nguluvhe dza vhilisa madi nt̄ha
ha tshit̄ofu nga bodo.

12



Ndi do fhat̄a nndu
yanga nga hatsi. A
i nga lengi u fhela.
Nda kona u ya u
tamba.

5



Iwe kuguluzwana,
mvulele.

Phele ya vhudzula, ya vhudzula
ya wisa nndu. Kuguluzwana kwa
shavhela ha mukomana a re
nduni ya basha.

8



Eboo!
Iwe kuguluzwana,
mvulele.

Phele ya vhudzula, ya vhudzula
ya wisa nndu. Zwiguluzwana zwa
shavhela ha khaladzi azwo a re
nduni ya zwidina.

9



Ndi ḫo fhaṭa nndu
yanga nga basha. A
i nga lengi u fhelā.
Nda kona u ya u
tamba
duvha loṭhe.

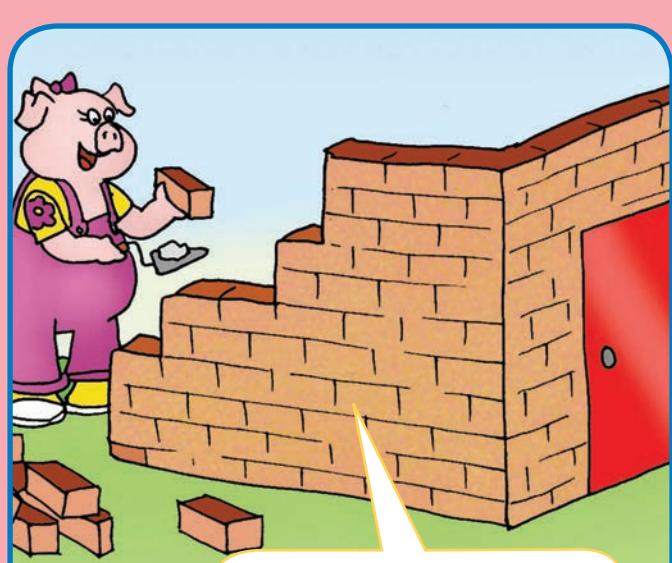
Eboo!

Phele ya vhudzula,
ya vhudzula yo
vhudzula. Fhedzi
nndu ya si we. Ya
gonya nt̄ha ha
thanga.

6

II

Iwe kuguluzwana,
mvulele.



Ndi ḫo fhaṭa nndu
yanga nga zwidina.
I ḫo lenga u fhelā.
I ḫo vha yo
khwathā.

10

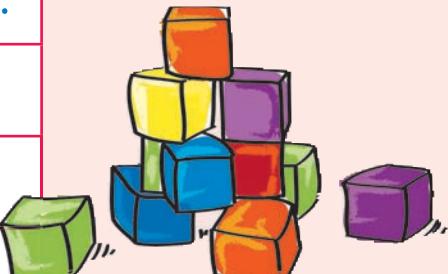
7



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

th	Vho fhiwa thoyi dza mivhalavhala.
khw	Ndumeliso o wana sekwa.
zwi	Nwana o fhiwa zwibuloko.
dz	Ro wana o dzula vhukati ha thoyi.
khw	Ro panga thoyi mikhwamani.



Kha ri diphine

Thusani kha u kuvhanganya zwithu. Khethekanyani zwithu zwi dzhene kha basikiti dzo teaho. Talani mutalo u tshi bva kha tshithu nga tshithihihi nga tshithihihi u tshi ya kha basikiti yo teaho.





Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

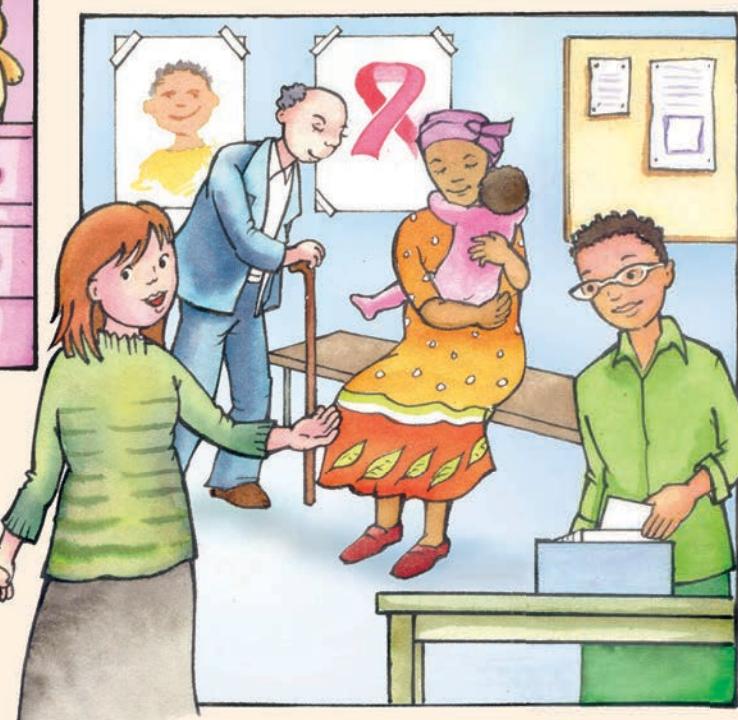


Kha ri vhale

Ndi khou lwala.



Ann u khou lwala.

Kha ri ye
kiliniki.

Mme awe vha mu isa kiliniki.

Ni fanela u
mila philisi.Dzi mileni dzothé.
Ni do pfa ni
khwiñe matshelo.

Ndi a livhuha mmawé.

Dokotela u lavhelesa Ann.

Dokotela uri Ann u fanela u ḫwa o edela.



Divhamaipli

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

dzula
fha
fhela

lwala	mme	vhavha	pfana
lwela	mma	vhivha	pfunzo
lwawe	mmala	vhuvha	pfuka

Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



O Ø

O Ø

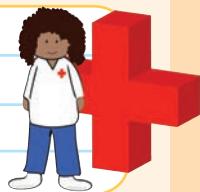


Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ann o ya ha dokotela.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha musi ni tshi khou lwala. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itsyo tshanu.



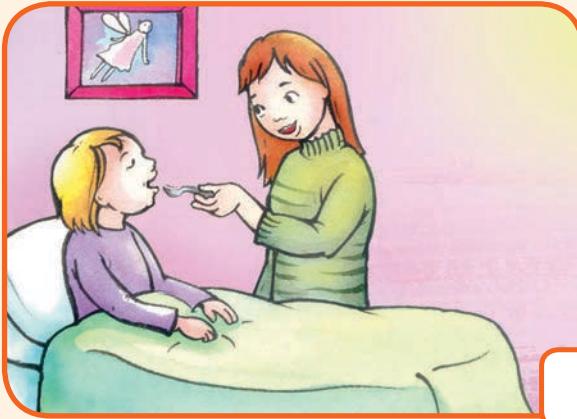


Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

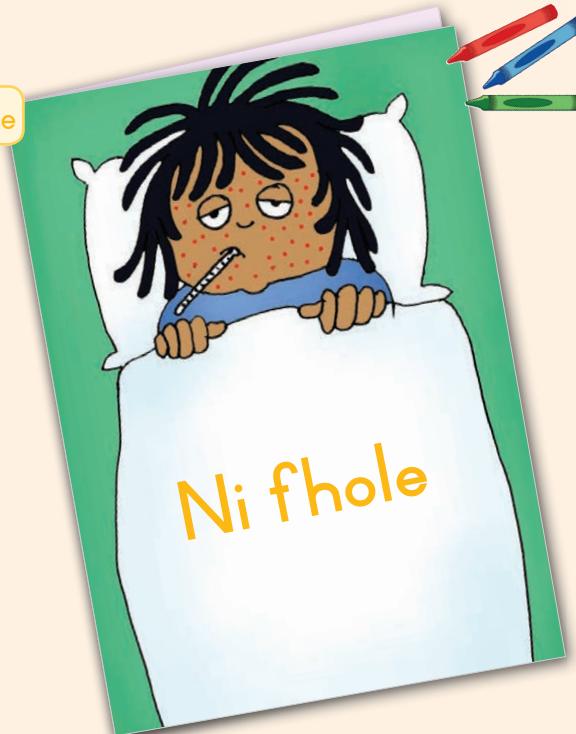


Kha ri vhale



Kha ri nwale

Itani garat̄a ya uri
muthu a fhole ya
muñwe muthu ane na
mu ñivha ane a khou
lwala.



Ni fhole



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni a tangedzele sa zve zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo liniwe na liniwe.

kiliniki	Ann o ya kiliniki	
lwala	O vha a tshi khou lwala	
mila	U fanelu u mila philisi	
tea	Ann u tea u twa o lala	
fholu	O fholu	



Olani mutalo u no livhanya zwifanyiso izwi na mafhungo a re na khou.

Kha ri diphine



Sam o ya ha dokotela wa mano

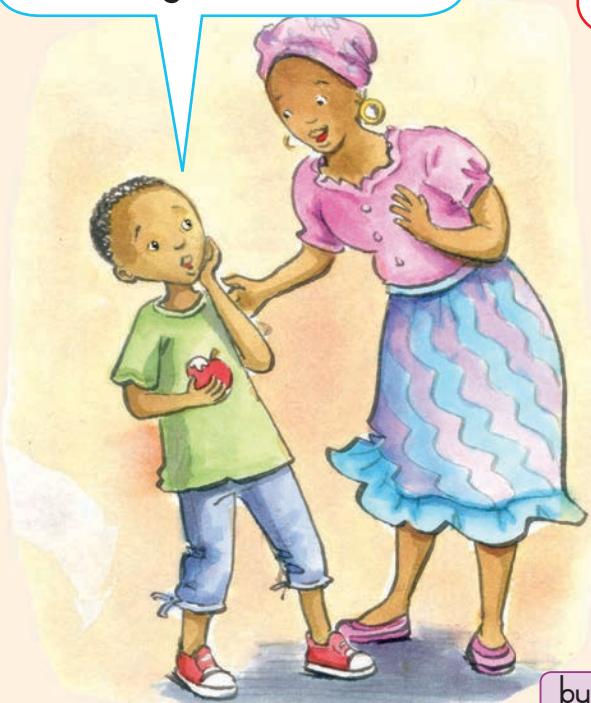


Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Lino langa li khou rema.



Kha ri ye ha
dokotela wa mano.



Kha ri vhale

dokotela
wa mano

nese

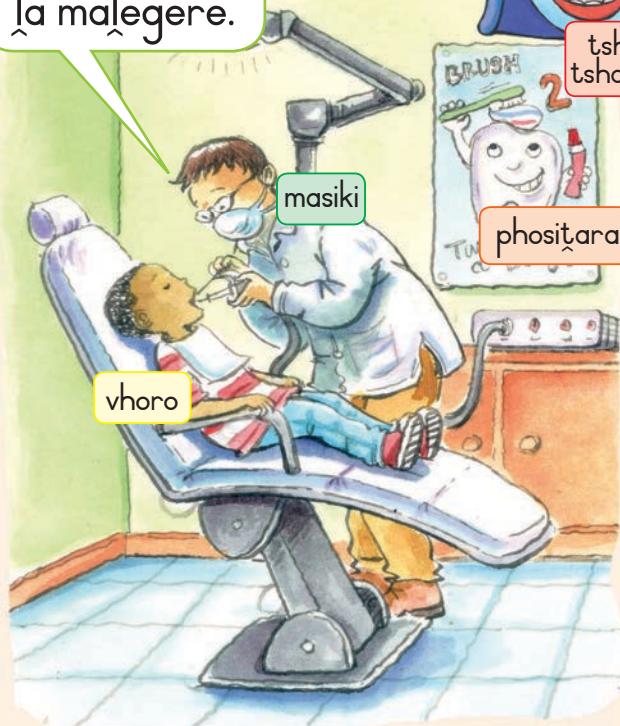
tshidulo

buratsho
ya mano



tshisibe
tsha mano

Ni songo tsha
la malegere.

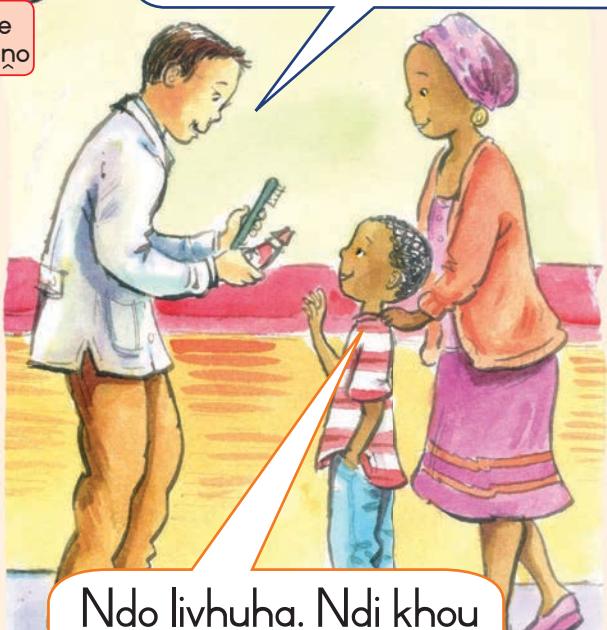


vhoro

masiki

phositara

Ni elelwe, ni tea u t̄amba
mano duvha linwe na linwe.



Ndo livhuha. Ndi khou
pfa ndi khwiñe.

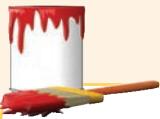
lila
pfano
sea



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u nwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

songo	phositara	elelwe
langa	phanga	lwendo
thanga	phuka	lwala



Kha ri nwalulule maledere aya.

Kha ri nwale



p p

P P



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule fhungo ili.



Sam o ya ha dokotela wa mano.



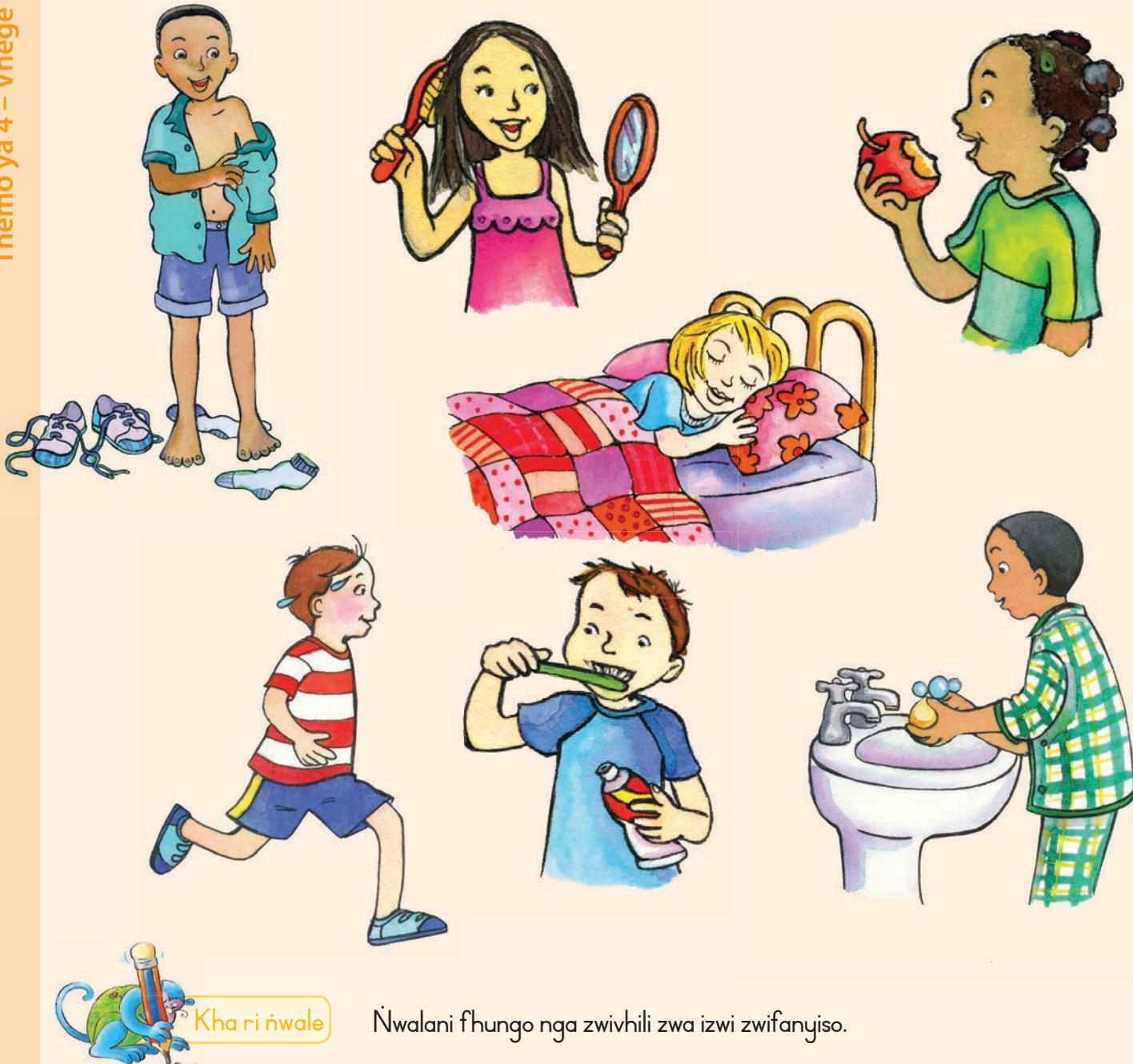
Olani tshifanyiso nga u vhavhalela mano anu. Ni kone u nwala fhungo nga tshifanyiso tshanu.

U dīvhavhalela



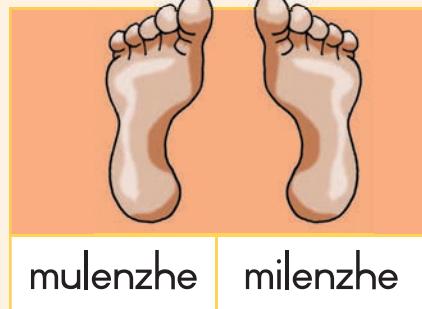
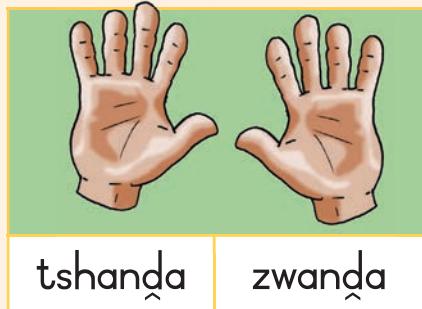
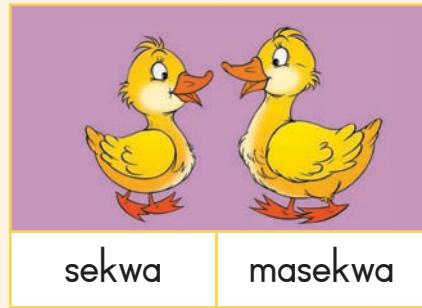
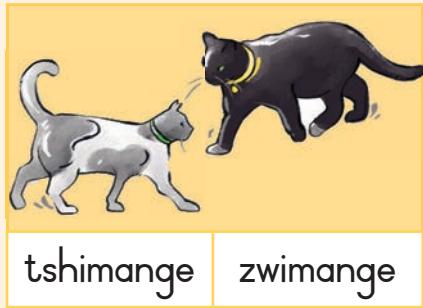
Kha ri ambe

Izwi zwifanyiso zwi ri vhudza uri ri ite mini? Ambani na khonani yanu nga haya mafhungo.



Kha ri nwale

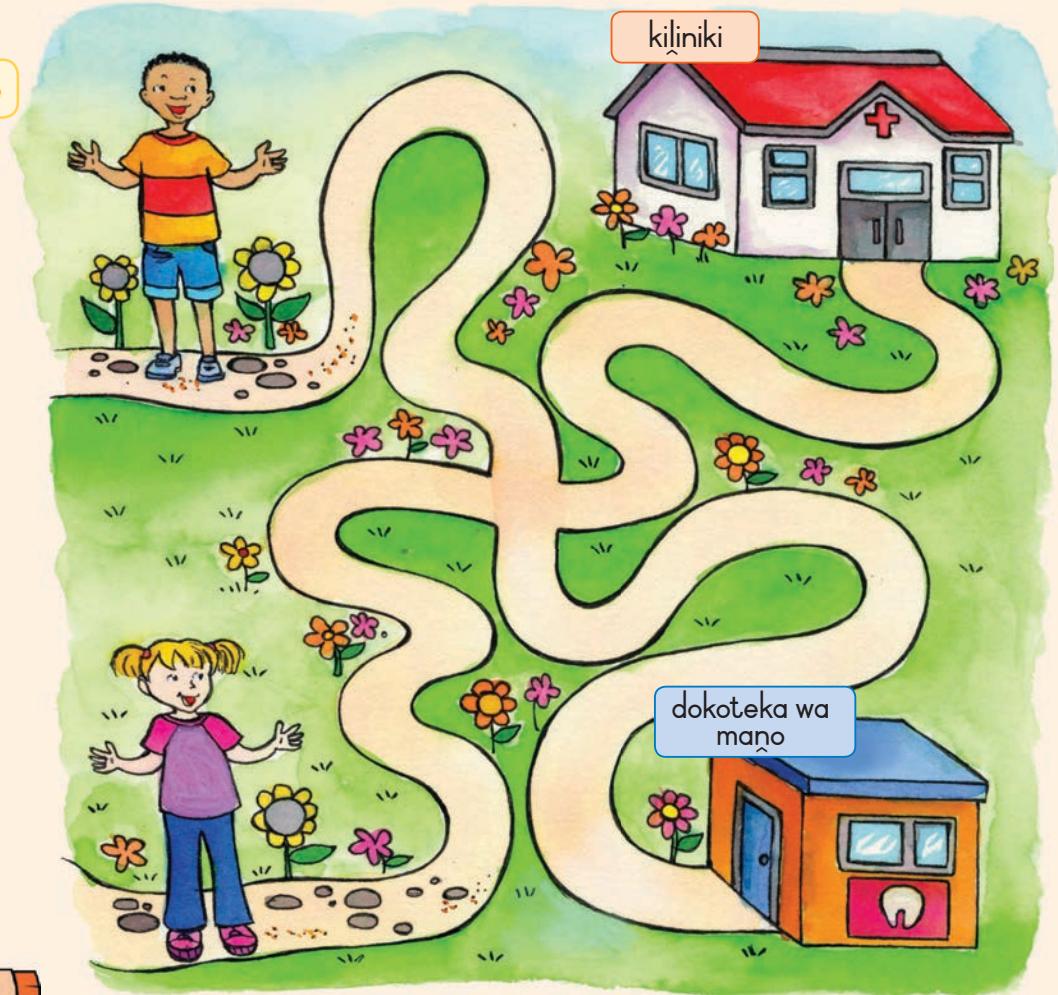
Nwalani fhungo nga zwivhili zwa izwi zwifanyiso.



Kha ri diphine

Thusani Sam uri a wane
ndila ya u ya ha dokotela
wa mano.

Thusani Ann uri a wane
ndila ya u ya kiliniki.



U tsireledzea badani



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhonan.



Lavhelesani kha tsha monde.



Lavhelesani kha tsha u la.



Lavhelesani kha tsha monde hafhu.



Ni kone u pfuka.



Kha ri vhale



Ni **dzulele** u lavhelesa matungo o^the ni sa **athu** pfuka.

Imani, lavhelesani kha tsha **monde** na tsha u la.

Lavhelesani kha tsha monde **hafhu**.

Ni kone u pfuka.

hafhu

na

lavhelesa



Divhamaipei

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

dzula	atha	monde	hafhu
dzembe	ratha	bande	fhafhu
dzina	rathi	thendo	fhano



Kha ri ñwalulule maledere aya.

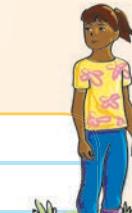


q q

Q Q

Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ni kone u pfuka.

Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha kupfukele kwa bada. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso tshanu.



U tsireledzea badani



Kha ri ite nyito

Khalarani roboto. Tsini na muvhala muñwe na muñwe ñwalani dzina ñawo. Ni ambe uri muvhala muñwe na muñwe u ni vhudza uri ni ite mini. Dzhenisani maipfi aya zwikalani zwo teaho.

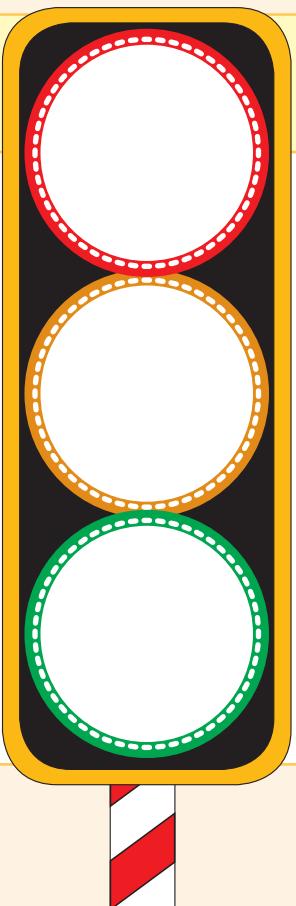


tshimbila

lindela

ima

Dzina ña muvhala

Ni tea u ita mini musi hu na
uyu muvhala?

Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ñinwe na ñinwe.

monde	Ri tea u lavhelesa kha tsha monde na tsha u ña.
pfuka	Ni lavhelese ni sa athu pfuka
ima	Ri a ima musi roboto yo tswuka
musi	Pfukani musi roboto i dala
u	Ndamulelo u pfuka o thoma a lavhelesa

Deithi:



Kha ri livhanye

Livhanyani ipfi na luswayo lwa badani lwo teaho.



hu pfuka vhana

khuyelani
(khonelani)
kha tsha u la



a hu dzhenwi

baisigiri a dzo
ngo tendelwa



khuyelani kha
tsha monde

imani





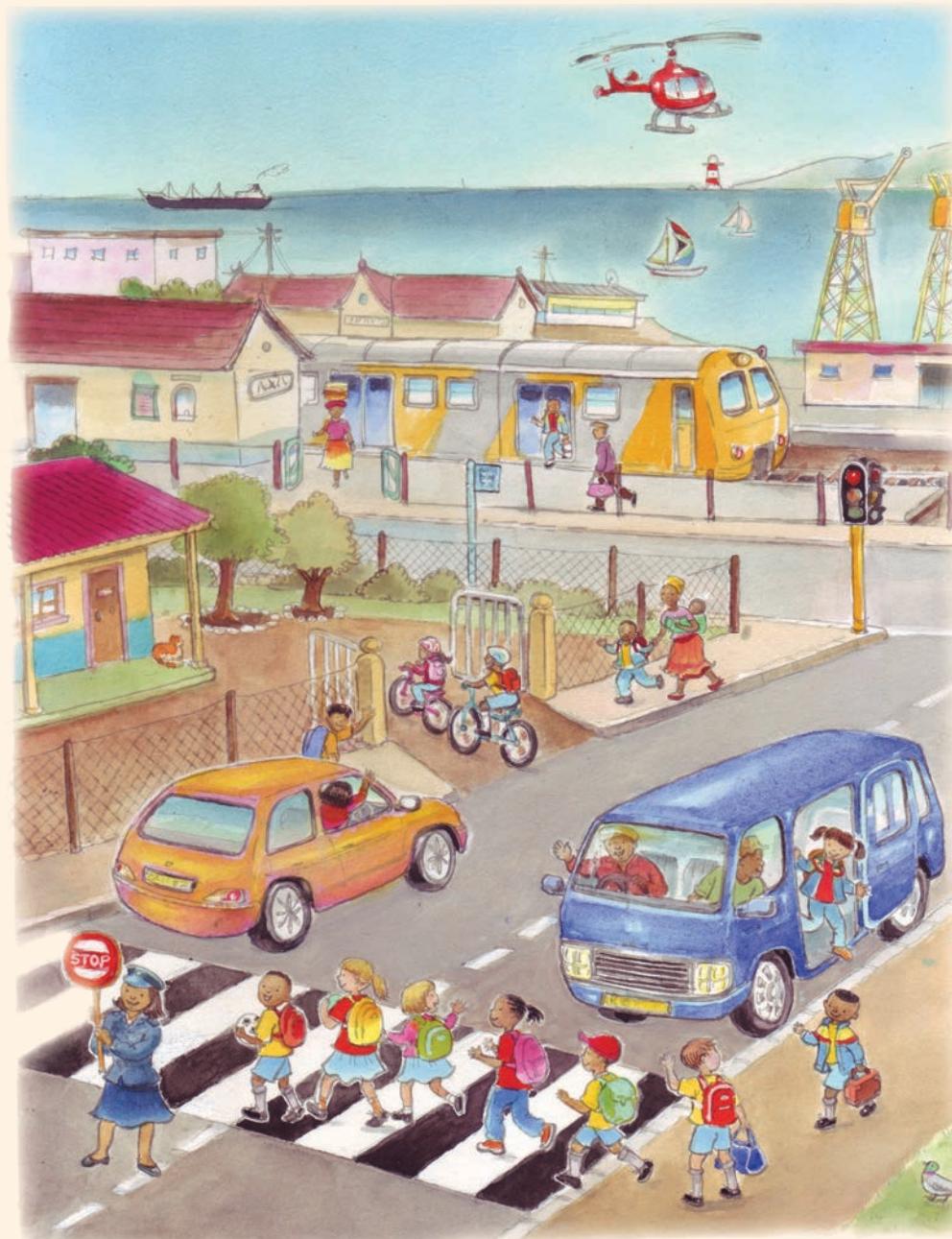
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri
ambe nga zwine ra khou
vhona.



Kha ri vhale

Vho Zitha **vha**
reila Gautrain.
Tshidimela tshi
na luvhilo luhulu.
Ndi ya
tshikoloni nga
bisi.
Ndi i namela
tshititshini tsha
bisi.



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u riwala mafhungo
mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva
tshibogisini tsha maipfi.

vha	vhala	tshikoloni	tshintshi
duvha	vhada	tshililo	tshititshi
shavha	vhasa	tshikoli	tshipatshi



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule maledere aya.



vhona
tshi
zwino

r r

R R



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule fhungo ili.

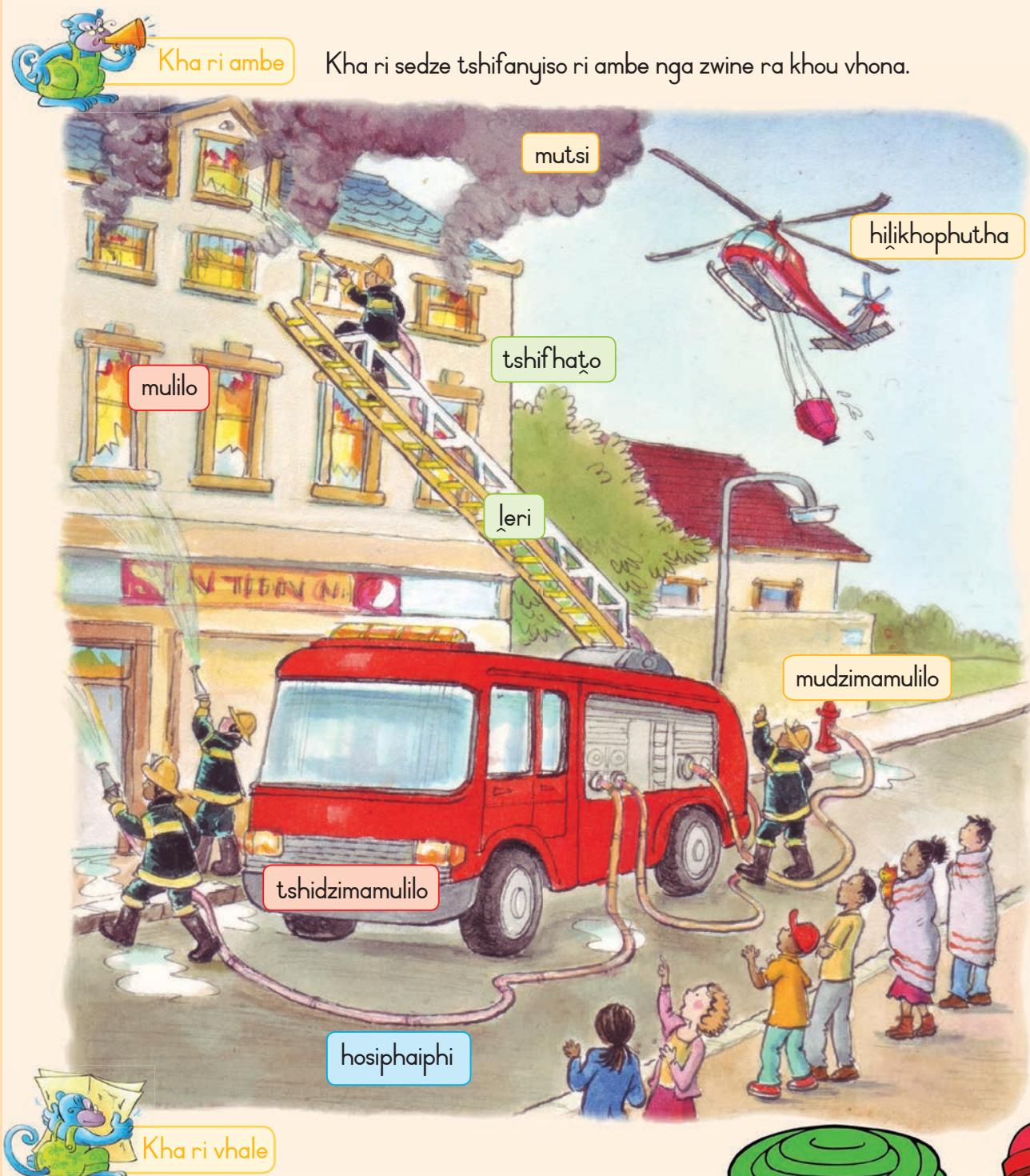
Vho Zitha vhareila Gautrain.





Deithi:





Ndo vha ndi tshi khou ya vhengeleni.

Nda vhona mulilo u tshi khou nzhangama ngomu.

Vhadzimamulilo vha **ṭavhanya** vha **swika**.

Vha shumisa **leri** ndapfu na hosiphaiphi ndapfundapfu.





Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

seli
huma
swa

khuni	tavhanya	swika
khana	tshinya	swela
khumba	nyala	swili



S S

Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



S S



Kha ri ñwale

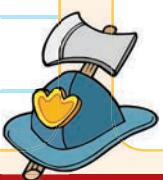
Kha ri ñwalulule fhungo ili.

Vha tavhanya vha swika.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha tshidzimamulilo.
Ni kone u ñwala fhungo nga
tshifanyiso tshanu.





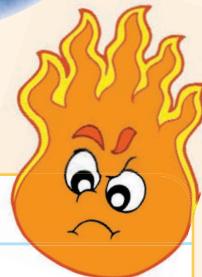
Kha ri ite nyito

Ambani na khonani yanu nga zwine zwa kho bvelela zwifanyisoni izwi.



Kha ri nwale

Nwalani fhungo nga zwifanyiso izwi.



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

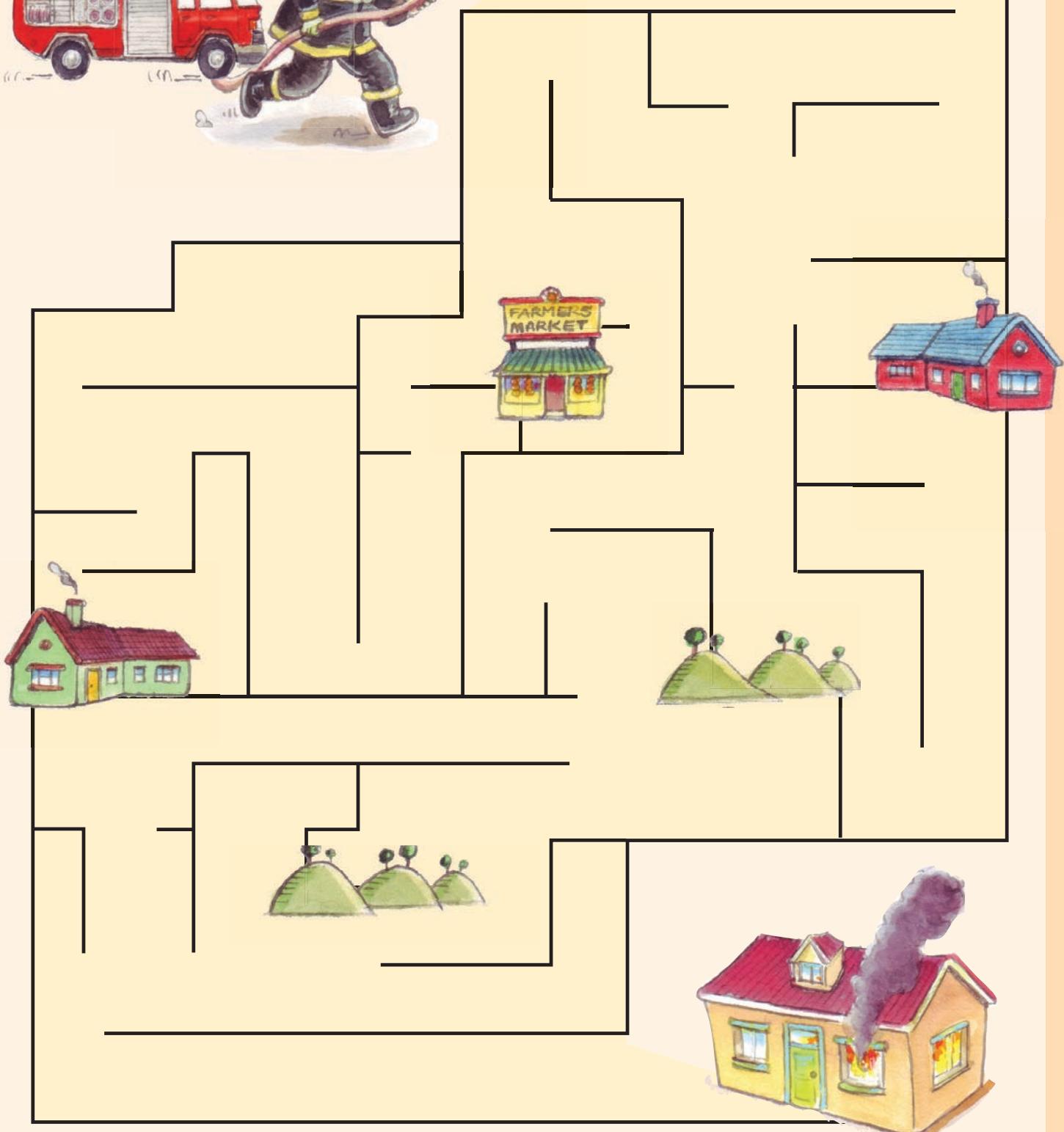
sa	Vho gidime sa vha tshi ya hu re na mulilo.
sa	Ro hwenyesa ri tshi ya vhengeleni
sa	Mulovha ndo tambesa nda pfa ndo neta
sa	Ro fhufhesa ri sa aweli
sa	Ni songo shumesa ngauri <u>li</u> khou fhisa





Kha ri diphine

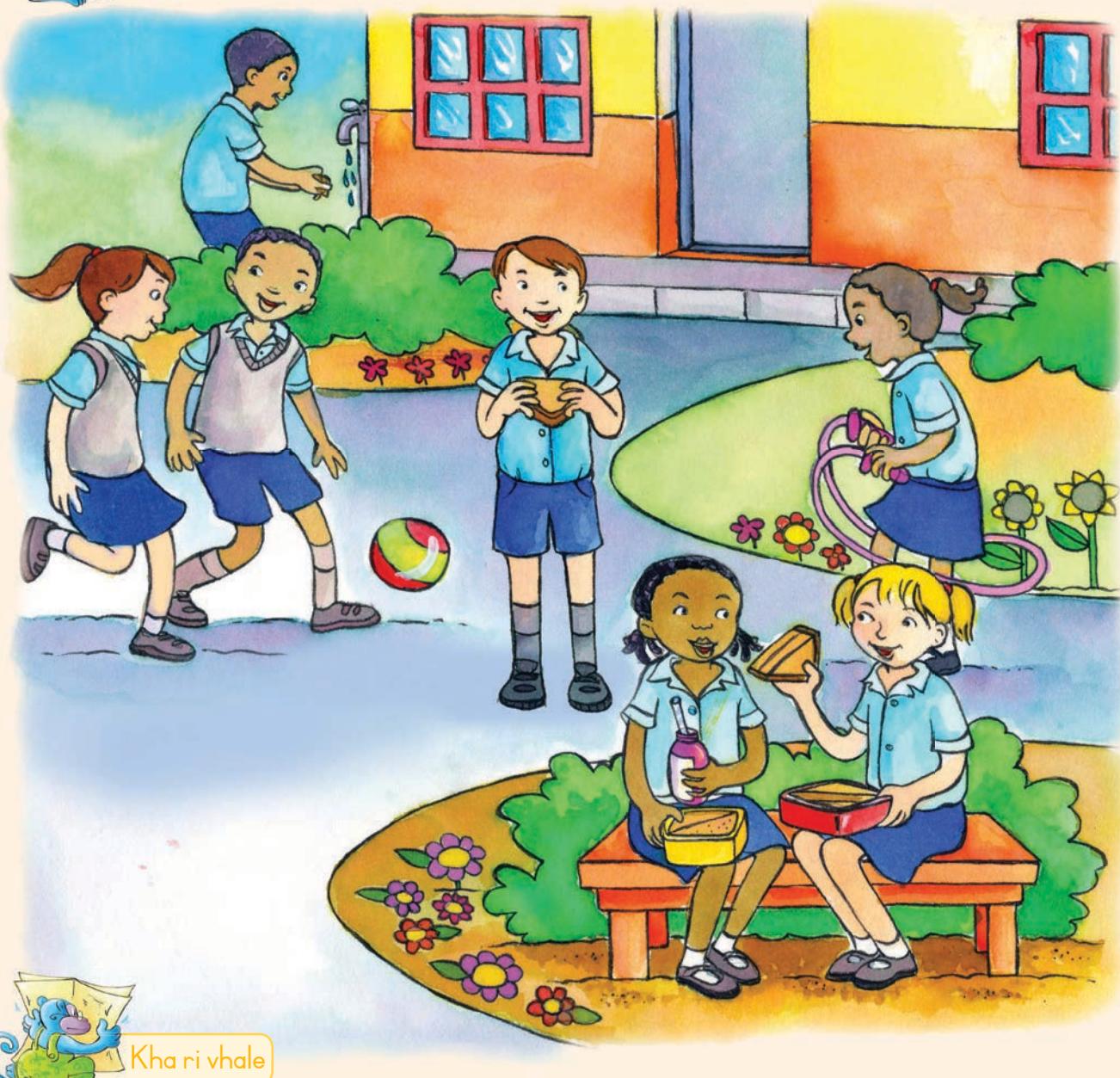
Thusani vhadzimamulilo uri vha swike hu re na mulilo.





Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Vho gidimesa vha tshi ya hu re na mulilo.

Ro **hwenyesa** ri tshi ya vhengeleni.Mulovha ndo **tambesa** nda pfa ndo neta.

Ro fhufhesa ri sa aweli.

Ni songo **shumesa** ngauri **li** khou fhisia.



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

fhufha
hwenya
tamba

hwenyesa	tambesa	shumesa
hwalesa	sumbesa	shulesa
hwivhesa	rambesa	shavhesa



t t

Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



Kha ri ñwale

Ñwalani mafhungo mararu nga zwe na ita tshikoloni mulovha.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tshi no sumbedza zwine na zwi takalelesa tshikoloni. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso tshanu.



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha khonani yanu ya tshikolo. Ni kone u nwala fhungo ni tshi amba uri ni mu funela mini.



Kha ri nwale

Lavhelesani zwifanyiso izwi. Ni kone u dzhenisa zwithu zwine vhana vha ita tshikoloni. Shumisani maipti aya uri a ni thuse.

u imba

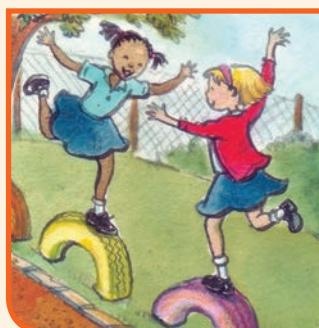
u vhala

u nwala

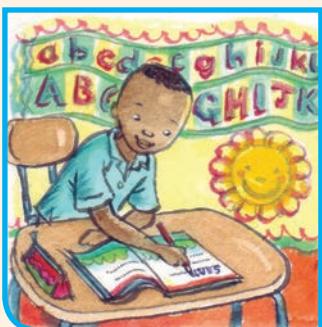
u tamba



Ann u khou _____ .



Vhonani na Ann vha khou _____ .



Sam u khou _____ .



Sam u khou _____ .



Kha ri diphine

Talani mutalo wa u vha sumbedza ndila.

Ndi khou t̄oda
malegere.



Ntakadzeni

Ndi khou
lwala.



Ann

Lino langa li
khou rema.

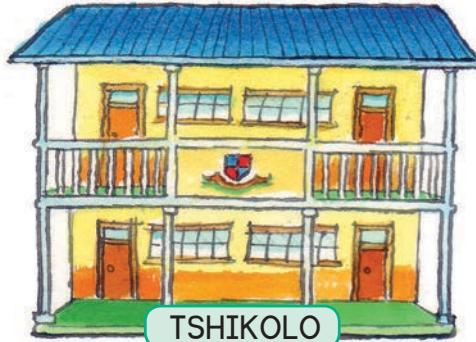


Sam

Ndi khou
tama u funzwa.



Vhonani



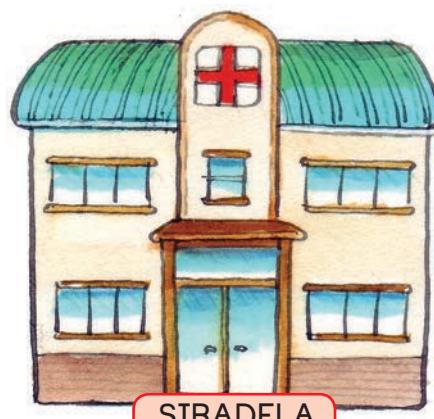
TSHIKOLO



VHENGELA



DOKOTELA WA MANO



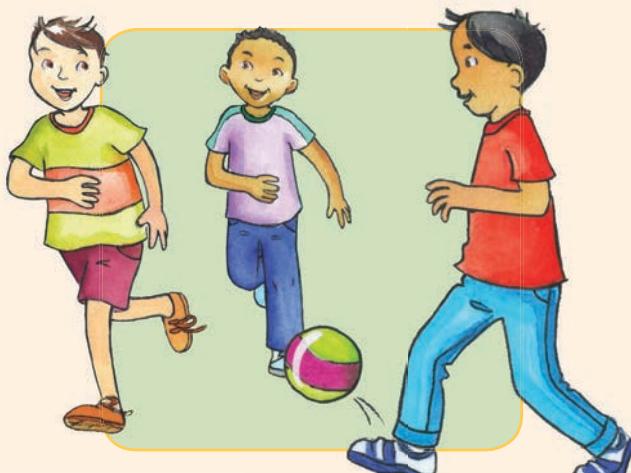
SIBADELA

Tshikolo tsho no bva



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



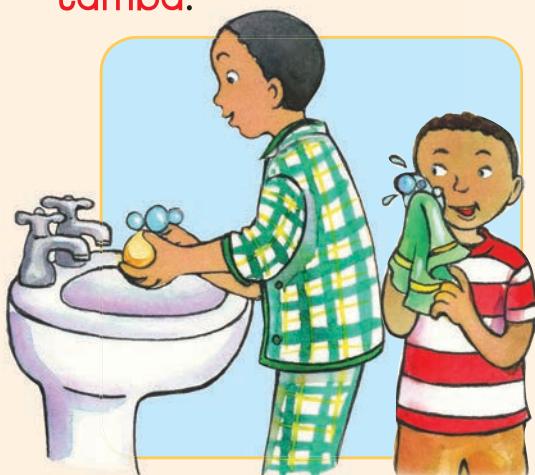
Tshikolo tsho no bva ri a tamba.



Kha ri vhale



Ra ita tshuñwahaya.



Ra kona u ḥambā.



Ra ḥambā mano na u gama mavhudzi.



Ra kona u edela.



musi

zwino

zwe



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese milvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

tshun̄wahaya	tam̄ba	muvhudzi
ñwana	amba	vhudza
luñwa	ram̄ba	vhudzisa



u u

Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



U U

Kha ri ñwale

Ñwalani mafhungo mararu nga zwe na ita tshikolo tshi tshi bva mulovha.



Kha ri ñwale

Ñwalani fhungo nga tshifanyiso itshi.

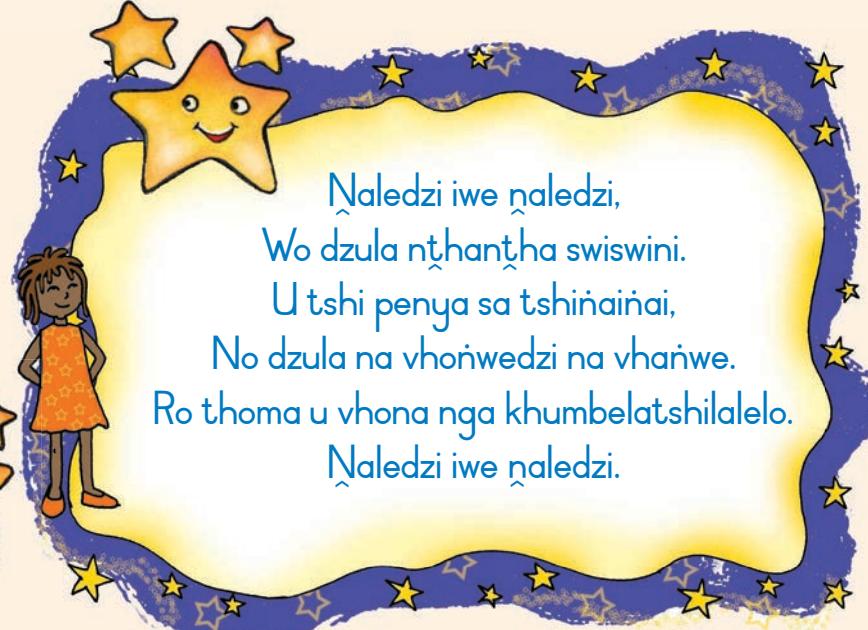


Nga madekwana



Kha ri ite nyito

Imbani luimbo holwu.



Naledzi iwe ḥaledzi,

Wo dzula nthanth̄ha swiswini.

U tshi penya sa tshinaiñai,

No dzula na vhoñwedzi na vharíwe.

Ro thoma u vhona nga khumbelatshilalelo.

Naledzi iwe ḥaledzi.



Kha ri diphine

Didzhieni uri inwi na khonani yanu ni rwanwa wa tshivhingwi na Goldilocks. Khethani uri ndi nnyi ane a do vha rwanwa wa tshivhingwi na ane a do vha Goldilocks. Wanani uri ndi nnyi ane a nga vhala maipfi aya nga u t̄avhanya. Nwana wa tshivhingwi u tea u vhala maipfi othe u itela uri a mu thuse u wana ndila ya u humela hayani. Goldilocks na ene u tea u vhala maipfi othe uri a kone u wana ndila ya u humela hayani.



mmbwā

pfa

fhufha

pheroto

imba

mbevha

pfana

goko

fhasi

adza

mbambe

mugidimo

pfuka

tswuku

masana

ita

unda

navha

gebisi

bundu

difha

tamba



Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

ro tshimbila

Mulovha ro tshimbila u swika tshikoloni

yo mpandamedza

Mmbwa khulu yo mpandamedza

ndo fhufha

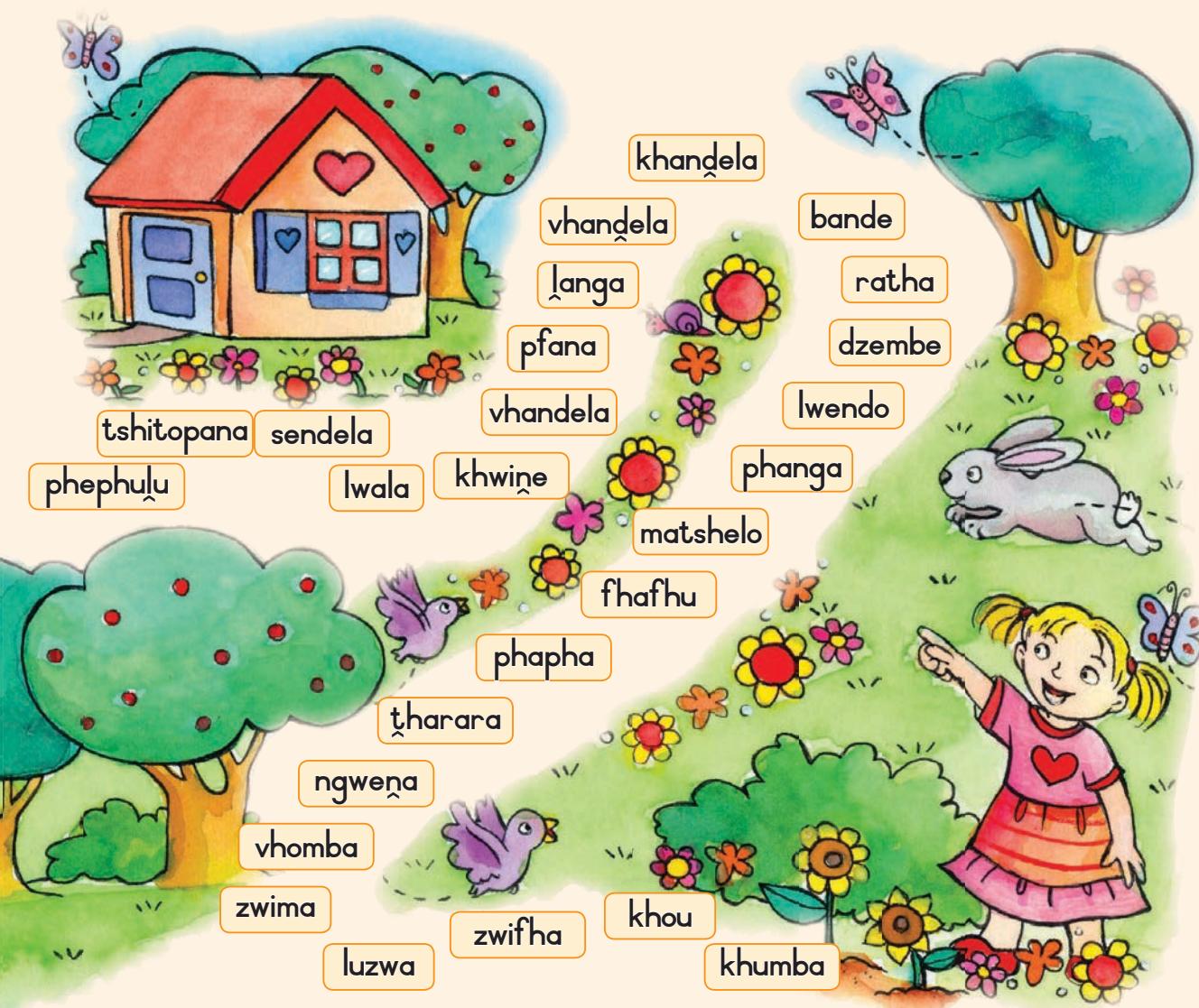
Ndo fhufha nda gonya gethe

a da

Khonani yanga a da a nthusa

ndo gidima

Ndo no tsa, ndo gidima u swika tshikoloni



Tshivhingwi Phuu tsho patelwa



Divhamaipfi

Nanguludzani maipfi aya a tshi langwa nga mimvumo i re na muvhala mutswuku ni a nwalululele zwibogisini zwo teaho zwa mibvumo.

shuma

thikho

thendo

swiswi

mbilo

swenda

nwela

thatha

swika

mbone

nwisa

khakha

shama

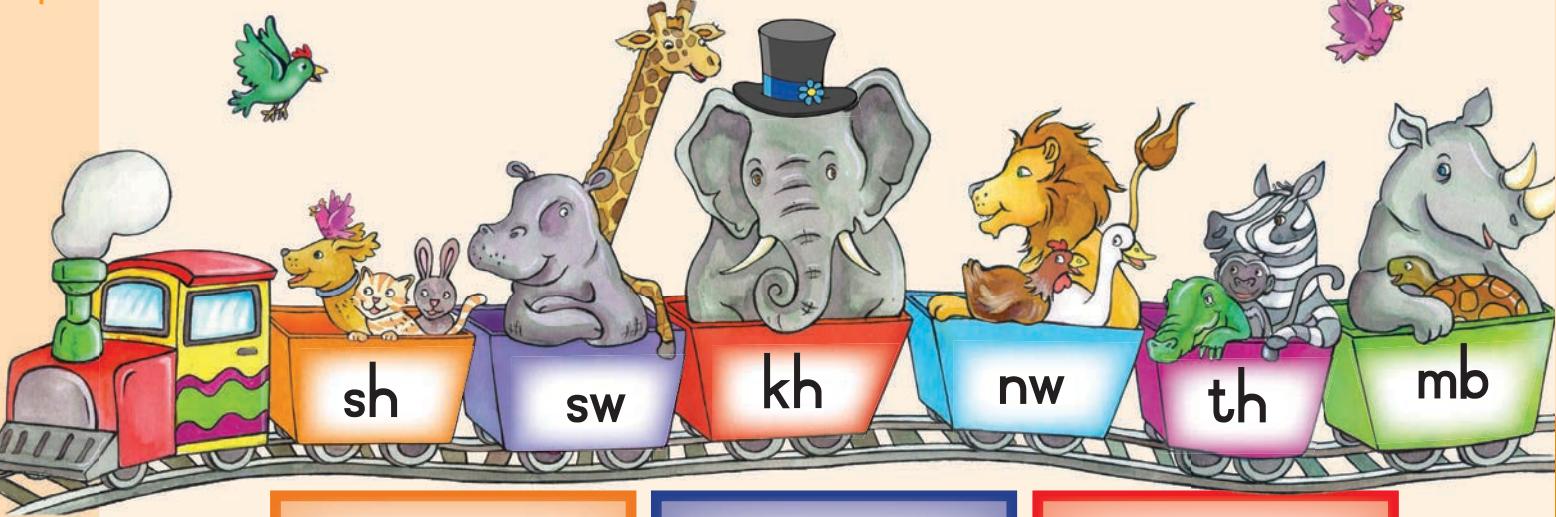
mbula

khokho

khadi

inwi

shashe



sh

sw

kh

nw

th

mb



nw

th

mb



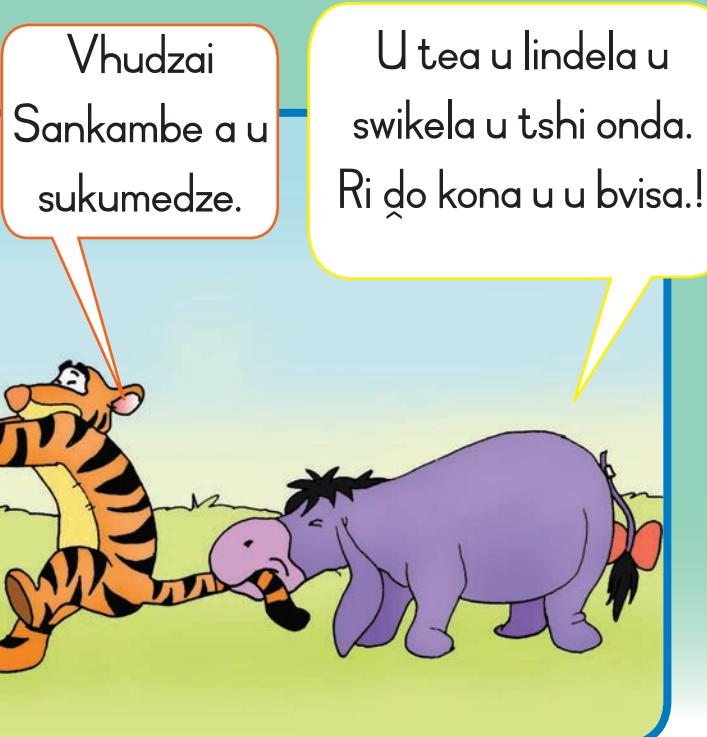
U vhala bugu:

Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi ya zwigeriwa.
Tuwani nayo hayani ni i vhalele mashaka na dzikhonani.



Linwe ḥuvha mutoli wa zwigili zwa Phuu wo mbo ḫi fhela. A ri a ḥanzwe mutoli u re tshirahoni tsha bodo yawe. Thoho yawe ya mbo ḫi patiwa.

4



Zwenezwo, Phuu a patwa mulindini vhege yothe. A sa koni u bva.

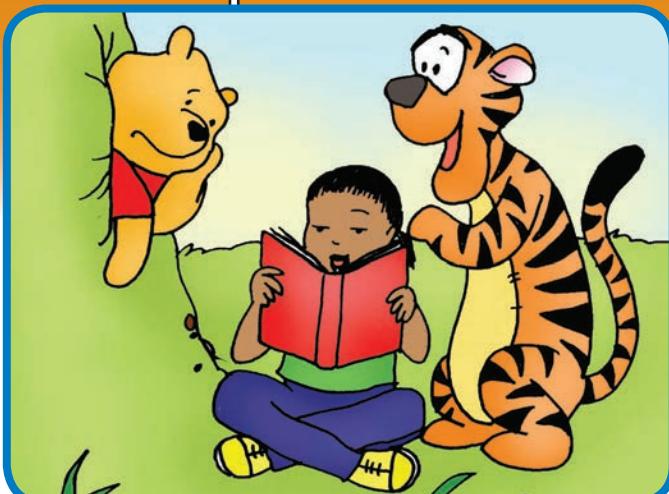
13



KOKODZANI!
KOKODZANI!

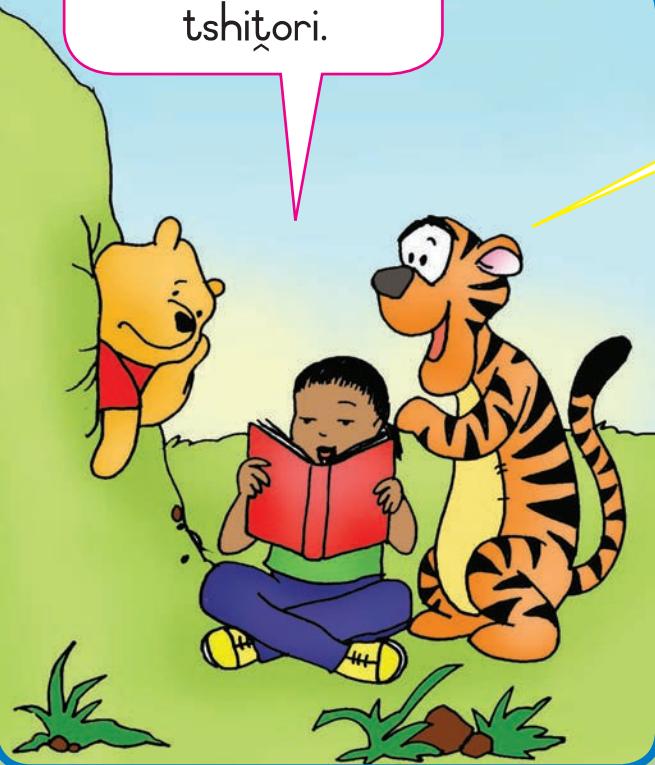
Phuu a mbo ḫi sutuka. O ita mini zwo ralo? O mbo ḫi gidima a tshi ya u ṭoda muñwe mutoli hafhu. Thumbuni hu tshi khou kuma.

16

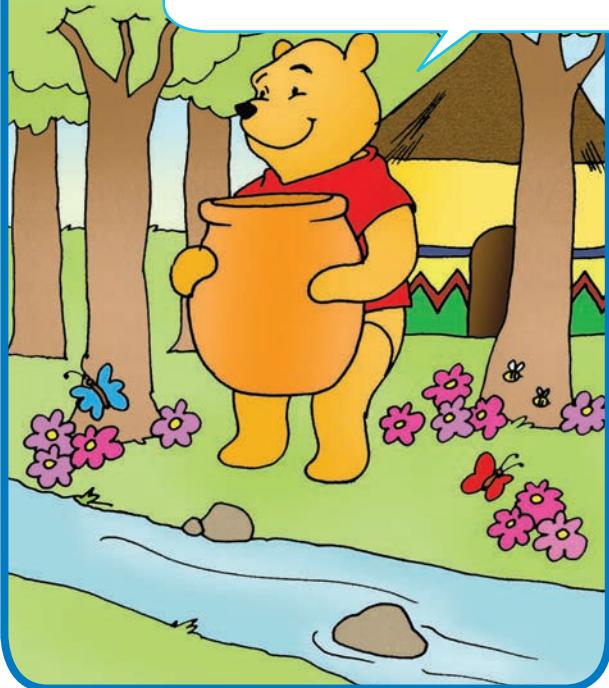


1

Iri ni ndi u vhalele
tshitor.



Hedzi ndi khonani dzanga.



14

3

Ndi pfi Winnie Phuu. Ndi pfanesa
na zwigili zwa mutoli wa ḥotshi.



U songo vhilahela. U ḫo
patuluwa hu si kale.

Winnie Phuu u dzula ḫakani. U na
khonani nnzhi.

Khonani dza Phuu
dza ḫa dzi tshi mu
ṭolela ḫuvha ḫinwe
na ḫinwe. Vhonani
na Chris vha tshi
mu vhalela zwit̄ori.

2

15

Nthuseni, wee!
Ndo patiwa.

Wo lesa mutoli.

Kokodzani!



Kokodzani nga
maanda!

Nthuseni, wee!
A thi tsha kona
u tsa.

Tshivhingwi
tshi sa pfī.

Tshivhingwi tsha miswaswo.

Linwe duvha Phuu a gonya muri a
tshi ṭoda u rafha zwigili zwa ḥotshi
phakhoni. Davhi la vundea a si tsha
kona u tsa murini.

12

5

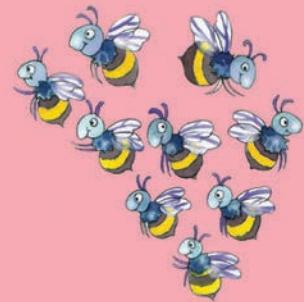
Ndi khou ṭoda u dalela Sankambe.
Tshi na mutoli munzhi.



Namusi Phuu o ya u
dalela Sankambe mulindini
watsho.
A balelwa u tsela vothini.

8

9



Thuthubisani baloni
uri ni kone u tsa.

Kha ri thuse Phuu!
notshi dzi do mu
huvhadza.

Duvha linwe na linwe Phuu o
vha e khakhathini.

6

Wo fhedza mutoli wanga
wothe. Wo fhela wothe.



Phuu o la mutholi wothe wa
Sankambe. Thumbu yawe yo
fura yo tou rwee.



Ndi funa nga maanda
hoyu mutoli. Ndo la
midzio mina fhedzi.

II

Nthuseni, wee! Ndi khou
balelwa u shavha notshi.



10

7

Deithi:



Kha ri ite nyito

Olani zwine na takalela u ita ni na khonani dzañu
ni ñwale mafhungo mavhili ngazwo.



Handwriting practice area enclosed in a green dotted border. A yellow pencil is shown at the bottom left corner of the border.

Handwriting practice area enclosed in a yellow dotted border.

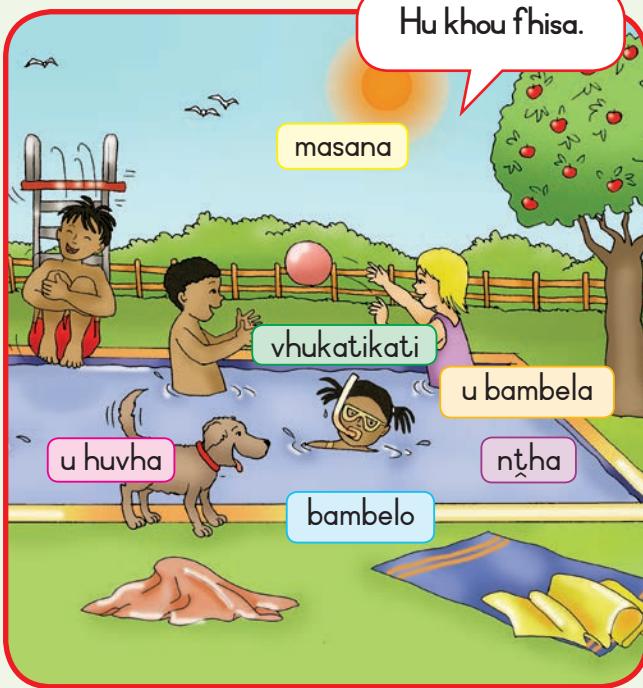
TEACHER: Sign

Date



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Hu khou fhisa.



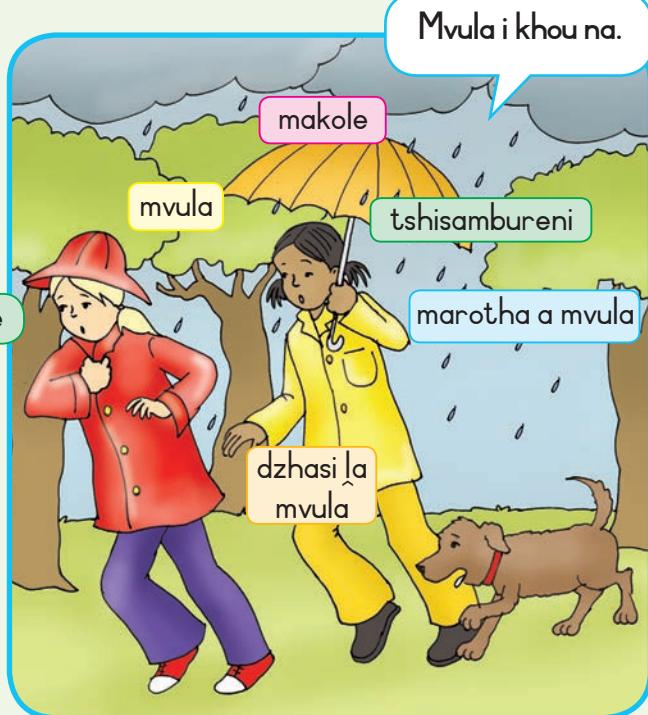
Hu khou rothola.

Duvha la mufhiso



Hu na madumbu.

Duvha la murotho



Mvula i khou na.

Duvha la madumbu

Duvha la mvula.

Li a fhisa, **vhañwe vha mirunzini.**

Kha ri vhale



Riñe ri ya bambeloni, ri ya u dia **zwinwi.**

Ha mbo thoma **mvula**, ra gidima ri tshi vhuya.

Vhuria vhu tshi swika. Ri **do** oma na zwikunwane ...

kha
fhufha
kule



Kha ri vhale maipfī ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfī a no bva tshibogisini tsha maipfī.

vhañwe	mirunzini	zwinwi	mvula
ñwedzi	nzie	minwe	mvuvhu
ñwaha	lusunzi	vhanwi	muomva



Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



V V

V V



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Vhañwe vha mirunzini.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha mutsho une na u takalelesa. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshanu.

Ndi mutshode?



Kha ri የwale

Ńwalani fhungo nga tshiñwe na tshiñwe tsha izwi zwifanyiso.







Kha ri የwale

Shumisani maipfi aya kha u fhedzisa mafhungo.



fhisa rothola mvula muya duvha

Ntakadzeni u pfa o takala musi hu na ☺

Vhonani ha zwi funi musi hu na ☔



Ann u fhufhisxa khaithi yawe musi hu na ☁



Ntakadzeni na Samu vha pfana na u bambela musi hu tshi ☀



Mutsho wa ንamusi u a ☃



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe
zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela
magumoni a fhungo liñwe na liñwe



ńw	Li a fhisa, vha ńw e vha mirunzini
nz	Li a fhisa, vha ńw e vha mirunzini
nw	Ri ńe ri ya bambeloni, ri ya u dia zwinwi
mv	Ha mbo thoma mvula, ra gidima ri tshi vhuya
ńw	Vho ruma ńwana wavho



Kha ri diphine

Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi i tshi na nga muvhala mutswuku. Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi hu tshi fhisa nga muvhala wa lutombo. Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi hu tshi rothola nga muvhala mudala. Ni kone u tala mutalo u tshi bva kha zwiambaro u tshi ya kha maipfi o teaho.



Hu na mvula ya madumbu



Vhonani na Ann vha khou **nelwa** nga
mvula ya madumbu.

Vho tshuwa zwihiulu.

Vha shavhela nduni.

Vho nukala vha tou **khaswa**.

Vha tetemela sa **thanga** madini.

Ndinde na yone i hone.





Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u nwala mafhingo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

kona
na
da

nelwa	kh <u>aswa</u>	<u>t</u> hanga
w <u>elwa</u>	v <u>haswa</u>	<u>t</u> hama
v <u>hilwa</u>	th <u>uswa</u>	<u>t</u> hoho



Kha ri nwalulule maledere aya. Kha ri nwale



W W

W W



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule fhungo ili.



Vho nukala vha tou khaswa.



Olani tshifanyiso tsha mvula ya maglumbu. Ni kone u nwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshanu.

Kha ri nwale

Zwiṁwe hafhu nga mutsho

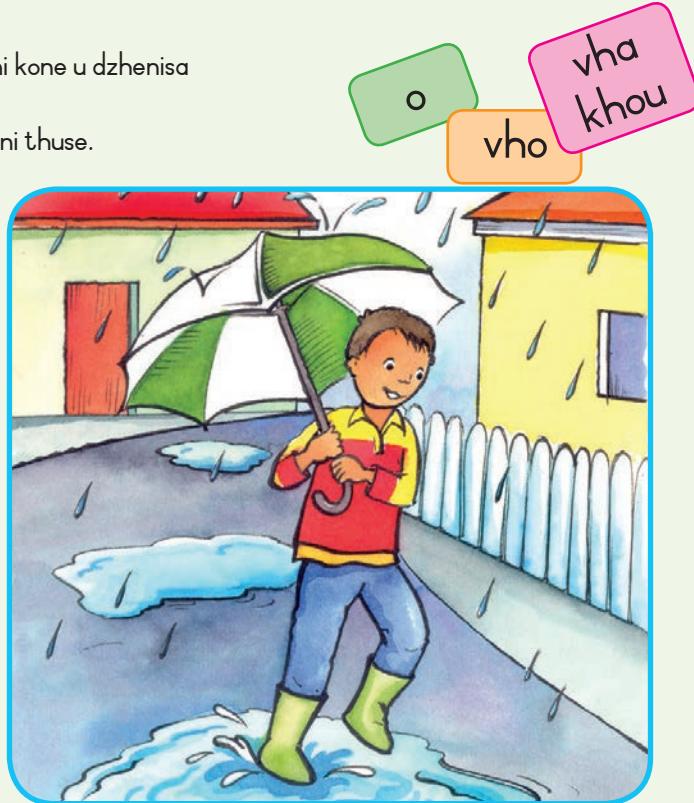


Kha ri ite nyito

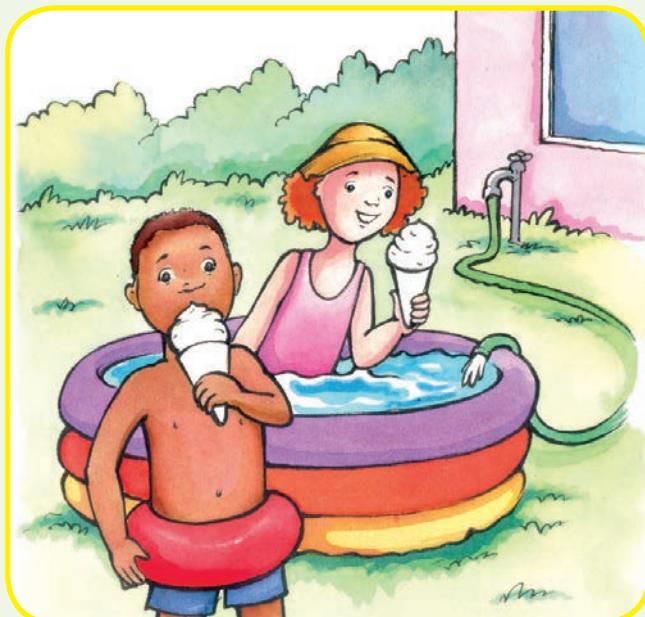
Fhedzisani zwifanyiso izwi ni kone u dzhenisa
maipfi o teaho.
Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.



Ndi Tshimedzi (Lut̄avula).
ambara rokho ya
muvhala mutshena.



I khou na. _____ fara
tthisamburen tsha muvhala
mudala na mutshena.



Hu khou fhisa. _____ la
aisikhirimu.



Hu khou rothola. _____
ambara miñadzi mitshena.

o
vha
khou
vho



Kha ri የwale

Vhalani mafhungo, ni dzhenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ስንዬ na ስንዬ.

U	U na rokho ya muvhala wa ታዳ.
Tshi	tshi bva ndi a thusa mme anga hayani
Vha	khou tamba bola phakhani vhe vhanzhi
Zwi	fhaṭa zwitaha zwa u kudzela makumba



Kha ri የwale

Ni mutukana kana musidzana?

mutukana

musidzana



Ndi



Kha ri ጽiphine

Lavhelesani tshati i re afho fhasi. I vhaleleni khonani.
Izwi zwifanyiso zwituku zwi amba mini?

Musumbuluwo	ለavhuvhili	ለavhuraru	ለavhuna	ለavhutanu

Ambani na khonani ውስጥ ነው በhindule mbudziso idzi. Ni የwale phindulo dzanu.



Ndi ደህን ስምም ይሸፍ ነው እና የትሃል ዘመኑ የሚያስፈልግ ነው?	<hr/>
Ndi ደህን ስምም ይሸፍ ነው እና የትሃል መሆኑ የሚያስፈልግ ነው?	<hr/>
Ndi ደህን ስምም ይሸፍ ነው እና የትሃል መሆኑ የሚያስፈልግ ነው?	<hr/>
Ndi ደህን ስምም ይሸፍ ነው እና የትሃል መሆኑ የሚያስፈልግ ነው?	<hr/>

Olani tshati ya mutsho ya maduvha a 5 a tshikolo a tshi tevhekana. Thomani nga የnamusi ni ise phanda u swika tshati i tshi ፍላ.

Musumbuluwo	ለavhuvhili	ለavhuraru	ለavhuna	ለavhutanu

Vhonani na Ann vha ḥavha miroho

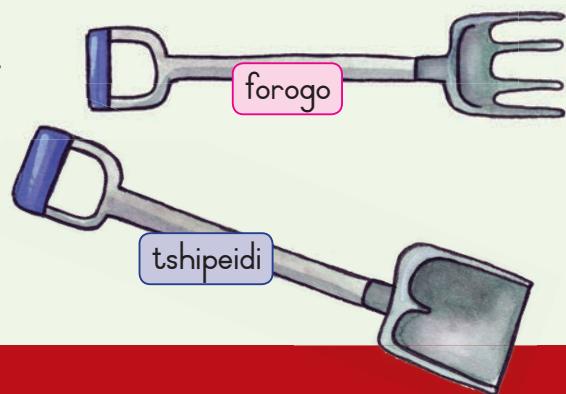


Ri vha **ndimo**. Ri na ngade ya miroho.

Ri la zwi no bva ngadeni.

Ro ḥavha nawa na **kherotsi**.

Makumba ri a wana kha khuhu.



rine
sina
lima

Kha ri vhale maipfi ri thetshelise mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

ndimo	ngade	kherotsi
ndima	ngavhe	khovhe
ndishi	ngida	khali



Kha ri ñwalulule maleđere aya.

Kha ri ñwale



X X

X X



Kha ri ñwale

Ñwalani mutevhe wa miroho ye ya ḥavhiwa ine na kona u i vhona tshifanyisoni itshi.



Tangedzelani mutshelo nga muvhala mutswuku, miroho nga mudala. Ni kone u ñwala fhungo nga mutshelo kana muroho une na u funesa.



U lima ngade



Kha ri ite nyito

Ambani na khonani yanu nga zwine
Ann na Vhonani vha khou ita.



Kha ri nwale

Vhalani mafhungo, ni dzenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

lima

Vhonani na Ann vha **lima** kherotsi na nawa.

Zwimela ndi zwi _____

sheledza

Vha hada _____

tshisi

Vha wana _____ i tshi bva kha mafhi

dala

Vha _____ zwimela zwavho duvha linwe na linwe

hatsi



Kha ri nwale

Dzhenisani maipfi a no khou t̄ahela.

nawa

mat̄amat̄isi

kherotsi

Vhonani na Ann vho lima



na



Vho t̄avha na

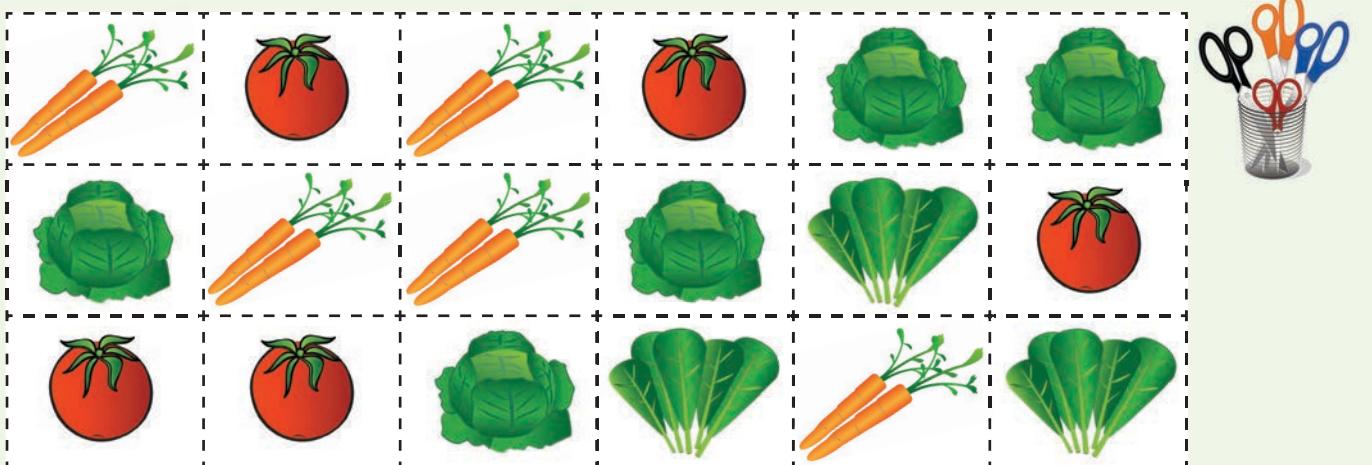


Kha ri ite nyito

Gerani zwifanyiso zwi re fhasi kha siat̄ari ili ni zwi nambatedze fhethu ho teaho kha tshati. Ni kone u vhala uri hu na zwifanyiso zwingana kha tshigwada tshiñwe na tshiñwe. Nwalani phindulo dzanu nga fhasi ha kholomo iñwe na iñwe.



						=	<hr/>
						=	<hr/>
						=	<hr/>
						=	<hr/>

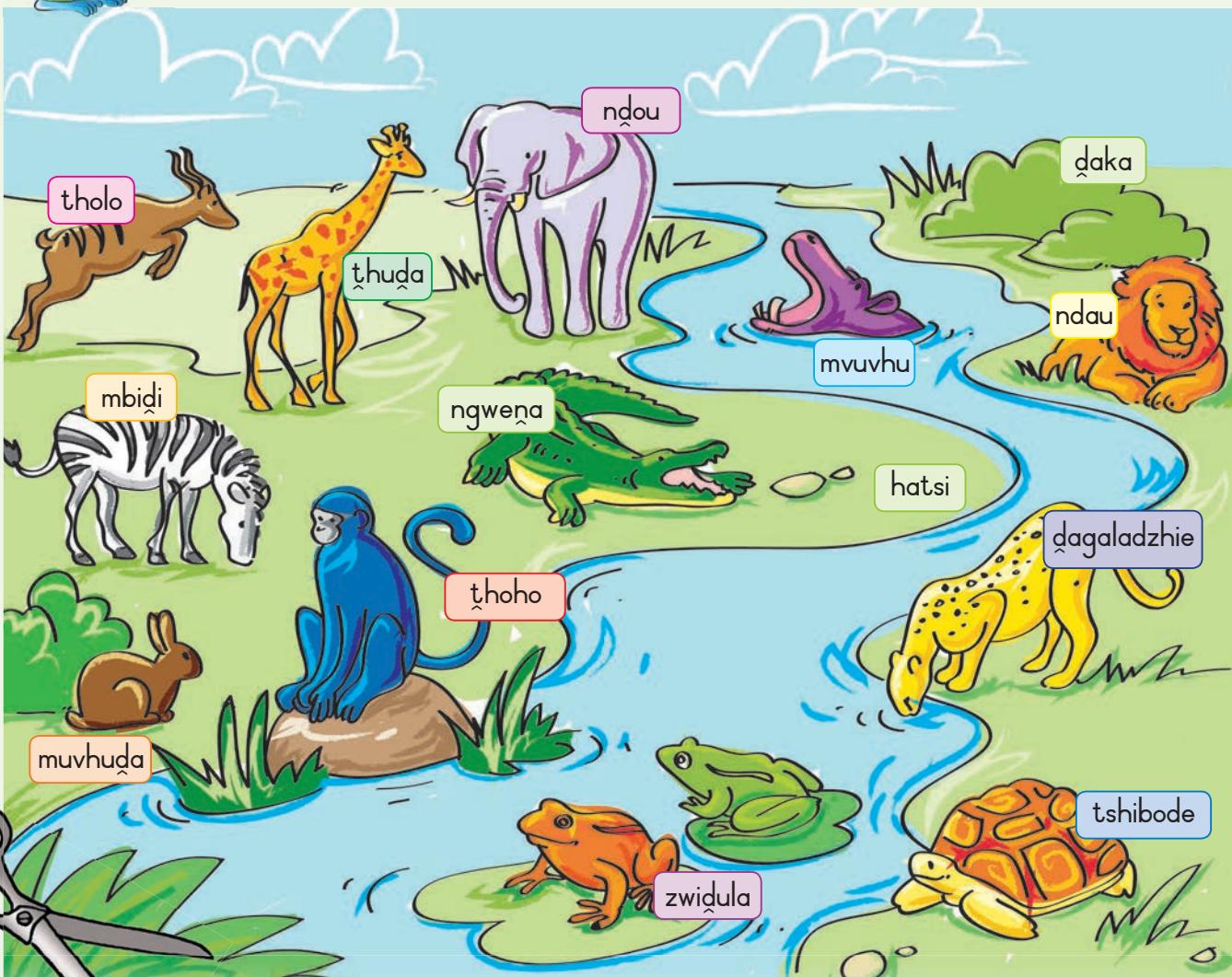


Vhugalaphukha



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

Ro vhone ndou khulukhulu.

Ndau i na mano **mahulwane**.

Dagaladzhie li gidima nga luvhilo.

Zwidula na mivhuða zwi **hatsini** fhasi ha zwitaka.



Maipfimadivhiwa

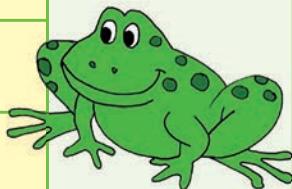
ene
rine
hani
vha



Divhamaijfī

Kha ri vhale maipfī ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfī a no bva tshibogisini tsha maipfī.

ndou	mahulwane	dzhie	hatsini
ndala	malwadze	dzhena	vhutsini
nduhu	vhalweli	dzhia	tsini



Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



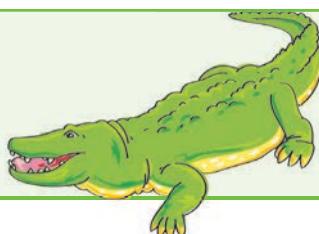
y y

Y Y



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Phukha dza ḫaka



Kha ri ite nyito

Ńwalani madzina kha zwipida zwo fhambananaho zwa zwipuka. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

mulenzhe

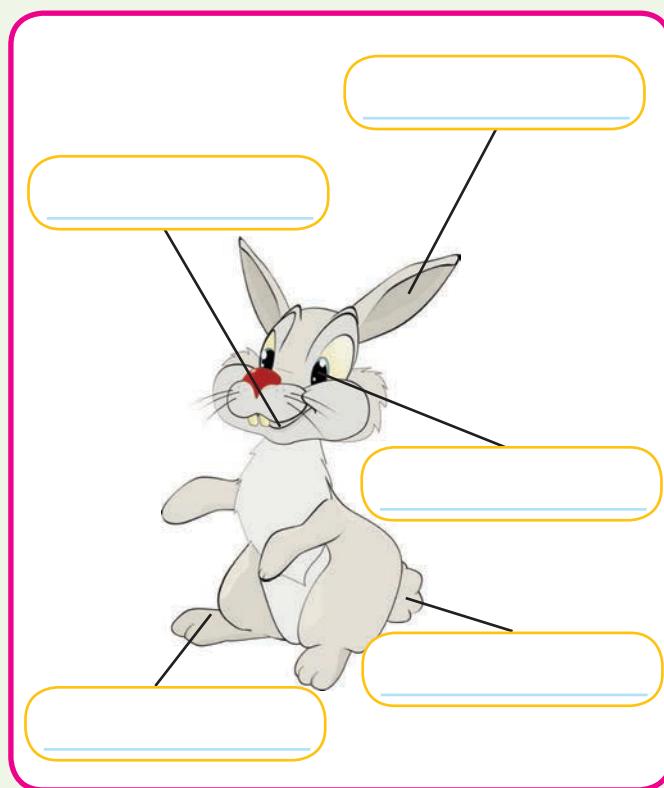
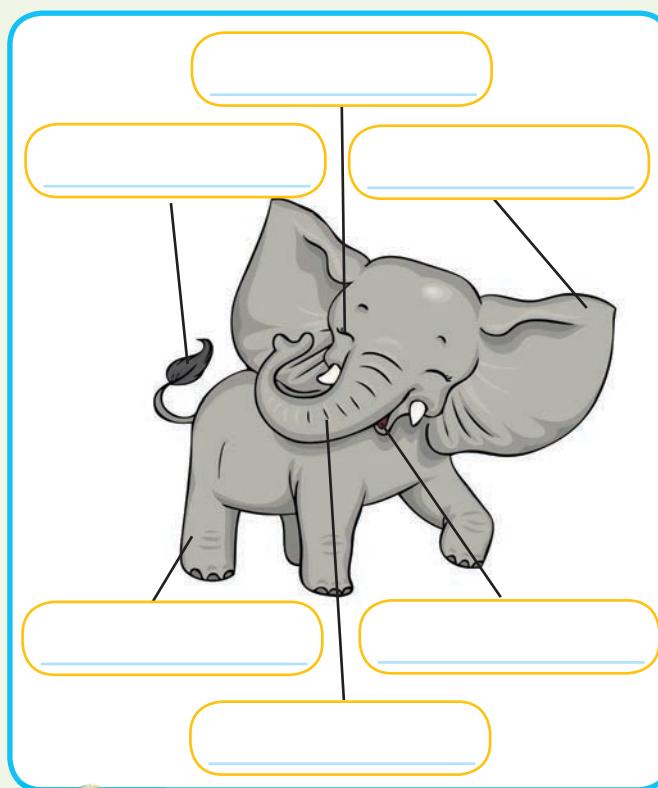
musingo

mutshila

ndevhe

litō

mulomo



Kha ri ńwale

Tshińwe na tshińwe tshazwo tshi na zwipida zwingana? Ńwalani tshivhalo.

Ndou

milenzhe

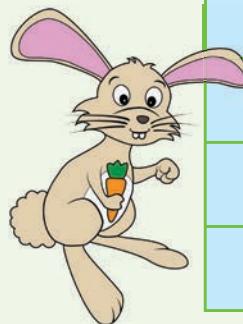
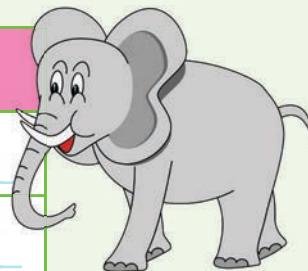
matō

ndevhe

mutshila

musingo

mulomo



Muvhudā

milenzhe

matō

ndevhe

mutshila

manō

mulomo



Kha ri nwale

Vhalani mafhungo, ni dzhenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo liñwe na liñwe.

Ri tuwa nga **bisi** ri tshi ya u vhona phukha.

Bisi i _____ vhugalaphuka.

Ri _____ hayani.

Ndau i gidimedza _____.

Ro vhona ndau _____.

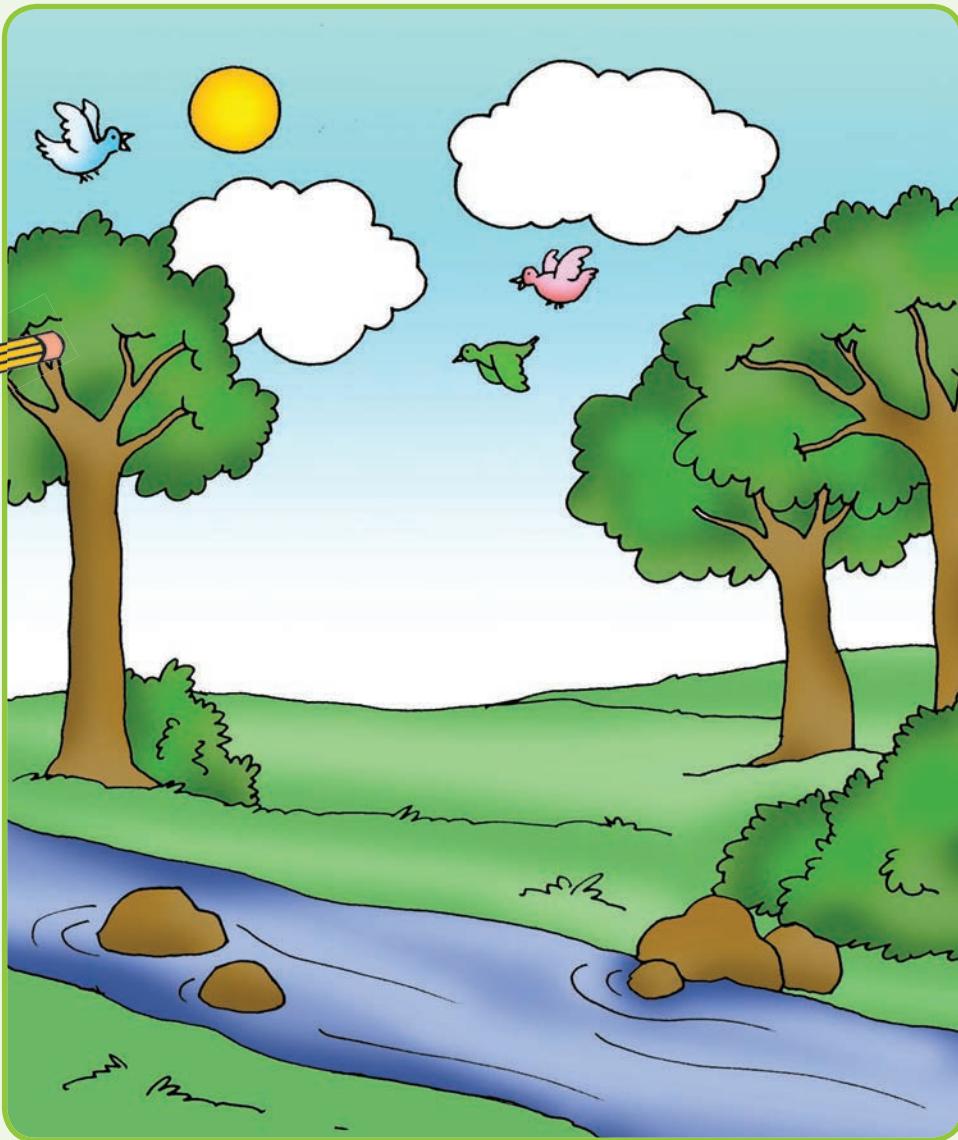
bisi
khulukhulu
phala
humela
livha



Kha ri diphine

Fhedzisani u ola tshifanyiso itshi. Nwalani thiki tsini na zwithu musi no no zwi ola.

Olani duvha.	<input checked="" type="checkbox"/>
Olani ngwena i mulamboni.	
Olani tshibode tshi tsini na tombo	
Olani phala dza 3.	
Olani phala i tshi khou nwa madi.	
Olani ndau i tsini na zwiñaka yo lavhelesa phala.	



Khalañwaha



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



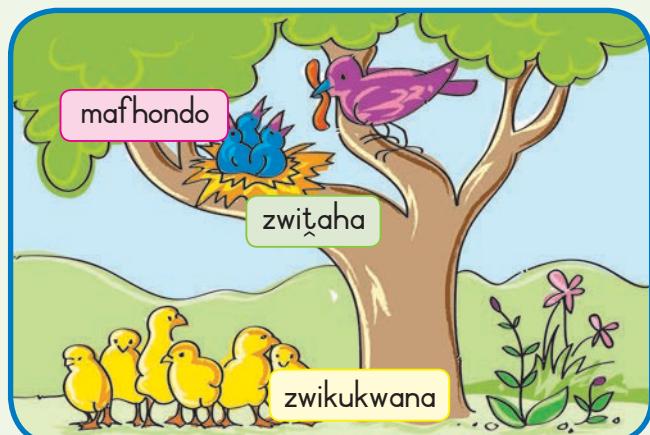
Ndi tshilimo.



Ndi tshifhefho.



Ndi vhuria.



Ndi tshimedzi.



Kha ri vhale

Ni funesa khalañwaha ifhio?

Vhuria ndi a tetemela.

Ndi funesa **tshilimo**.

Ndi ya damuni ndo **hwalela**.

Ndi **pfana** na u bambela.

Nda awela **murunzini** fhasi ha muri.





Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

tshi
imba
ngafhi

tshilimo	hwalela	pfana	murunzi
tshililo	hwayela	pfumo	vhusunzi
tshisibe	hwahwadza	pfala	tshirunzi



Z Z

Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



Z Z



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ndi bambela tshilimo.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha khalañwaha ine na i funesa. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itshi.

Mađuvha, vhege na miňwedzi



Kha ri ite nyito

Kha ri lavhelese iyi khalenda ri ambe na khonani dzashu nga zwine ra khou vhona.

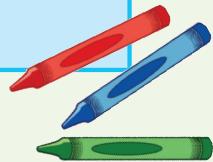
Lara

Swondaha	Musumbuluwo	Łavhuvhili	Łavhuraru	Łavhuna	Łavhut̄anu	Mugivhela
I	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



Kha ri ንwale

Ņwalani phindulo dza mbudziso idzi.



Khalenda iyi ndi ya ንwedzi ufhio?

Hu na mađuvha mangana kha ንwedzi uyu?

Duvha Ła u thoma ndi Łifhio?

Duvha Ła u fhedza ndi Łifhio?

Hu na Swondaha nngana?

Hu na Małavhut̄anu mangana?



Kha ri nwale

Vhalani mafhungo, ni dzhenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

Ri bambela **tshilimo**

Hu a rothola _____

Matari a wa _____

Mafhondo a thothonywa nga _____

A ri yi tshikoloni nga _____



Kha ri diphine

Zwipuka zwi a tshila.
Zwimela zwi a tshila
na zwone.

Zwothe zwi tshilaho
zwi toda mufhe,
zwiliwa na madi uri
zwi kone u tshila.
Vhudzani khonani
yanu uri hu na zwi
tshilaho zwingana
tshifanyisoni itshi.
Zwi tangedzeleni.

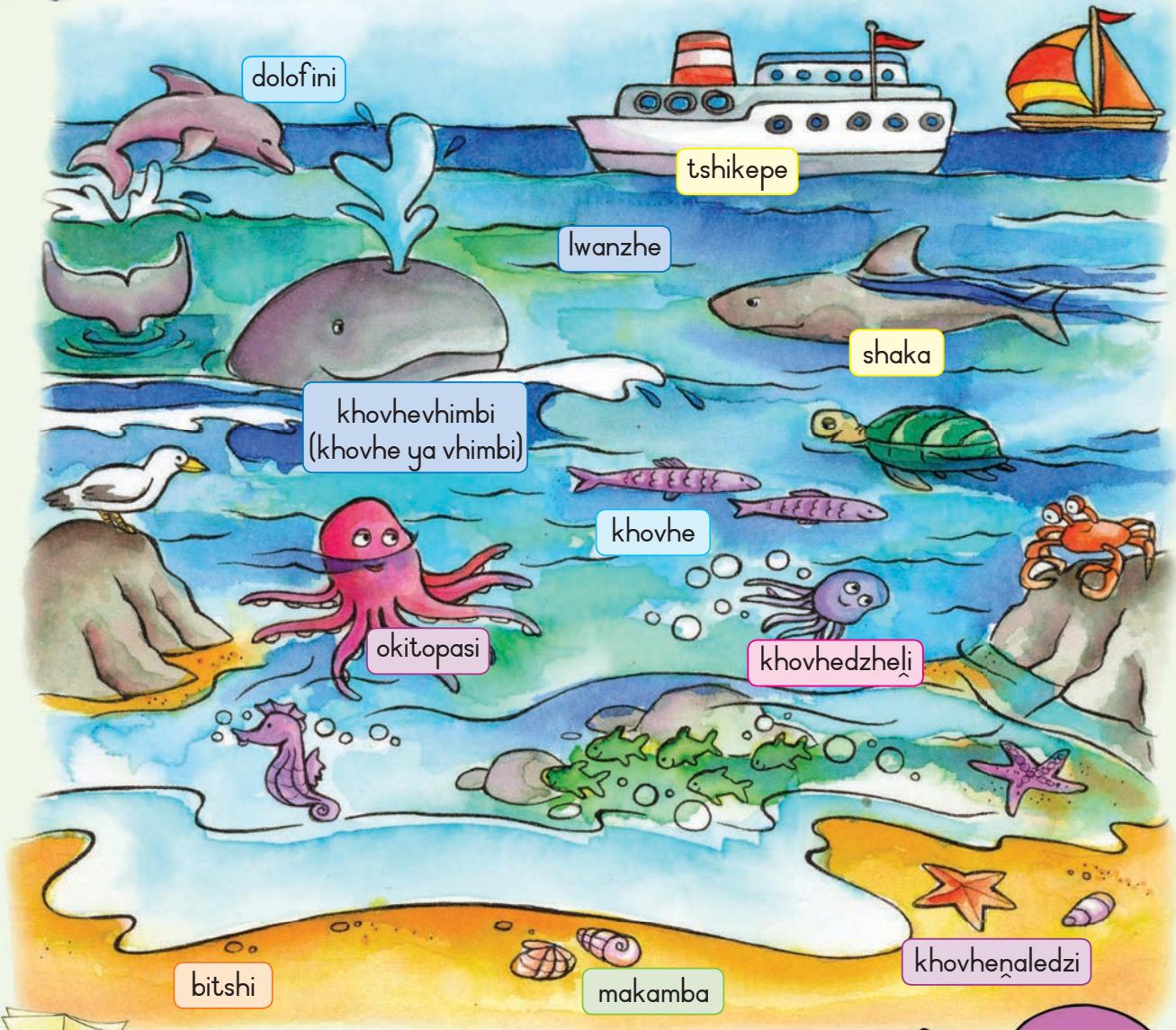


Dzhenisani khalañwaha ye ya sumbedzwa kha tshifanyiso.



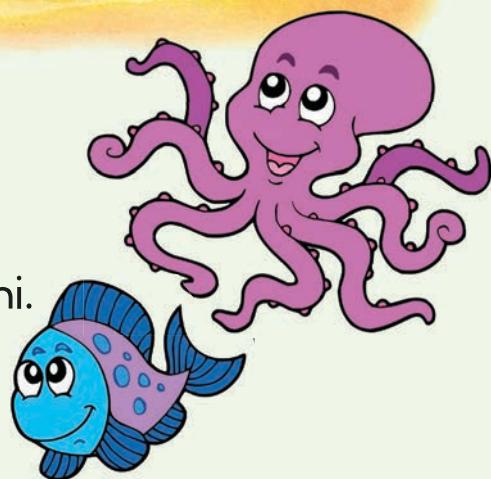
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Shaka i na mano mahulwane.

Zwikovhe **zvituku** zwi dzumbama matomboni.Dolofini i a **thunyuwa** i tshi **ṭoda** **mufhe**.Okutopasi i na **milenzhe** ya malo.Khovhevhimbi ndi tshone tshipuka tshihulwanesa **lwanzheni**.



Divhamapfī

Kha ri vhale maipfī ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfī a no bva tshibogisini tsha maipfī.

zwituku	thunyuwa	mufhe	milenzhe
zwavho	nyala	mafhi	Iwanzhe
zwanda	nyana	mafuri	Iwenzhe



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



wana
thusa
ya
fhasi



Vho ya Iwanzhe nga milenzhe.



Kha ri ñwale

Olanı tshifanyiso tsha tchipuka tsha Iwanzeni. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshanu.

Ngomu Iwanzheni



Kha ri ite nyito

Tumekanyani
zwithoma
u itela u
fhedzisa itsi
tshifanyiso, ni
tshi khalare.



Ndi mini?



Kha ri ḥwale

Fhedzisani mafhungo aya. Dzhenisani tshiga tsha u awela
magumoni a fhungo ḥiṅwe na ḥiṅwe.

tshikepe

khovhe

khovhedzheli

khovhenaledzi

shaka



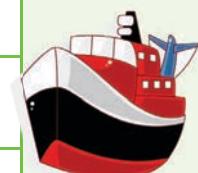
Heyi ndi

Heyi ndi

Heyi ndi

Hetshi ndi

Heyi ndi

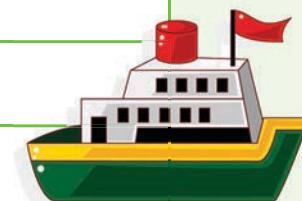




Mibvumo

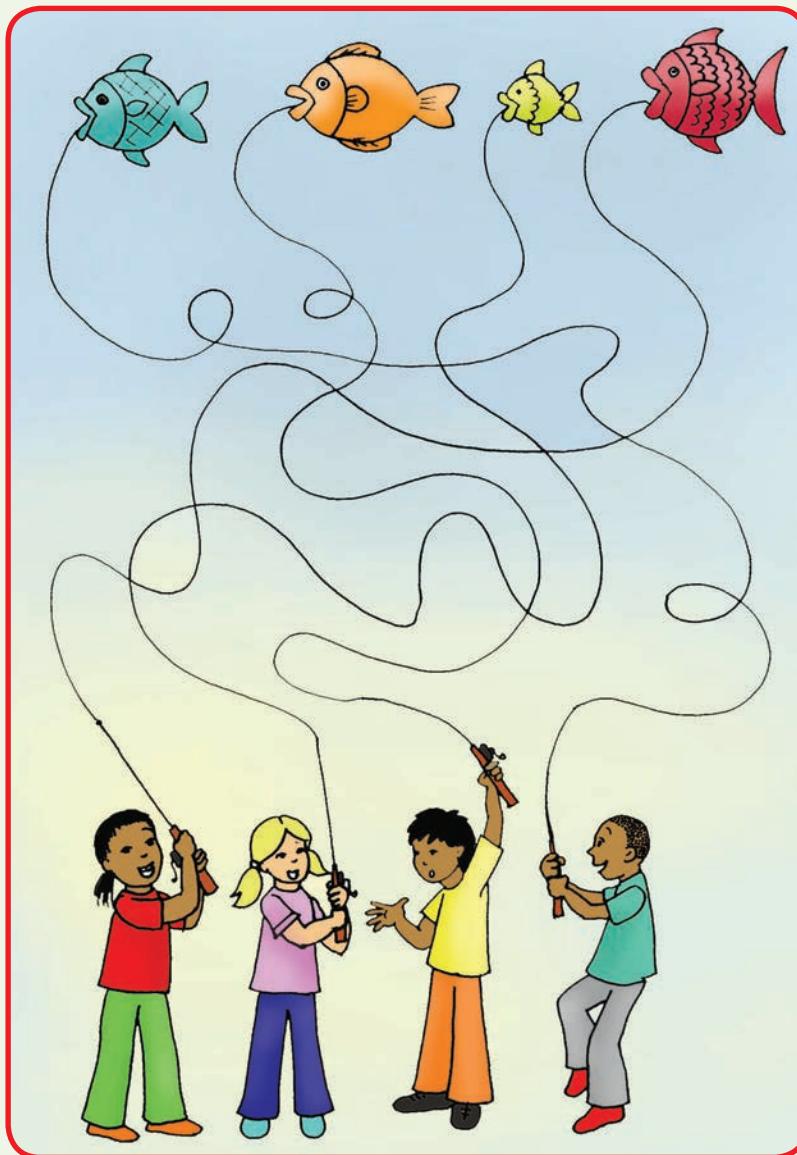
Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

zw	Zwikepe zw o hwala thundu.
ny	Dolofini i a thunyuwa i tshi ṭoda mufhe.
fh	Dolofini i a thunyuwa i tshi ṭoda mufhe.
nzh	Okutopasi i na milenzhe ya 8 .
sh	Shh, shh. Hu na shaka.



Kha ri diphine

Thusani vhana uri vha fashe khovhe. Kha tshikhala tshi re fhasi ha khovhe, nwalani uri ndi nnyi we a fasha iyo khovhe.

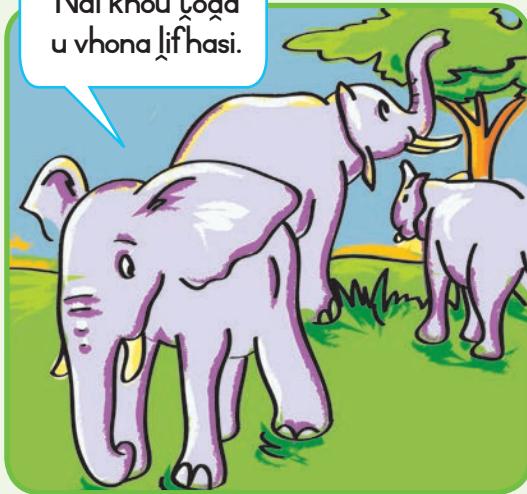


Bubu kudohwana ku tshi xela



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Ndi khou t̄oda
u vhona liphasi.



Kha ri vhale

Ndou dzothé dzo vha dzi tshi khou fula.
Bubu, kudohwana, kwa tshimbilela kule
na sambi. Kwa tshimbila, kwa tshimbila,
kwa tshimbila. Kwa si zwi pfe vha tshi ku
vhidzelela.



Ndi ndau nne? Ndi
mashaka na iwe?

Hai. A u na mano mahulwane.
A u koni u vhomba. Humela
ha mme au.

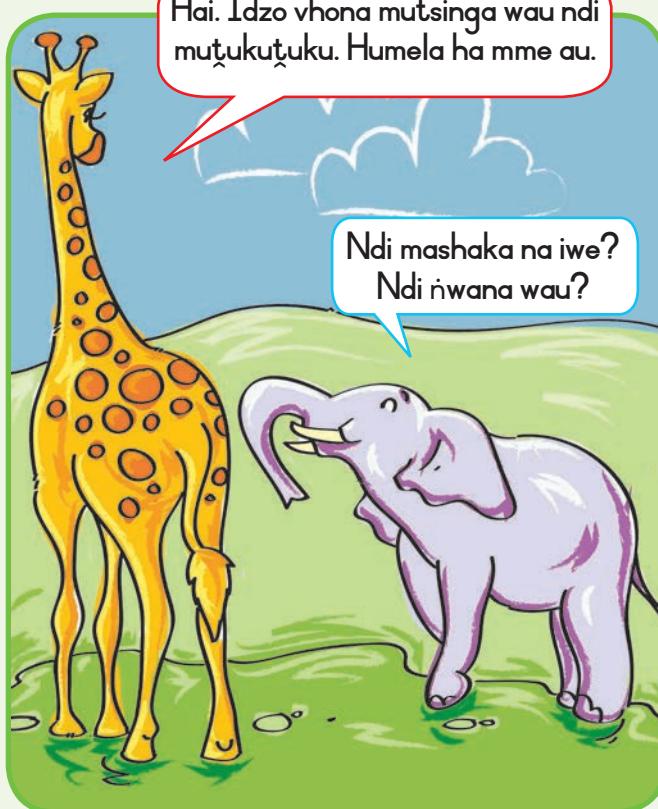
Hu si kale kwa mbo di
t̄angana na ndau.



Hai. A u koni u
bambela. Humela ha
mme au.

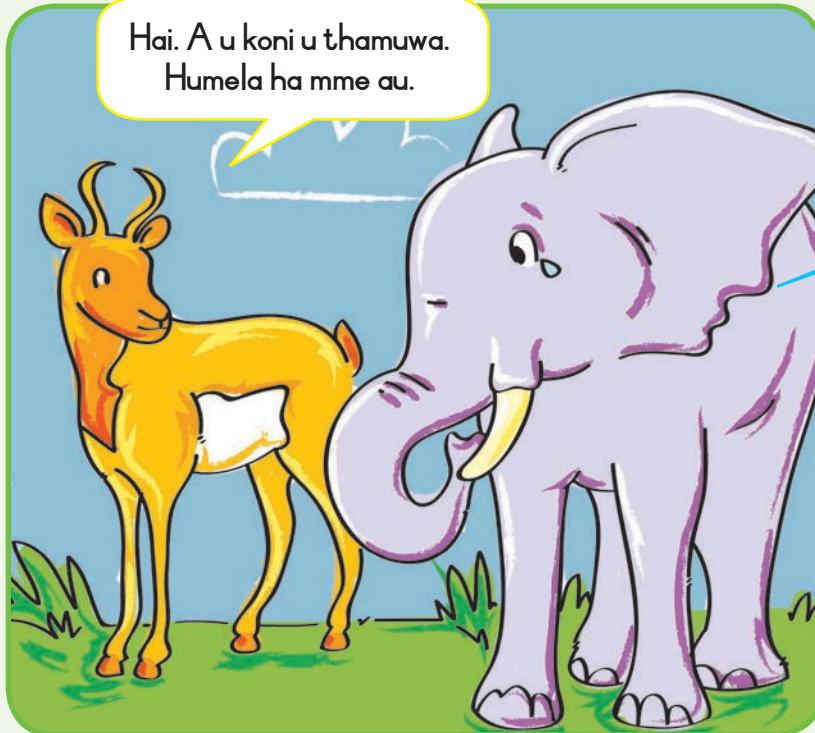
Ndi mvuvhu
nne? Ndi
mashaka na iwe?

Zwino kwa mbo
di tuwa kwa tsa
mulamboni. Bubu
kwa t̄angana na
mvuvhu.



Kwa tshimbila, kwa tshimbila u
swika ku tshi ṭangana na ṭhuḍwa.
Kwa lilala ku tshi sedza ṭhuḍwa.

Kwa tshimbila, kwa tshimbila u
swika ku tshi piringedzwa nga
tshibode. Kwa sedza fhasifhasi kha
tshibode.

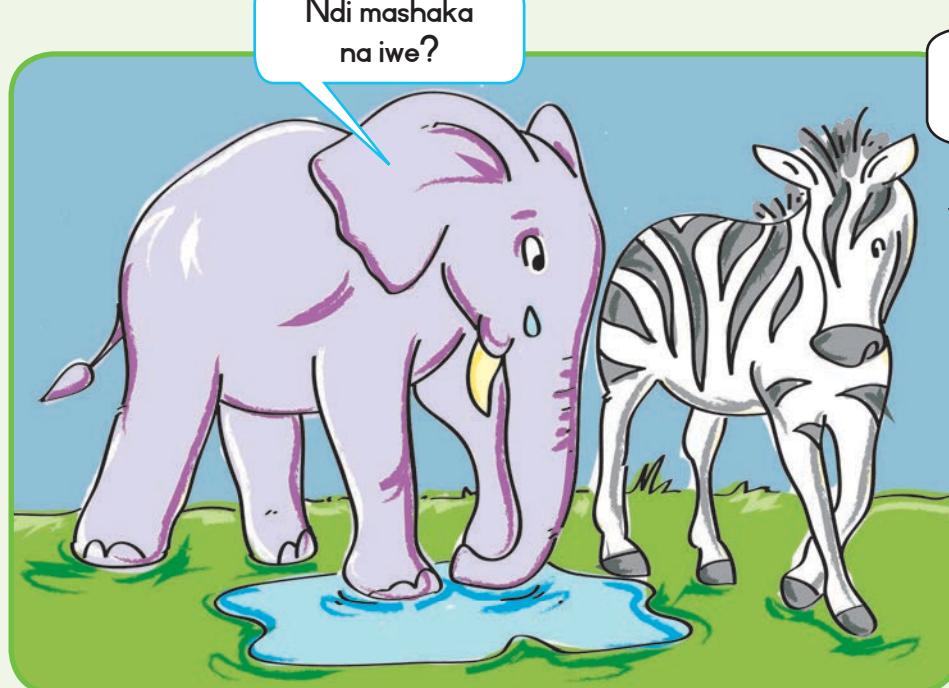


Bubu kwa thoma u lila.
Kwa tshimbila, kwa
tshimbila, hu si kale kwa
ṭangana na ntsa.



Bubu a lilala a vhona tshinoni tshi
ntha ha muri.

Zwino Bubu u e^{the}. Nga tshifhinga
tshenetsho, kwa vhona dagaladzhie
li tshi levhu! Dagaladzhie lo vha li
tshi khou gidima nga luvhilo luhulu.



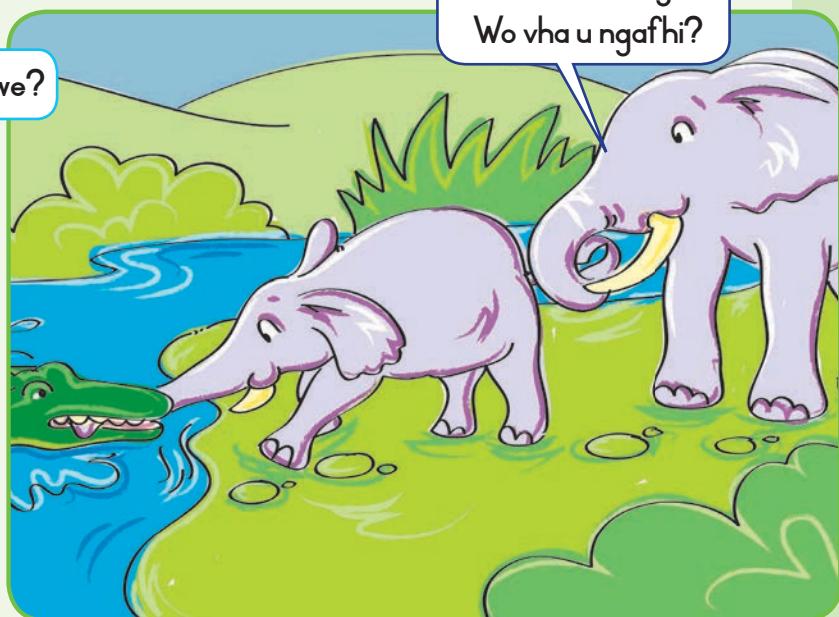
Bubu kwa
vhona mbidi.

Ngwena yo vha i tshi khou
toda u ita Babu tshiswi^lulo.

Sendela ngeno tsini ndi
u vhone zwavhudi.

Ndi mashaka na iwe?

Bubu, nwananga!
Wo vha u ngafhi?



Khathihi fhedzi mme a Bubu vha vhona nwanana wavho.
Vha kokodza Bubu nga mutshila a bva mulamboni.
Vha kokodza Bubu nga mutshila kwa bva madini.



Ndi ndou.

Bubu ha ngo tsha
dovha a t^lutshela
kule na sambi
la hawe. A zwi
talukanya uri ha
ndau kana mvuvhu.
Ha t^lhudwa kana
tshibode kana ntsa.
Ha tshin^loni kana
dagaladzhie kana
mbidi. Ha ngwena.
Upfi Bubu, nahone
mashaka awe ndi
dzindou.



**Inwi ni wa tshipentshela.
Muvhili wanu wothe
ndi wa tshipentshela.
Muvhili wanu ndi wanu!**



**A HUNA
MUTHU
o teaho u
kwama
vhudzimu
hanu.**

**Arali muńwe muthu a nga kwama
vhudzimu hanu, vhudzani vhańwe.**

**Arali muńwe muthu a nga ni
itisa zwithu zwine ni si zwi fune,
vhudzani vhańwe.**

**Hune na nga founela hone
ni tshi ṭoda thuso:**

Child Line: 0800 05 55 55

Life Line: 0861 322 322

SAPS Crime Stop: 086 00 10111

Nomboro ya shishi ya SAPS: 10111

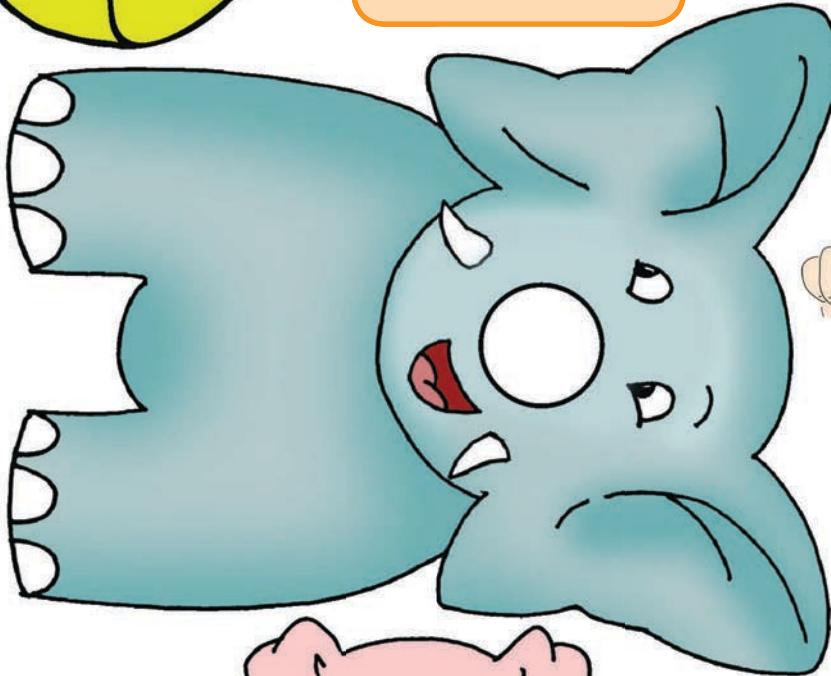
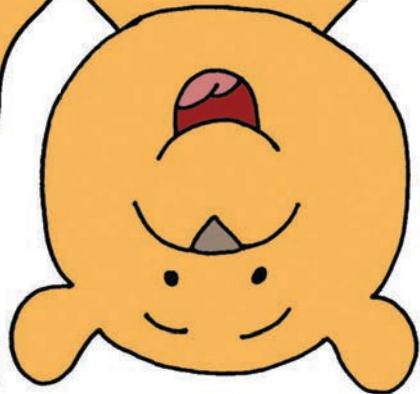
**Nomboro ya Vha Tsireledzo ya Vhana:
012 393 2359/2362/2363**



Phe	ro	to	yo	doba	siatari 3
goko	la	vhu	ro	tho.	
Nga	vhe	ndi	vhe		siatari 7
ndi	na	kho	vhe.		
Ri	di	phi	na		siatari 11
nga	ma	sa	na.		
Zwi	di	fha	hani		siatari 15
ri	tshi	ta	mba.		
Ri	na	lu	vhi	lo.	siatari 19
Ra	sia	Ndi	nde.		
Vho	ya		vhe		siatari 23
nge	le		ni.		
Vha	khous	vhala	bugu		siatari 27
khu	lu	khu	lu.		



Cut out the circle on the elephant's face and put your finger through to form the trunk.



Finger puppets:
Cut out the finger puppets on the solid black lines and fold on the dotted lines. Now glue on the back where shown to form a finger puppet.

